BANCO DE LA PAZ
Un Gran Banco

❑ **Bolivia y Perú firmarán ejecución del proyecto de Ilo hoy**

Página cinco

❑ **MBL ratificó "Pacto por el Cambio" firmado con el MNR**

Página cinco

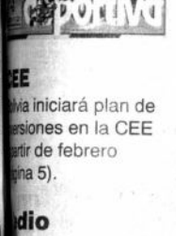
BANCO DE LA PAZ
Un Gran Banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.707
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 24 DE ENERO DE 1994 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

Exija



CEE
Bolivia iniciará plan de inversiones en la CEE a partir de febrero (página 5).

Medio Ambiente
Autoridades mineras piden cumplir normas para evitar daños al ecosistema en nuevas minas (página 4).

Peligro
Si se estancara proceso de paz con los árabes puede estallar una "guerra limitada", advirtió general israelí Ezri Dayán (página 6).

MERCOSUR
Zona de libre comercio superaría limitaciones del MERCOSUR y el Pacto Andino (página 5).

Visita

Presidente de la CAF llegará hoy a La Paz para firmar convenios de cooperación técnica (página 4).

Informe
Presidente de EE.UU. informará al Congreso sobre su primer año de gestión (página 7).

Popular
Participación popular será poder de decisión de población (página 8).

Gobierno enfrentará semana de duras protestas laborales

El gobierno enfrentará una semana de duras protestas laborales convocadas por la Central Obrera boliviana (COB) en reclamo de atención a su pliego único nacional y en rechazo a las reformas al sistema de seguridad social introducidas mediante decreto supremo.

Los trabajadores del país realizarán mañana, martes 25, un paro de 24 horas acompañado de movilizaciones callejeras, como apertura de un extenso plan de lucha contra la "política gubernamental sombría que profundiza la injusticia social e impone decretos que atentan contra los derechos laborales, excluyendo la verdadera participación popular".

El secretario de hacienda de la Central Obrera Boliviana (COB), Carlos Camargo, informó que se han cumplido las tareas organizativas para garantizar el éxito del paro nacional de 24 horas y las movilizaciones que, en el horario matinal, se realizarán mañana en las principales ciudades del país.

Los trabajadores también tienen previsto, para el curso de esta semana, otras demostraciones de protesta, entre ellas una movilización campesina en la ciudad de Cochabamba el día jueves 27 y el bloqueo de calles al mediodía del viernes 28, en todas las ciudades del país.

El ampliado nacional de dirigentes celebrado el pasado jueves decidió ejecutar estas medidas de protesta que deben demostrar "mayor contundencia" para lograr una respuesta favorable del gobierno a sus demandas.

Al respecto, Camargo dijo que hasta ahora la COB no ha recibido del gobierno ninguna respuesta a sus demandas ni invitación alguna para iniciar un diálogo.

El dirigente sindical reiteró que el pliego de la COB no es salarialista ni solamente gremial, sino que representa las aspiraciones más importantes de la sociedad civil.

Los trabajadores tienen una concepción distinta a la del gobierno, respecto a la forma de encarar la solución de los problemás más importantes del país, posición que los enfrenta con las autoridades gubernamentales que, a su vez, calificaron de políticas las actitudes de rechazo.

Este es el marco dentro el que, como anunciara el propio Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada su gobierno está dispuesto a encarrilar también esta semana políticas económicas y sociales tendientes a lograr un ordenamiento en esos campos.

COB toma previsiones para que se cumpla paro nacional de 24 horas mañana, movilizaciones campesinas en Cochabamba el jueves y bloqueo de calles y avenidas el viernes.

Gobierno y zapatistas acordaron iniciar negociaciones

Inminente retorno de la paz en México

San Cristóbal, México (De nuestras agencias) El gobierno mexicano, a través de su comisionado para la paz y la reconciliación, Manuel Camacho, ha anunciado oficialmente el inicio del diálogo con el rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), alzado en armas el pasado primero de enero.

Aunque, por razones de seguridad no adelantó el lugar ni la fecha de la reunión, Camacho anunció optimista que el EZLN envió un mensaje proponiendo liberar al ex gobernador de Chiapas, Absalón Castellanos, capturado en los inicios de su revuelta, a cambio de miembros de su guerrilla que fueron detenidos por el ejército mexicano.

"El respeto a la vida del general Castellanos y su disposición por devolverlo a su familia es un signo alentador para las posibilidades de la paz", dijo Camacho al leer un comunicado dirigido a los zapatistas.

Agregó que él y el obispo católico de San Cristóbal, Samuel Ruiz, quien aceptó mediar en la crisis, "estamos dispuestos a asistir al lugar señalado. Asimismo, todo lo que tiene que ver con cuestiones logísticas, está desde ahora resuelto".

El proceso de pacificación se aceleró con la aprobación congresal de una ley general de amnistía para los rebeldes, de la que Camacho dijo no sólo es un intento para encontrar una solución pacífica, sino una señal de que el gobierno desea corregir las condiciones de pobreza e injusticia que empujaron a los indígenas de Chiapas a tomar las armas.

"Más que hablar de perdón, estamos ante una decisión política sobre cuál es, en las nuevas condiciones, el camino más eficaz para alcanzar la paz y dejar atrás abusos, violencias y marginación, para ir abriendo caminos que mejoren la salud, el trabajo y la justicia en las comunidades chiapanecas", afirmó.

(Más información, página siete)

Fotografía: Alberto Torrico

Inscripciones escolares
Las inscripciones escolares para el período 1994 se inician hoy en todo el país y se extenderán hasta el próximo cinco de febrero, de acuerdo al calendario establecido por la Secretaría Nacional de Educación.
El costo de la matrícula para los ciclos pre básico, básico e intermedio en el área urbana será de Bs. 5 y Bs. 5.50 para el ciclo medio, mientras que en el área rural será de Bs. 3.50. En el caso de los colegios privados se mantiene el monto de la gestión anterior, que es de Bs. 7.00.
En la fotografía se evidencian las largas colas de padres de familia que se han comenzado a registrar en los colegios a partir del pasado sábado.

Entre humillación y abuso de la sociedad

150 niños viven en calles y plazas de La Paz y El Alto

Alrededor de 150 niños viven en las calles y plazas de las ciudades de La Paz y El Alto, según una estimación realizada durante el fin de semana por el responsable de la "Primera Etapa del Programa Ojharicuna", de la Fundación San Gabriel, Ramiro Delgado.

Aunque aclaró que es difícil hacer una cuantificación exacta, Delgado explicó que de los niños sin hogar que habitan en La Paz y en El Alto, 30 a 50 son mujeres adolescentes y jóvenes. Reveló además que, de acuerdo a las estadísticas, la cifra se incrementa notablemente a nivel nacional y llegando a 300.

Explicó que, en La Paz, estos niños habitan en la plaza de los Héroes, plaza Alonso de Mendoza, ex-zoológico, Cementerio General, Parque Uruguay y en otros lugares clandestinos que son inaccesibles inclusive para especialistas de los programas de ayuda.

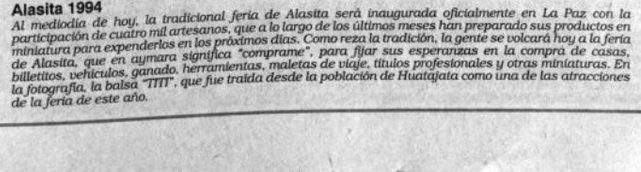
El mayor porcentaje de "chicos de la calle" se registra en las mujeres. A nivel nacional, suman de 250 a 300.

En consulta con algunos de los denominados "chicos de la calle", PRESENCIA recogió versiones sobre la vida que llevan, constantes humillaciones y tratos despectivos que reciben. Coincidieron en acusar a miembros de la Policía de permanentes abusos físicos y extorsiones económicas y describieron una vida inhumana, caracterizada además por el consumo de drogas y alcohol.

"Un policía quiso hacerme confesar que era ladrón, para cobrarme multa. No le he dado el gusto, por eso me ha golpeado hasta destrozarme el pie y las manos", comentó Javier, un muchacho lustrabotas que vive en las calles. "Cuando hablamos con alguien, dicen que estamos haciendo prostitución y nos sacan 10 y 5 bolivianos. Les tenemos mucho miedo, porque nos buscan. 'Enmanillan' a los chicos y los llevan si no les dan 20 bolivianos", relató María, de 19 años, y su amiga Tania, de 20, comentó que es madre soltera y vende cigarrillos en las noches para ganarse la vida.

Delgado explicó que las familias de los niños de la calle están, por lo general, debajo de la línea de pobreza, con padres que trabajan en el sector terciario con relaciones turbulentas, lo que ocasiona "un alto grado de desintegración, maltrato físico, verbal y psicológico, acoso sexual, y en muchos casos violación por los padrastros". Según sus apreciaciones, estos, entre otros factores, les obligan a dejar sus hogares y buscarse la vida en las calles.

(Más información, página ocho)



Alasita 1994
Al mediodía de hoy, la tradicional feria de Alasita será inaugurada oficialmente en La Paz con la participación de cuatro mil artesanos, que a lo largo de los últimos meses han preparado sus productos en miniatura para expenderlos en los próximos días. Como reza la tradición, la gente se volcará hoy a la feria de Alasita, que en aymara significa "comprame", para fijar sus esperanzas en la compra de casas, billetitos, vehículos, ganado, herramientas, maletas de viaje, títulos profesionales y otras miniaturas. En la fotografía, la balsa "TITI", que fue traída desde la población de Huatajata como una de las atracciones de la feria de este año.

APG pide educación bilingüe para guaraníes cautivos

La Asamblea del Pueblo Guaraní (APG) pidió al gobierno la aplicación de un programa educativo bilingüe en las comunidades guaraníes cautivas para asegurar el derecho a la educación y el respeto a la dignidad de cerca de 10.000 trabajadores que viven en condiciones sociales y políticas de servidumbre en Tarija y Chuquisaca.

La demanda está contenida en un pliego de peticiones que la APG presentó a las autoridades de gobierno en las últimas horas, informó a PRESENCIA Guido Chumiray, dirigente de la referida asamblea. La Asamblea Guaraní, dijo, "condena la vigencia de un sistema medioeval y oprobioso como es el pago en especie, las restricciones a la educación y a las libertades y pide la presencia del Estado en las zonas donde habitan las comunidades esclavas". A las garantías de acceso a la educación se suma la necesidad de dotación de tierras para las comunidades "apatronadas" en haciendas y también para las libres que sufren despojos, dijo Chumiray.

"La responsabilidad con la que está encarando el pueblo guaraní un diálogo con el gobierno demuestra su inclinación a la vía pacífica pero no se puede mantener por mucho tiempo la situación de falta de tierras y (sometimiento a la) esclavitud", agregó.

Organizaciones no gubernamentales como UNITAS y la Fundación Interamericana, con sede en Washington (EE.UU.) -a la que se sumó PRESENCIA- apoyaron el trabajo de investigación que evidenció violaciones contra los derechos humanos de los guaraníes.

Diputados y gobierno iniciaron también un análisis de la situación de explotación laboral, servidumbre y despojo de tierras que sufren los guaraníes conocida en La Paz después de que la Comisión Legislativa realizó una investigación.

Presidida por el diputado Juan del Granado, la Comisión de Derechos Humanos organizó, el pasado viernes, un seminario-taller para recibir el informe de la delegación que recorrió el Chaco boliviano. La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados acordó promover acciones conjuntas entre el Parlamento, gobierno y ONGs para resolver los atropellos contra las etnias del Chaco, declaró Del Granado.

Agregó que también se planteó la conformación de un equipo legislativo integrado por las comisiones de Derechos Humanos, Medio Ambiente y otras, con el fin de realizar un levantamiento detallado de la situación agraria, laboral y socioeconómica de las comunidades guaraníes.

El trabajo abarca el desarrollo de un próximo taller en el que participen Estado, organizaciones no gubernamentales y Parlamento para establecer mecanismos destinados a solucionar los problemas del pueblo guaraní.

(Más información página siete)

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
lunes 24 de enero de 1994

Evolución del Pacto Andino

Por Tomás Guillermo Elío

Tras tres años de intensas negociaciones fue suscrito el 29 de mayo 1969. Sus objetivos eran promover el desarrollo armónico y equilibrado de la subregión andina, con miras a la formación de una unidad económica y la elevación del nivel de vida de los pueblos que constituyen el acuerdo. Las partes convinieron en el mecanismo de reducir y desgravar los aranceles internos y crear un arancel común externo. Institucionalmente se propuso convertir a los países de productores de materias primas en un mercado de consumidores de manera de ampliar la producción, mejorar los índices de productividad y exportar allá donde se encuentren mercados competitivos.

Como todo proceso integrador el Pacto Andino tropezó con problemas tales como no pasar de ser una entidad proteccionista de sustitución de importaciones.

En objetivos y proyecciones del Acuerdo Subregional Andino (1970) escribí: "El desarrollo económico ha dejado de ser un factor de crecimiento interno... es un problema de carácter social cuya solución debe contemplar el interés de la comunidad de naciones interesadas... La unidad es la respuesta, tardará en perfeccionarse, depende del grado de conciencia social de los pueblos..."

Veinticinco años han transcurrido. "La reacción a la mención de un Pacto era un bostezo del auditorio... Ahora el Pacto persigue un mercado único, cuya accesibilidad, seguridad y crecimiento atraiga nuevos y mayores inversiones.

Desde 1989 busca estabilidad y solidez, liberalización de los precios, elevación del Producto Interno Bruto per cápita. Ahora registráronse tasas de elevación del 6.9, 10.4, 7.3 entre 1990, 1991 y 1992.

El Pacto adoptó la nomenclatura arancelaria del Gatt, se eliminaron franquicias, subsidios a exportaciones. El comercio intrarregional alcanzó en 1993 los 3.000 millones de dólares. Las inversiones extranjeras llegaron a 1.700 millones de dólares. El Acuerdo de Cartagena registró un crecimiento del 3% contra 2% de países industrializados. El desmonte de aranceles incrementó el comercio intra regional a 2.100 millones de dólares.

Se crearon condiciones de competitividad productiva, seguridad jurídica, estabilidad económica.

"Hoy tenemos una realidad diferente, mostramos una Unión Aduanera, normas comunes, cifras de comercio creciente, inversiones recíprocas entre los países del grupo y los gobiernos están empeñados en crear franco clima inversionista" (El nuevo mercado andino - Natonio Juan Sosa) (1993).

Esto no obstante todavía no se ha logrado la integración física prevista; "se abrieron empero las fronteras al tránsito de vehículos de carga y pasajeros, se selló de reserva para el transporte marítimo, se adoptó un régimen común para el transporte multimodal. La armonización de los incentivos a las exportaciones, la creación de normas fito y zoosanitarias comunes, la implementación de políticas agrícolas, la creación de la bolsa agrícola andina, son algunos de los proyectos que están en agenda para el próximo año" (misma cita).

En general hay como afirmar que a pesar de los obstáculos que se presentaron el Pacto Andino dejó de ser un sueño, es una realidad que ha tomado personería activa y su palabra tiene autoridad, dentro y fuera de la subregión. Es un éxito. "Ante la dependencia creciente no sólo entre naciones sino también entre economías afectadas por revoluciones tecnológicas... no hay otra solución que actuar juntos, en función de objetivos comunes y especialmente sobre la base de normas adoptadas por todos... No deja de ser paradógico que mientras los países en desarrollo han abierto sus economías, los países desarrollados, como consecuencia de la recesión que los afecta están haciendo lo contrario".

Los países integrados bajo el Pacto Antino cuentan con recursos naturales, pero su transformación en bienes y servicios de consumo, requiere las inversiones de capitales y el know-how. Ese es el desafío.

Según PRESENCIA 14.1.94 "Chile prevé ingreso a Mercosur". Aunque la noticia es meramente informativa es útil saber que en 1993 el comercio entre Argentina y Chile se estima fue de $us. 1.200 millones y este año sería de (15.1.94) $us 1.300 millones" cuando en 1991 dichos países firmaron "los tratados de complementación económica se pensaba que Argentina volcaría ingentes capitales hacia Chile, ocurrió lo contrario". A este respecto es importante anotar que en 1969 Chile ingresó al Pacto Andino y su rol en las negociaciones fue protagónico. Dos años más tarde Chile se retractó a raíz del régimen de tratamiento a la inversión de capitales extranjeros (Decisión 24) que consideraba restrictiva.

Ministerio atómico de Rusia sin fondos para fines civiles

Por Andrei Ivanov

La falta de dinero por parte del nuevo ministerio ruso de Energía Atómica (MinAtom) ha entorpecido los planes para reconvertir las instalaciones nucleares de la extinta Unión Soviética a la producción civil.

El derrumbe de la Unión Soviética, el fin de la guerra fría y el incidente de Chernobyl en1986, se combinaron para reducir drásticamente la demanda del tipo de productos y servicios que Minatom y sus predecesores tradicionalmente proveían.

Cuando se inició la reconversión a fines de los años '80 se estimó que el programa total (nuclear y convencional) costaría alrededor de 380 millones de dólares.

La reconversión significaba poner en macha un proceso ordenado para lograr el máximo provecho de la experiencia y tecnología militar con fines civiles en rubros como la microelectrónica, maquinaria agrícola, fibras ópticas, instrumental médico y equipos.

Para Moscú se hizo necesario recuperar cierto tipo de producción que antes era elaborada fuera de Rusia, en otras regiones de la ex Unión Soviética, como semiconductores de silicio, por ejemplo, que eran fabricados por una compañía (ahora cerrada) en Ucrania.

El propósito actual es producir ese material en Zlatoust, Krasnoyarsk, e Irkutsk, en Siberia.

Se previó que la inversión inicial fuera recuperada en tres años, cuando la producción civil estuviera en marcha. Sin embargo los fondos necesarios no llegaron y muchas fábricas y centros de investigación quedaron librados a su suerte.

En febrero de 1992, MinAtom fue creado para completar el proceso de conversión. En ese tiempo sus actividades eran 84,9 por ciento civiles y se esperaba aumentarlas al 91,8 en1995.

No obstante, los primeros dos años de vida del ministerio fueron difíciles, según admitió el jefe de MinAtom, Viktor Mijailov, quien señaló que el gobierno solamente había invertido 1,4 millones de dólares y adelantado 7,4 millones en créditos para ayudar al proceso de reconversión.

"Los salarios no fueron pagados en ese tiempo por dos o tres meses, tampoco hubo recursos o créditos que pudiéramos utilizar. La gente reaccionó mal a los crónicos problemas financieros, incluso en los programas de conversión militar", explicó.

Por ese motivo, MinAtom perdió el ocho por ciento de sus científicos solamente en 1992. Muchos más desertaron para ganar al menos el doble en empresas privadas ajenas a la industria nuclear. En total, el personal de MinAtom bajó de dos millones a 800.000.

De estos especialistas, alrededor de 130.000 siguen trabajando en firmas e instituciones científicas en las 80 ex ciudades secretas de Rusia donde se concentró el desarrollo de la tecnología militar.

Muchas de esas ciudades, conocidas solamente por el número de su código postal, incluyen a Arzamas-16, cerca de Moscú; Chelyabinsk-65 y 70; Sverdvlosk-35 y 44; Zlatoust-36 y Penza-19 (también conocida como Zarechny), todas en los Urales, y Krasnoyarsk-26, en Siberia.

En julio y diciembre últimos, por ejemplo, científicos de Chelyabinsk-70 y Arzamas-16 amenazaron con hacer huelga porque desde hacía varios mes no les pagaban los sueldos.

MinAtom tiene también otros centros científicos, incluyendo el famoso Instituto Mixto de Investigación Nuclear de Dubna, cerca de Moscú. Pero la continuidad de los estudios de Dubna está amenazada por crecientes deudas porque el instituto es incapaz de pagar sus boletas por consumo de energía que suman 500.000 dólares.

Una situación similar surgió en varias plantas de energía nuclear como Bilibino y Kola, en el Artico, donde tampoco se pagan ni deudas ni boletas.

Krasnoyark-26, utilizada para producir plutonio, afronta la clausura debido a que no hay demanda de ese material atómico. Hasta diciembre, sus obreros cobraban por fab[ricar] equipos de televisión pero, sin [...] piada financiación, muchos tra[...] dores ahora han desistido.

Solamente aquellas empr[esas] que han logrado seguir vendi[endo] sus productos o recibieron un [mí]nimo apoyo económico pueden [...] seguir algún éxito en el proce[so de] reconversión.

Krasnoyarsk-45, por ejemplo, [que] producía uranio enriquecido, [...] ha montado una lucrativa planta [para] fabricar equipos de audio y video[cas]settes para la firma alemana BAS[F...] amortizó sus costos de conver[sión] estimados en 195 millones de [dóla]res, mediante la venta de uranio [empo]quecido a Europa.

También hubo algún éxit[o en] Penza-19 (Zarechny) que fabric[aba] armas nucleares compactas. [Las] autoridades locales declar[aron] "tecnopolis" a la ciudad con [una] serie de incentivos para prom[over] sus productos.

Un cierto número de compa[ñías] en Penza-19 ahora están flore[cien]tes porque fabrican una gam[a de] equipos y productos que inclu[yen] soldadores automáticos, tub[os,] cateteres para plasma, esteriliz[ado]res, equipos médicos, mater[iales] resistentes a altas temperatur[as y] supercristales, entre otros.

Sin embargo, la mayoría de [las] empresas de MinAtom langu[ide]cen porque debido a la crisis [eco]nómica y la falta de inversi[ones] para su reconversión no hay [de]manda para sus productos.

Mijailov está convencido de [que] toda la capacidad y la experie[ncia] del ministerio todavía no están [per]didas. "Tenemos muchas tecn[olo]gías y adelantos científicos que [es]peran en cinco o 10 años a O[cci]dente", aseguró.

"Para obener resultados nece[sita]mos invertir dinero, y también n[ece]sitamos un cliente rico", dijo.

(Moscú-Inter Press Service)

Lo que se espera de las estaciones experimentales agrícolas

Por Esteban Calani Gonzales

Hace varios años escribí un artículo en PRESENCIA intitulado "Heladas en el altiplano", pasó el tiempo y todo ha quedado igual; analicé las consecuencias de estos fenómenos en la producción de los campesinos; los países desarrollados no habían encontrado productos químicos específicos para neutralizar las bajas temperaturas que provoca el congelamiento de las plantas andinas.

El año 1993 ha sido bueno, con precipitaciones adelantadas en el altiplano, beneficiosas para la papa, quinua, habas y alfalfa. Cuando estaban en floración, los días 11 y 12 de enero del presente las dañinas heladas se presentan. Estuve en mi pueblo, provinia Nor Carangas de Oruro; el cielo "Pacha" se puso azul, el viento empezó a correr del norte, las estrellas brillaban en la noche; a las 4 de la madrugada el viento se calmó y se notó un ruido del fenómeno que sólo siente la conciencia. Al amanecer salió el sol, las plantas estaban quemadas totalmente pero la chacra fumigada con abono foliar resistió.

Los campesinos levantan la cabeza al "Pacha" con lágrimas en los ojos, como pidiendo perdón a la naturaleza; nuestros antepasados vivían con buenas precipitaciones y pocas heladas, cultivaban la papa, la quinua y coñahui, porque conocían a la perfección el "Jallupacha y Autipacha", las estaciones del año. Los collas y lupacas eran sabios científicos que dominaban la astronomía, predecían las heladas y tomaban precauciones cultivando las variedades resistentes, en camellones inundandolos con agua para mantener la humedad en las noches, "suca-collo" las solanáceas preferidas eran: luke, keto y yari para las pampas, en las cerranías preparaban tablones de terrazas de piedras llamadas "killas", para las patatas dulces; culis, sutamari, sacampaya, imillas.

Las causas que influyen en la ecología en el altiplano son muchas: los investigadores han encontrado los factores negativos para el cambio del clima en todo el universo "Pacha", la altiplanicie boliviana está a 4 y 5 mil m.s.n.m.; el impacto de la irradiación solar es más fuerte, por eso se van secando los ríos, las vertientes, que antes eran una maravilla; los países altamente desarrollados contaminan con sus industrias químicas, la polución de residuos contamina la atmósfera alterando la temperatura del ecosistema del medio ambiente; ocasionando la sequedad y destruyendo la condensación de las nubes que facilitan las lluvias, provocando la mayor insolación y calor en el día, para dar paso a la carencia de humedad de la atmósfera en la noche. Bolivia es un país que recepciona las basuras tóxicas para envenenar su propio medio ambiente; el uso de fertilizantes químicos donados para los campesinos, no es antecedido de evaluaciones previas. Algunos encargados venden y especulan con estos productos. Muchos pesticidas, fungicidas, herbicidas están descartados en EE.UU., Europa y demás países desarrollados. Los millones de toneladas de plásticos que llegan al país se convierten en contaminantes. Los investigadores indican que todos los gases contribuyen a destruir el medio ambiente y la atmósfera.

¿Qué funciones cumplen los ingenieros de Harvard, etc. de EE.UU. en las oficinas del IBTA. y en las estaciones experimentales del altiplano? Las estaciones son centros de investigación para encontrar y producir nuevas técnicas y llevar hacia el campesino. Tendrían que ocuparse más de esto.

La Estación Experimental de Patacamaya posee aparatos modernos de meteorología, para controlar las temperaturas, la duración del sol en el día, pronóstico de lluvias, los vientos en las mañanas y en las tardes, para alertar a los campesinos sobre la presencia de las heladas. Las heladas no se presentan como fantasmas, hay señales previas, que habría que enseñarles a los técnicos.

Los técnicos que trabajan en la estación de Patacamaya no conocen la realidad del medio ambiente del altiplano, dudan de sus propios conocimientos, ¿o son egoístas en la transferencia de conocimientos a los campesinos? Esto tiene que desaparecer con un nuevo enfoque del IBTA.

Los técnicos del IBTA tienen que cambiar la mentalidad de trabajo. Es necesario:

a) Alertar a los campesinos sobre posibles heladas mediante radiocomunicaciones.

b) IBTA debe proporcionar abonos foliares de mayor concentración de nitrógeno.

Finalmente los campesinos deben usar la úrea 46% de nitrógeno contra heladas. Forma de uso: preparar el abono foliar 3 a 4 cucharas por 20 litros de agua.

Urea 5 a 6 cucharas para 20 litros de agua.

La aplicación: fumigar en las noches todo el follaje de la planta de una chacra, el rocío quedará impregnado en las hojas verdes, la helada congelará apenas el producto químico.

Esteban Calani Gonzales, dirigente de la provincia Nor Carangas, egresado de la Facultad de Derecho de la UMSA.

Veintiún millones de dólares para Pando en 1992 y 1993

Por Felipe Saucedo Gutiérrez

Hace casi un año, el matutino "El Deber" de Santa Cruz en fecha 27-1-93 registraba la noticia de "Un presupuesto record para Pando" y según las declaraciones del presidente de Cordepando de esa época Sr. Natal Shimokawa, "en el año de 1993 CORDEPANDO recibirá 12,5 millones de dólares" (sic), también en esa misma nota los ministros del área económica así como política informaban que: "el presupuesto que recibió Pando en la gestión pasada (1992) fue de 8,5 millones de dólares, fuera de que en años anteriores (se refieren a 88-89-90-91) se recibieron asignaciones altas explican las autoridades " (sic).

Pando recibió por lo tanto y solamente en los años 1992 y 1993 la suma de 21 millones de dólares y una estimativa global de más de 25 millones de dólares en los seis últimos años.

Esas noticias eran halagadoras, por primera vez en su historia el departamento recibió tanto dinero que bien daría para resolver la mayor parte de sus más apremiantes problemas.- Parte de ese presupuesto (según las mismas autoridades) provienen del "Proyecto Porvenir", financiado con una donación del gobierno italiano; proyecto éste concretado, financiado e iniciado en 1985 durante mi administración prefectural en el gobierno del Dr. Hernán Siles Zuazo y que produciría una verdadera transformación en el desarrollo regional de Pando pues abarca a todas sus provincias por un tiempo de una o dos décadas.

Para el departamento que siempre estuvo olvidado y que siempre esperó, la expectativa era muy grande y ahora podría ver colmadas muchas de sus aspiraciones y por eso decidimos observar sobre el terreno la inversión de esos millones de dólares y cuánto había avanzado el programa de desarrollo pandino en esos 8 años y nos trasladamos a Cobija y a la provincia Nicolás Suárez, en septiembre de 1993.

Con una mezcla de desánimo de indignación, la sorpresa no podía ser mayor, sinceramente no se aprecia ninguna inversión en nada; lo único que se nota de nuevo es el enlosetado de varias calles en Cobija, pero eso no justifica más que un gasto menor; porque también la primera máquina para hacer losetas fue conseguida en forma gratuita mediante una donación de Cordecruz a Cordepando en 1985 (durante mi administración) en una acción personal de los presidentes de las instituciones de ésa época.

Con 21 millones de dólares más las invesiones de los anteriores años y que según los ministros "fueron fuertes" (sic), Pando podría haber salido de su atraso, podría haber implementado la mayoría de sus proyectos, podría haber iniciado otros proyectos y planificado cuántos más. No se hizo nada de eso, es una pena. Ni duda cabe que ha faltado responsabilidad y capacidad.- La única inversión era la de aumentar el número de empleados en Cordepando; ya en la misma nota los dirigentes declaraban muy ufanos: "Cordepando se ha convertido en los últimos años en la mayor fuente de trabajo de este departamento; en este momento cuenta con una planta superior a 600 empleados " (sic) (El Deber 27-1-93) y así en forma pública confesaban que no sabían qué hacían en y con Cordepando. Pero no fueron solamente ellos, casi todos los ex-dirigentes hicieron lo mismo, con una fugaz y honrosa excepción. Si hubiera habido un mínimo de inteligencia se hubieran desarrollado algunos proyectos y habría habido empleo para más de 1.000 personas solamente en el primer año.

Y qué se podría haber hecho con todos esos millones de dólares además del enlosetado de la ciudad de Cobija????.. (que todavía no está concluído).

Primera alternativa:

- Implementación del pr[oyecto] Porvenir en todas la provincia[s].
- Construccipón del aerop[uerto] de Cobija.
- Funcionamiento del nuev[o hos]pital de Cobija (camas, laborat[orio,] rayos X, ultrasonografía, tomog[rafía] computadorizada, maternidad [...] tros quirúrgicos).
- Alcantarillado total de la c[iudad] de Cobija (solo hay algunos [...] estrechos).
- Nueva red eléctrica en Co[bija y] capitales de provincias.
- Dotación de energía eléctr[ica y] agua potable en todos los barr[ios de] Cobija.
- Construcción de 500 vivi[endas] populares.
- Construcción de 50 esc[uelas] rurales con su respectivo mat[erial].
- Ripiado y manutención de [...] la red caminera del departame[nto].
- Planes programas e incen[tivos] para las pequeñas y grandes in[dus]trias regionales.

Programa de erradicación [de la] malaria en Pando.

- Dotación de desayuno esc[olar a] todos los niños del departamen[to en] las escuelas fiscales durante [...] años.

Y más, mucho más.

Nada de eso se hizo, es una l[ásti]ma, es un desperdicio inicuo, e[s una] de las mejores oportunidades p[erdi]das en el desarrollo del departa[men]to Pando.

La miseria, la desnutrición, [las] enfermedades endémicas, el ve[rgon]zoso record de mortalidad infan[til, la] falta de viviendas, la falta de sa[nea]miento básico, las condiciones p[recá]rias de enseñanza, la falta de tr[abajo] y el subempleo continúan pe[ro] más fuertes y así los pandinos [conti]núan viviendo en el atraso.

Felipe Saucedo Gutiérrez, médi[co,] dirigente cívico y prefecto de Pand[o, ac]tualmente reside en Sao Paulo, Bra[sil].

Las malas relaciones laborales del Secretario General de la ONU

Por Marina Gilbert

La incertidumbre merodea por los pasillos de las Naciones Unidas desde que, en los últimos meses, varios altos funcionarios del sistema se han visto obligados a renunciar por su incompatibilidad manifiesta con el secretario general, Boutros Boutros-Ghali.

Esta semana, la subsecretaria para Asuntos Administrativos, Melisa Wells, presentó su renuncia (efectiva a partir del 17 de febrero) luego de que Boutros-Ghali le comunicara que su contrato, que vencía el 1 de abril, no sería renovado.

Fuentes diplomáticas afirman que Wells, de nacionalidad estadounidense, ha chocado en varias oportunidades con el secretario general en los 10 meses que lleva en el puesto, por diferencias de criterio sobre la administración de la ONU.

Su renuncia, en realidad, fue considerada como un despido por delegaciones diplomáticas y la prensa.

Wells, que tenía a su cargo no sólo la administración de la sede de Nueva York, sino también de las operaciones en el exterior, es la séptima persona que ocupa este puesto en seis años.

La subsecretaria se vio atrapada en el fuego cruzado de la ONU y del Congreso de Estados Unidos que considera el gasto de la organización mundial como demasiado elevado, lo que atribuye su excesivo aparato burocrático.

En su carta de renuncia, revelada en parte por el diario "The Washington Post", Wells dejó entender claramente que no es beneficioso para la ONU que Boutros-Ghali concentrara todos los asuntos en sus manos, sin relegar nada.

Wells no ha sido la única persona que, por haberse enfrentado con el secretario general, ha perdido su puesto. En los últimos meses, una larga lista de personas, tanto en Nueva York como en las operaciones en el exterior, han sido forzados a dimitir.

Un caso muy conocido es el del ex subsecretario del Departamento de Información Pública (DPI), Marco Vianello Chiodo, que se vio obligado a renunciar por desaveniencias con Boutros-Ghali. Su sucesor es Samir Sambar, de nacionalidad Libanesa.

En una carta al personal de DPI, obtenida por IPS, Vianello se consideró como una víctima del sistema, en el que predominan "la burocracia, los celos, el autoritarismo".

Otros que han seguido el camino de la renuncia fueron Mohamed Sahnuon, ex representante en Somalia, considerado buen negociador, pero demasiado crítico de la ONU; Jan Eliasson, ex titular del departamento de Asuntos Humanitarios, que nunca tuvo suficiente respaldo de la secretaria para realizar su tarea.

Boutros-Ghali ha decretado que todos los altos funcionarios cuenten con contratos de sólo un año. Durante la administración de su antecesor, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, los contratos eran por cinco años.

Estos últimos días ha sido muy sonado el caso del general belga Francis Briquemont, comandante de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas en Bosnia-Herzegovina (UNPROFOR), que debió abandonar su puesto a sólo seis meses de haber asumido el cargo.

"Hay una especie de parálisis en la operación debido a la falta de tropas. Es muy frustrante cuando se trata de hacer algo con estas pocas unidades", dijo a la prensa, lo que fue interpretado en Nueva York como un acto de insubordinación.

Briquemont dijo que ya no se molestaba más en leer las resoluciones de la ONU, porque eran inaplicables con la falta de recursos humanos.

El general belga sucedió al general francés Phillip Morrillon, que debió alejarse del cargo por razones nunca aclaradas tras haber emprendido una valiente defensa del enclave musulmán de Srebrenica, en Bosnia Oriental.

En la sede de la ONU se rumoreaba con insistencia sobre el alejamiento del general francés Jean Cot, comandante de la UNPROFOR en las cinco repúblicas de de la ex Yugoslavia, que cuestionó la autoridad de Boutros-Ghali para ordenar ataques aéreos en Bosnia.

El comandante en jefe de la operación de la ONU en Somalia (ONUSOM), general Cevik Bir, es otro que criticó la política de Boutros-Ghali: el militar turco se retiró esta semana con el contingente de su país, antes de ofrecer la posibilidad de ser despedido.

Según afirmó en una carta al secretario general, la ONU ha sido totalmente incapaz en desarmar a los grupos rebeldes somalíes y, probablemente, se irá del país sin haber logrado pacificarlo.

Las delegaciones diplómaticas confiesan su desconcierto por la forma en que Boutros-Ghali se dirige a los embajadores, maneja los asuntos de la ONU y se involucra en "cuestiones en las cuales no tiene potestad", como señaló un diplomático.

"Es caprichoso y no tiene tacto para el trato", indicó el diplom[ático,] que insistió en no ser citado.

El embajador de Colombia, [Fer]nando Jaramillo, es de los pocos [que] se ha atrevido a hablar pública[men]te, indicando que el secretario ge[ne]ral estaba tratando de "terminar" [con] algunas instituciones de la ONU [para] el desarrollo en los países más p[o]bres.

Críticas como éstas le valieron [a] Jaramillo también una pública re[pri]menda. Fuentes, que no son colom[bianas], dijeron a IPS que Boutros-Ghali se quejó personalmente ante el [...] Presidente César Gaviria por el com[portamiento] desafiante de su emba[jador].

"No es algo que se acostumbre [en] los círculos diplomáticos", indicó [la] fuente, que agregó que Boutros-Gha[li ha] tenido reacciones como ésta en otras oportunidades.

(Naciones Unidas/Inter Press Service)

PRESENCIA

Premios obtenidos
Nacional de Prensa - 1993
Interamericano de Prensa - 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Directora: Ana María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 24 de enero de 1994

Garantizar la educación

Hoy se inicia en el país el período de inscrip-
nes considerado en el calendario escolar 1994 y además, establece el inicio de clases el 21 de ...ero. Resulta entonces oportuno que las auto-...des tomen previsiones para solucionar pro-...mas que ya se vislumbran y que tienen que ver ...el funcionamiento de escuelas y colegios.

En la víspera ya se advirtió en los principales ...tros urbanos largas filas de padres dispues-...a pasar la noche a la intemperie para asegurar ...inscripción de sus hijos. Es cierto que esto ...rre, principalmente, en establecimientos que ...ganado prestigio y motivan una mayor de-...da de sus plazas, pero también muestra que ...omitido orientación sobre la conveniencia ...escoger establecimientos que funcionen en las ...donde tienen sus hogares los alumnos. ...se pudo comprobar que varios de los que ...aban colas frente a un liceo de la sede de ...erno residen en El Alto.

Cabe asimismo referirse a una reciente dispo-...de clausura de establecimientos educati-...adoptada por la Secretaría Nacional de Edu-... La medida afecta a veinticuatro colegios ...de las ciudades de La Paz y El Alto, pero ...ector General de Educación Urbana, René ...ras, advirtió que probablemente alcance ...ismo a unos cincuenta colegios en todo el ... Los motivos que se han argumentado para ...esta sanción no dan lugar a reprobación, ...está apuntada a resguardar el cumplimien-...normas y requisitos establecidos legalmen-...fueron burlados. Sin embargo convendrá ...oriente a los padres de familia sobre cómo ...ar la situación de sus hijos que el año ...fueron alumnos de los núcleos educacio-...servados.

...bién existe incertidumbre en torno al funcionamiento de los servicios de educación que la anterior gestión se mantuvieron bajo dependencia de la Corporación Minera de Bolivia. De acuerdo a los datos de COMIBOL, se trata de veintitrés establecimientos con alrededor de siete mil alumnos. Tampoco en este caso ha existido una adecuada información para los interesados, necesaria si se tiene en cuenta la difusión de planes gubernamentales relacionados con los cambios del sistema de administración de los centros de explotación minera estatal. Si se tiene previsto mantener sin variación el funcionamiento de esos colegios y escuelas será beneficioso que se lo haga conocer oficialmente, lo mismo si existen otros planes al respecto.

Por otro lado, la visita de un grupo de profesores rurales a este diario permitió conocer que, lo mismo que ocurrió en años anteriores, será difícil que el período de inscripciones se abra en la fecha en ese sector, ya sea porque no se cuenta con los materiales del caso o porque los encargados sólo ahora comienzan a movilizarse a sus distritos después de haberlos obtenido.

Como se ha sostenido tantas veces, en el proceso educativo concurren múltiples factores y por eso mismo son innumerables los aspectos que debe cuidarse para garantizar la eficacia del sistema educativo. Más ahora que estamos en vísperas de aplicar en el país modificaciones sustanciales en procura de avanzar a una educación participativa, productiva, científica y permanente.

Entre esos aspectos resalta la necesidad de previsiones y una orientación e información para evitar problemas, que, como nos lo han mostrado experiencias pasadas, comienzan generalmente con situaciones fáciles de superar si se las afronta oportunamente.

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, OFM.

Se va a pique la familia

Gravísima situación

La preocupación primaria de la Organización Internacional de Naciones Unidas es la situación gravemente periclitante del instituto familiar. La principal inquietud de la Iglesia Católica es la gradual disolución del vínculo familiar. Ambas instituciones coinciden en la necesidad de señalar el año 1994 como "el año de la familia".

Se va a pique la familia, el hogar seguro de los niños y adolescentes; la escuela de virtudes naturales y humanas, sin más maestros que los progenitores; el gimnasio en que se ejercita la sinceridad del amor entre la pareja y con sus hijos; el escenario de la estabilidad conyugal, insuplible en otros ambientes; el clima de la difícil adaptación en la vida íntima de quienes se dicen verdaderos amadores mutuos; el caldo de cultivo imprescindible para la maduración del niño que sale del seno de su madre y no puede valerse ante la sociedad. Los Papas han considerado a la familia como "iglesia doméstica", pues que puede ser un templo de la caridad y de la justicia, si se comprende su trascendencia y se trata de adaptarse a sus exigencias dificultosas.

Abundan los matrimonios simplemente pegados con goma para un período de pruebas, que casi siempre es negativo. Se multiplican las uniones sin ley de Dios ni del Estado, que son meramente citas de amor prolongadas hasta que nuevas sirenas atraigan la atención y el corazón de los unidos. Fracasan muchos de los matrimonios legítimamente celebrados, pero mordidos por la polilla del egoísmo y del cansancio efectivo. Pululan las fugas del hogar de cónyuges que se habían jurado amor eterno, no sólo entre la romántica fronda de un parque, sino en presencia de familiares y amigos.

No se ha hundido del todo la institución familiar. Mas el agua va ascendiendo más alto que la línea segura de flotación, anunciando el naufragio.

Año orientador

La sentencia está bien perfilada: La familia "debe ser Iglesia doméstica, que acoge, vive celebra y anuncia la palabra de Dios, es santuario donde se edifica la santidad y desde donde la iglesia y el mundo pueden ser santificados" (Santo Domingo, 214). Bello programa, pero cuyo enunciado no llega a los novios que se lanzan a la aventura.

Habrá congresos y reuniones. Abundarán informes y programas, proyectos y soflamas. Pero nada se logrará si no comenzamos por: 1) exigir a los contrayentes, tanto en su matrimonio civil como en el religioso, un mínimo de conocimiento de las responsabilidades de la unión; 2) si no se niega, sin excepción, el contrato matrimonial a quien no haya recibido una instrucción específica sobre los deberes y las facultades del casado; 3) si las autoridades no castigan, según leyes existentes, a quienes abandonan ligeramente su hogar; 4) si no se aplican penas decisivas a padres que maltratan a sus cónyuges y a sus hijos; 5) si no se obliga a la asistencia escolar en un país como en Bolivia en el que prácticamente la mitad de sus niños huyen de todo recinto escolar; 6) si no se busca una solución actuante a los cientos de miles de niños obligados a trabajar en edad escolar; 7) si todas las instituciones -Estado, iglesia, escuela, barrios zonales con autoridad, municipios y educadores privados- no coordinan sus fuerzas en orden a apuntalar un edificio siempre útil y encantador, pero que se resquebraja con efectos desastrosos.

La iniciativa es sumamente plausible. Mas temo que, como otras grandes ideas, se quede en mera fórmula inactiva. Ya que fórmulas magníficas y orientadoras, como las de los obispos latinoamericanos en Santo Domingo, podrían haber transformado la columna vertebral de la familia boliviana, pero noto que tras año y medio de vigencia, el carro familiar se desliza aún más hacia el barranco.

¿Podría darse una afirmación y compromiso más acertado que éste de los obispos?: "La pastoral familiar no puede limitarse a una actitud meramente protectora, debe ser previsora, audaz y positiva. Ha de discernir con sabiduría evangélica los retos que los cambios culturales plantean a la familia. Ha de denunciar las violaciones contra la justicia y la dignidad de la familia. Ha de acompañar a las familias de los sectores más pobres, rurales y urbanos, promoviendo la solidaridad" (222).

Suena muy nítido y muy afinado a la diana. Como esas hermosas recetas de cocina de las revistas ilustradas que nos enseñan al detalle cómo se ha de preparar un exquisito plato del salmón, pero resulta que nuestro país no conoce salmones, y la receta puede ser muy bien aprovechada en Escandinavia o Japón, pero acá nos hubiera aprovechado más una buena receta de cómo preparar las papas sin condimentos costosos.

Un aplauso por la apertura del Año de la Familia, 1994. No tengo pinta de profeta, pero opino que todo quedará en tablas, sin vencedores, ni vencidos, igualito que antes.

¡Ojalá me engañe y pueda saborear los frutos de una reforma a fondo en nuestros hogares, demasiados de ellos convertidos en jaulas de zoo!

A mano alzada

Por Rulo Vali

La Biblia en sus manos

Amense unos con otros

Yo los he amado a ustedes como el Padre me ama a mí: permanezcan en mi amor. Si guardan mis mandatos, permanecerán en mi amor, así como yo permanezco en el amor de mi Padre, guardando sus mandatos.

Yo les he dicho todas estas cosas para que participen en mi alegría y sean plenamente felices. Ahora les doy mi mandamiento: Amense unos con otros, como yo los amo a ustedes. No hay amor más grande que éste: dar la vida por sus amigos.

Ustedes son mis amigos si cumplen lo que les mando. Ya no les diré servidores, porque un servidor no sabe lo que hace su patrón. Les digo: amigos, porque les he dado a conocer todo lo que aprendí de mi Padre.

Ustedes no me escogieron a mí. Soy yo quien les escogí a ustedes y los he puesto para que produzcan fruto, y ese fruto permanezca. Entonces todo lo que pidan al Padre en mi nombre, se los dará.

Yo les ordeno esto: que se amen unos a otros. (Jn 15, 9-17)

Puntos cardinales

Por Giancarla de Quiroga

Sobre los discapacitados

Hace algunas décadas, en nuestro país, las personas con limitaciones físicas o mentales sufrían una vergonzosa discriminación, sus familiares las ocultaban, a veces las relegaban al tercer patio y la sociedad las marginaba o en el mejor de los casos las ignoraba.

Gracias al cambio de mentalidad familiar y social que se ha producido hace algunos lustros, se ha tomado conciencia de que la discapacitación es un problema que puede afectar a cualquiera en cualquier etapa de la vida y que las personas que padecen una alteración funcional prolongada o permanente, física o mental, pueden rehabilitarse, así sea parcialmente, y participar en la vida ciudadana. Por ello hoy merecen la atención del Estado, que imparte educación especial a los niños con limitaciones y se ocupa de la rehabilitación y capacitación para que los minusválidos puedan insertarse en actividades productivas.

Sin embargo, queda mucho por hacer, las instituciones estatales no alcanzan a atender la creciente demanda de la población discapacitada ni a cubrir sus necesidades de formación, y los centros privados sin fines de lucro, especializados en estos problemas, no reciben la ayuda suficiente para atender a los pacientes provenientes de hogares de bajos ingresos para los cuales un familiar "con problemas" se convierte en una carga insostenible. El apoyo del Estado, por lo general, consiste en la dotación, a través de la Secretaría Nacional de Educación, de ítems para el personal encargado de la educación especial, ítems generalmente insuficientes que cubren tan sólo uno de los aspectos de la atención integral que requieren estas personas, cuyos problemas principales son: rehabilitación, educación, formación, trabajo y tránsito.

Al respecto, cabe anotar que en muchos países la legislación dispone la inserción laboral obligatoria de un porcentaje de personas con impedimentos físicos y se ha comprobado que éstas, gracias a la rehabilitación, tienen un rendimiento igual o más eficiente que los trabajadores normales.

En cuanto al tránsito, es necesario referirse al hecho que nuestras ciudades ignoran a las personas con "movilidad reducida" y es competencia de las Municipalidades planificar la infraestructura vial necesaria para facilitar su circulación dentro de un marco de seguridad y su acceso a lugares públicos.

Es de esperar que los flamantes titulares de los Gobiernos Municipales del país, planifiquen la construcción de rampas que faciliten el desplazamiento de las personas que se movilizan en silla de ruedas, hacia los distintos lugares de servicio y recreación, como ser Correo, Casa de la Cultura, museos, cine, etc.

Es necesario promover una toma de conciencia sobre el problema de los discapacitados tanto a nivel gubernamental, municipal, como ciudadano.

La conformación de una coordinadora de asociaciones de familiares de discapacitados, facilitaría la implementación de servicios y sistemas de atención y podría aglutinar esfuerzos para impulsar la creación de un mecanismo legal de protección integral que asegure la atención médica, rehabilitación, formación e inserción laboral de las personas impedidas. Se trataría de promulgar la Ley del Discapacitado, para lograr la inserción solidaria de los minusválidos en la comunidad.

...bierno español bajo amenaza de las demandas nacionalistas

...lejandro Gómez

...scalada de demandas na-...tas vascas y catalanas ame-...a estabilidad del gobierno ..., al sumar dificultades polí-...a grave situación económi-...atraviesa el país.

...ombinación de dos crisis ...s en Cataluña y el país Vas-...en evidencia la debilidad de ..., que depende del apoyo ...ntario de los nacionalistas ...dos desde que perdió la ...a absoluta en las elecciones ...es de junio.

...cuerdo del gobernante Par-...ocialista Obrero Español ...con la coalición catalana ...gencia i Unio (CiU) y el Par-...ionalista Vasco (PNV), fuer-...gobierno en esas comunida-...nomas, pareció en los últi-...s extremadamente ende-

...autodeterminación reclama-...l PNV y la política de defen-...idioma catalán impulsada ...eneralitat de Cataluña (gobierno autónomo) son fuente de fricciones constantes.

Ni vascos ni catalanes estuvieron dispuestos a asumir responsabilidades en el gabinete ejecutivo y limitaron su apoyo a un pacto parlamentario que acaba de dar muestras de preocupantes fisuras.

El retraso en la transferencia de competencias del gobierno central al gobierno autónomo vasco, prevista en el Estatuto de Autonomía, está en la base del rechazo del PNV a entrar en el gobierno de Madrid.

El delicado tema de la autodeterminación apuntó directamente a la figura del rey Juan Carlos, tradicionalmente al margen del debate político, y una iniciativa de los socialistas vascos para negociar el fin de la violencia con organizaciones cercanas al grupo separatista ETA provocó la reacción airada del PNV.

La defensa de la unidad de España que hizo el rey durante una celebración militar el 6 de enero desencandenó la protesta de los nacionalistas vascos, que reclamaron su derecho a la autodeterminación, y se sumó a otras recientes críticas al papel de las fuerzas de seguridad españolas en la región.

El PNV se distanció de los independentistas vascos próximos al grupo armado ETA, afirmando que "anteponen la autodeterminación a los derechos humanos".

"El término es muy ambivalente, porque la autodeterminación puede servir para unirse o separarse", reconoció el vocero parlamentario del PNV en Madrid, Inaki Anasagasti, al subrayar las diferencias que lo separan de los radicales.

No obstante, la argumentación utilizada es lo suficientemente ambigua como para despertar suspicacias en instituciones sensibles a la unidad de España, como la Casa Real, el ejército o el propio gobierno central.

La independencia "no es lo que estamos solicitando en este momento", aseguró Anasagasti.

Por otra parte, los ministros de Interior, Antoni Asunción, y Justicia, Juan Alberto Belloch, se vieron obligados a descartar cualquier iniciativa de negociación con ETA o las organizaciones próximas que excluya al PNV, con el propósito de evitar un enfrentamiento que podría comprometer la gobernabilidad del país.

Al mismo tiempo que los nacionalistas vascos dejaban en evidencia la debilidad de los soportes gubernamentales, se produjo una grave diferencia entre los dos partidos de la coalición Convergencia i Unio (CiU), que gobierna en Cataluña.

El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, aseguró que mientras no se resuelvan las diferencias dentro de la coalición no está en condiciones de garantizar el respaldo parlamentario al gobierno.

Por primera vez, el líder de CiU vio como Unio Democrática de Cataluña, su socio minoritario, rompía la disciplina de voto en Madrid por considerar insuficiente el uso del idioma catalán previsto en el nuevo reglamento del Senado español.

La actitud de sus socios lo colocó en una posición delicada. Su política de protección lingüística del catalán ha dado lugar a roces frecuentes con sectores que consideran que el castellano es objeto de discriminación en los programas de enseñanza.

Este lunes, el presidente catalán aseguró en Madrid que la convivencia en esa comunidad autónoma es prioritaria frente a la denominada "normalización lingüística", que pretende que el catalán supere su atraso histórico frente al castellano.

Si bien se informó que las diferencias dentro de CiU están superadas, la crisis reciente de la coalición no hizo más que evidenciar la precaria estabilidad política del país, en un momento en que la crisis económica aumentó las tensiones sociales.

Las centrales sindicales Unión General de Trabajadores (UGT, socialista) y Comisiones Obreras (CC.OO., de origen comunista), convocaron a una huelga general el 27 de enero con la intención de forzar un cambio en la política económica gubernamental.

Los sindicatos responsabilizaron al pacto con la "derecha nacionalista" de una polémica reforma laboral para abaratar los salarios y facilitar el despido de trabajadores.

"Nosotros le advertiremos a (el presidente del gobierno), Felipe González, que un pacto con la derecha nacionalista iba a determinar la política económica y laboral", afirmó el dirigente de UGT, Anton Saracibar.

(Madrid / Inter Press Service).

...ENCIA
...fundado por
... Cajías K. el
...arzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel G. Unzueta E.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 24 de enero de 1994

Reestructuración en marcha

Corrupción: un cáncer que se extendió a Normas y Patentes

Actos de corrupción detectados en la Dirección de Registros de Normas y Patentes obligaron al secretario de Industria, Carlos Morales, a iniciar un proceso integral de reestructuración.

El alto funcionario de gobierno reveló que varios de los libros de registros fueron alterados por subalternos contratados por el anterior régimen. Las corruptelas se realizaban en la misma Dirección, los cuadernos de inscripción eran, en unos casos borrados, en otros, se alteraban fechas de inscripción de los diseños de productos.

> * Los libros de registro eran, en unos casos borrados, en otros, se alteraban fechas de inscripción de los diseños de productos

La Dirección de Normas y Patentes trabaja con la premisa de que el primero que registra su producto tiene derecho a vender su patente y la licencia de norma.

No obstante esa orientación básica, los funcionarios dejaban hojas en blanco y cuando las personas iban a registrar sus diseños originales, éstos eran rechazados. "El mismo diseño 'exclusivo' era inscrito en las hojas en blanco que con anticipación y premeditación dejaban los empleados", dijo Morales. Muchos de los presuntos corruptos y responsables de los actos de inmoralidad han sido identificados, los mismos que tendrán que enfrentar el sumario administrativo.

Morales informó a propósito que el caso ha sido remitido a la Contraloría de la República para que continue con las investigaciones.

Entretando, se ha impuesto medidas de reestructuración, entre las que se contempla una apertura de los libros al público, asimismo se estableció la utilización de tinta indeleble para el registro de las futuras normas y patentes. Se prohibió la utilización de borradores para evitar alteraciones del registro.

El secretario nacional garantizó que tampoco se podrá borrar el registro de marcas y patentes a pedido verbal. Ahora, quienes quieran anular sus registros deberán iniciar una acción legal que deberá términar con la emisión de una resolución interna de la subsecretaría.

"Resulta lesivo, en un país donde se trata de atraer inversiones, que venga alguien con un diseño original y se encuentre con que éste ya está registrado", manifestó.

El tema de normas y patentes contituye uno de los puntos fudamentales en la firma de acuerdos comerciales, por lo que es prioridad de cada gobierno el tomar medidas de protección.

Agregó finalmente que el reordenamiento de la Dirección de Normas y Patentes se realizará en todo el país, con la revisión de cada uno de los expedientes de registro.

Autoridades garantizan conservación del medio ambiente en nuevas minas

Cumpliendo con uno de los principales objetivos de las nuevas políticas de explotación de los recursos naturales, las autoridades de la Secretaría de Minería aseguraron que los nuevos asentamientos mineros que vayan a operar en el país deberán aplicar las medidas correspondientes para conservar el medio ambiente.

De esta manera, explicó el secretario de Minería, Jaime Villalobos, se están tomando las precauciones del caso en aquellos proyectos que se encuentran en plena fase de estudios y exploración, de manera que al mismo tiempo que se cuente con la factibilidad de explotación de minerales se apliquen las acciones destinadas a evitar se dañe el ecosistema.

Dentro de esta política y en coordinación con las autoridades regionales, esta semana las autoridades de Minería sostendrán una serie de reuniones con representantes de la Prefectura de Oruro, especialmente con los de la localidad de Challapata y zonas aledañas, con el fin de que se explique a los pobladores los alcances del proyecto de la mina San Bernardino.

Ultimamente los pobladores de estas zonas reaccionaron violentamente contra los responsables de la mina y quienes vienen realizando las operaciones de exploración, en base a unas denuncias sobre efectos negativos que se estarían provocando contra el medio ambiente.

Jaime Villalobos dijo en su oportunidad que las denuncias no tenían sustento técnico, sino que tendrían un objetivo político, ya que en la etapa previa a la explotación no puede haber daño alguno al sistema ecológico de la zona, porque aun no se explota nada ni se utilizan elementos químicos dañinos.

> * Secretaría de Minería evalúa proyectos de explotación y mecanismos de conservación del sistema ecológico.- Nuevas normas legales serán acatadas por todas las empresas mineras en el país.

En esta oportunidad, miembros de la empresa San Bernardino y de EMUSA, también han sido invitados a las reuniones en Oruro, quienes brindarán una explicación técnica sobre las características del proyecto y las medidas que se aplicarán con el objetivo de garantizar la preservación del medio ambiente.

El secretario de Minería, Jaime Villalobos, reiteró la decisión del gobierno de hacer res[illegible] las leyes y normas que se [illegible] emitido en favor de todos [illegible] habitantes de la zona, así [illegible] de las actividades totalmen[te] [líc]itas de las empresa miner[as].

Acotó que esta manera s[e ga]rantiza por todos los medio[s que] no existirán efectos de cont[ami]nación del medio ambiente, [den]tro de la política de promo[ción] del desarrollo minero sin que [esto] signifique que se tenga que [afec]tar el equilibrio del ecosis[tema] con sus consabidas consec[uen]cias negativas.

El departamento de Oru[ro se] ha convertido en una las z[onas] del país que han resultado [más] afectadas por la indiscrimi[nada] explotación minera y por la i[rres]ponsabilidad de algunos cen[tros] mineros que han arrojado re[siduos] de minerales y químicos a r[íos y] lagos, causando la destruc[ción] de la flora y fauna de mu[chas] zonas aledañas a las min[as e] incluso provocando da[ños] genéticos a la población.

Exportadores paceños podrán invertir en común con europeos

Un novedoso instrumento financiero destinado a promover y fomentar la consolidación de em-presas conjuntas con inversio-nistas europeos, será puesto en conocimiento de los exportadores paceños esta semana, informaron representantes de la Cámara de Exportadores de La Paz.

El programa, denominado "European Community Investment Partners", será expuesto por miembros de la comisión de las Comunidades Europeas, quienes además ofrecerán los contactos necesarios para que los empresarios paceños puedan contactarse con sus similares europeos y emprender proyectos conjuntos en el ramo.

Miembros de CAMEX consideraron a este programa una excelente oportunidad para "viabilizar y canalizar inversiones europeas en nuestro medio, así como para promover empresas conjuntas con socios europeos dedicados a la exportación a todos los mercados del mundo".

Otro de los beneficios que ofrece este programa es la posibilidad de acceso directo a la canalización de inversiones a los empresarios exportadores de nuestro departamento, que en los últimos meses se convirtió en el principal exportador del país.

Los antecedentes de este programa han dado buenos resultados en proyectos conjuntos que se desarrollaron en otros países latinoamericanos y asiáticos, donde en algunos rubros dentro de los productos de exportación no tradicional se han podido lograr altos niveles de comercio.

Los exportadores paceños vienen desarrollando una serie de proyectos destinados a consolidar su liderazgo en las exportaciones nacionales, por lo que se han visto en la necesidad de buscar abrir nuevos mercados en Europa, especialmente, donde productos bolivianos tienen cada vez más demanda.

Actualmente, los dos principales mercados para los productos de La Paz son Estados Unidos y Perú, países que han comprado casi el 50%de los montos exportados durante 1993, y se han propuesto conquistar las posibilidades que ofrecen los países europeos, dentro de las nuevas políticas de mercado.

Firmará convenios de cooperación

Presidente de la Corporación Andina de Fomento llega a La Paz

Enrique García, presidente de la CAF, estará cumpliendo una cargada agenda esta semana en Bolivia.

Con el objetivo de firmar una serie de convenios de cooperación financiera y técnica tanto con el gobierno como con el sector privado, el presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), Enrique García, llegará a nuestra ciudad hoy, en una visita que se prolongará hasta el jueves 27.

> * Bolivia se ha beneficiado este año con operaciones por 118 millones de dólares y desembolsos de 90 millones de dólares.

Representantes de este organismos regional informaron que para la presente gestión se ha aprobado un paquete de proyectos y operaciones por un monto de 118 millones de dólares, los mismos que serán distribuidos en los programas de desarrollo de diferentes sectores productivos.

Asimismo, se estima que para el cumplimiento de los contratos y la puesta en marcha de los proyectos, la CAF ha aprobado desembolsar un estimado de 90 millones de dólares, cifra que en comparación con la que se destina a los otros países miembros de la CAF hace que nuestro país sea uno de los más favorecidos en materia de apoyo tecnológico y financiero.

Dentro de las principales actividades que cumplirá Enrique García durante su estadía en Bolivia, se han considerado las reuniones de trabajo que sostendrá con representantes del gobierno de las principales áreas productivas, con quienes concretará los convenios de cooperación a desarrollarse durante la presente gestión.

También tendrá citas con miembros del sector privado, con cuyas empresas e instituciones la CAF mantiene una estrecha relación financiera, puesto que dentro de sus objetivos está el de cooperar con aquellas actividades comerciales destinadas mejorar la producción nacional.

Enrique García, quien fuera ministro de Planeamiento durante la gestión presidencial de Jaime Paz Zamora, será objeto de distinciones y homenajes por parte de diferentes entidades públicas y privadas del país.

De esta manera, el Centro para el Estudio de las Relaciones Internacionales y el Desarrollo (CERID), incorporará a García a su entidad en calidad de Miembro Pleno.

Para tal oportunidad, el presidente de la CAF presentará su tesis "La construcción de consensos: requisitos para lograr gobernabilidad en el proceso de desarrollo", la que será contestada por Ramiro Velasco, a nombre del CERID.

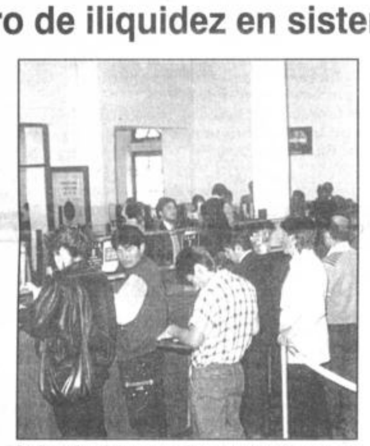
Informe de la Superintendencia

No hay peligro de iliquidez en sistema bancar[io]

Un informe de la Superintendencia de Bancos despejó algunos temores sobre una eventual iliquidez de la banca comercial, afirmando que el sistema financiero cuenta con los suficientes recursos para atender las operaciones inmediatas de los clientes.

El documento, actualizado a la segunda semana del presente año, señala que la anterior gestión cerró en el sistema bancario con una liquidez de $us. 553.06 millones, de los cuales $us. 447.07 millones corresponden a recursos de disponibilidad inmediata.

Con estas cifras, además, se inicia la presente gestión, por lo que se considera que existen suficientes recursos para poder emprender las diferentes operaciones financieras y comerciales dentro de los esquemas establecidos.



La liquidez del sistema bancario es óptima y no hay problemas de falta de recursos.

La liquidez con que cuenta el sistema financiero representa la capacidad de satisfacer en el más breve plazo las demandas de efectivo derivadas de los depósitos y otras obligaciones específicas, señala el mencionado informe.

Además, se explica [que no] se ha llegado tampoco [a un] exceso de liquidez, lo q[ue im]plicaría a una inmoviliz[ación] de recursos incidiendo [en una] menor rentabilidad de[l sistema], por lo que se debe con[ci]lizar el objetivo de co[nseguir] una mayor rentabili[dad y] de otorgar al público [...] tante la necesaria c[...] de disponibilidad in[mediata] de sus recursos, que se ha logrado en est[e ...].

La Superintende[ncia de] Bancos señala en su [...] que durante la ge[stión] 1993, el sistema [bancario] boliviano mantuvo [un pro]medio de $us. 215.[...] [millo]nes de liquidez dis[ponible]. Esto significa que no [...] en cuenta el Encaje [...] el Banco Central de [...].

La liquidez dispo[nible dis]minuyó en forma si[gnificati]va entre noviembre y [diciem]bre del año pasad[o, hasta] llegar a $us. 165.5 millones, mostrando una p[...] cia de los recursos por la cartera de présta[mos ...] adecuación a la nueva norma de Encaje Leg[al].

En Yungas de La Paz

UCB creó cuarta Universidad Campesina en Carmen Pampa

Cándido Tancara Castillo

La Universidad Católica Boliviana (UCB) inauguró el pasado sábado la cuarta Universidad Campesina Agraria (UAC) en la población de Carmen Pampa, a 15 kilómetros de Coroico y a 96 de la ciudad de La Paz.

En menos de 10 años la UCB ha logrado crear el cuarto centro de estudios superiores, destinado a la profesionalización de los jóvenes que viven en el área rural paceño.

En 1987 la U. Católica había empezado la experiencia con la creación de tres centros, en forma simultánea: Tihuanacu, Batallas y Pucarani. En estos centros ya concluyeron sus estudios cerca a 70 nuevos profesionales, todos llegados del altiplano paceño.

Los obispos de la Diócesis de Cororico y el rector de la UCB.

A partir del presente año la UCB ha querido también extender su servicio pero en el trópico paceño, brindando formación integral a los jóvenes de Tocaña, Yolosa, Carmen Pampa, Chulumani y otras poblaciones de la Diócesis de Cororico.

En este sentido, es que se produjo la creación de la UAC en Carmen Pampa; proyecto que se hizo realidad gracias al trabajo de las Hermanas Franciscanas, comunarios del lugar y los directivos de la UCB. El 21 de febrero inician clases 120 alumnos en las carreras de Agronomía, Veterinaria y Enfermería. Después de 4 años recibirán títulos como Técnicos Medios.

INAUGURACION

El rector de la UCB, Dr. Luis Antonio Boza Fernández, el obispo de la Diócesis de Coroico monseñor Tomás Manning, acompañado de obispo Juan Vargas, el director general de las UACs, Hugo Ossio, y la directora de la UAC Carmen Pampa, Hna. Damon Nolan, suscribieron un convenio para poner en funcionamiento la señalada unidad.

En su intervención, Boza Fernández destacó la labor de las hermanas franciscanas, que a su juicio trabajan en el lugar sin importarles las inclemencias del tiempo. Dijo que la creación de la cuarta UAC en Carmen Pampa es como el primer paso que dio el primer astronauta en la Luna (1969). "Para el astronauta era un pequeño paso, pero para la humanidad un gran paso", agregó.

También comparó la inauguración del centro superior de estudios con una parábola de Jesús, la semilla que cae en tierra fértil. Explicó que la labor de la Iglesia y de la UCB es prestar un servicio a la población, brindando formación integral al hombre.

"Es la Universidad que sale al servicio del hombre", añadió al señalar que la U. Católica no se sirve de los estudiantes. En este caso, continuó, la UCB está contribuyendo con el desarrollo y progreso de Los Yungas.

"Nuestro propósito es formar hombres libres, con varias opciones que le posibiliten lograr un desarrollo personal y de la comunidad a la que pertenecen", agregó al insistir que la U. Católica está al servicio de todos, brindando excelencia académica. Anunció que en 1995 la UCS ext[enderá la] experiencia a San [...] pero "en grande".

SERVICIO AL PUEBLO DE DI[OS]

Por su parte el [...] la Diócesis de C[oroico], monseñor Tomás M[anning] insistió en el serv[icio que] brinda la Iglesia C[atólica a] los pueblos alejad[os de la] ciudad de La Paz. D[estacó la] labor del exrector d[e la UCB,] monseñor Genaro [...] trabajo desarrollad[o por la] Hna. Damon y de o[tras per]sonas. "Estamos [en] tiempos nuevos don[de la li]bertad del hombre e[s impor]tante para lograr [...] conquistar el desar[rollo de] los pueblos olvidado[s", agre]gó. "Los milagros s[e hacen] realidad sólo si hay educació[n, liber]tad y unidad", concluyó.

Por su parte la Hna. Damo[n ...] directora de la UAC Carmen [Pampa,] sostuvo que es importante p[ara las] hermanas Franciscanas ini[ciar una] nueva actividad de servicio a [...] de Coroico cuando su orden [...] cumple 25 años de servicio en [...].

Expresó que la educació[n es li]beradora, pues "para ser libres [hay que] estudiar", el cual posibilita una [...] opciones en la vida. "Uno que [no tiene] libertad no tiene posibilidad de [...] tampoco de ser libre, donde no [...] la plata ni la tenencia", advirtió [...].

"Una vez terminado la carr[era, no] olviden volver a sus comunida[des de] donde salieron, para buscar el [desa]rrollo integral de sus propios [herma]nos", agregó. "La libertad es para [...] y la obra que hagan en el futuro [...] bién debe ser para todos", añad[ió].

ALEGRIA DEL PUEBLO

Los pobladores del lugar y la[s pro]pias autoridades no pudieron ex[presar] su alegría, por tan importante [obra] inaugurada, antes y durante el [acto,] en razón a que se produjo una [conti]nua llovizna que impidió cua[lquier] acción fuera de las aulas.

Reducción de presupuesto de YPFB afectará plan operativo

(ANF).- El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Mauricio Gonzales, indicó que no quiere especular sobre lo que serían los niveles del presupuesto que se le asignará a la empresa para el ejercicio de inversiones del presente año.

Extraoficialmente se informó que el presupuesto de inversión de YPFB para 1994 sería reducido de 147 a 130 millones de dólares.

Gonzales recordó que el Presupuesto General de la Nación es analizado por la Secretaría Nacional de Hacienda.

"YPFB es una parte importante no sólo en el rubro de los ingresos sino también en el gasto, en ese marco las implicaciones macroeconómicas son muy importantes y no quisiera adelantar ningún criterio", reiteró.

Las proyecciones de producción, 34 mil barriles hasta fines de 1994, fueron definidas en base al plan operativo presentado al gobierno con un nivel de inversiones de 147 millones de dólares, dijo el funcionario, de los cuales 64 millones serían financiados con créditos externos.

El presidente de YPFB expresó su convencimiento de la capacidad de producción de de la empresa y confió en que se puedan encontrar soluciones viables para superar algún problema que se presente a raíz de la disminución del presupuesto y se puedan mantener las proyecciones preliminares.

En cuanto a las afirmaciones del secretario de Hacienda, Fernando Cossío, acerca de que el presupuesto es elaborado en base a lo ejecutado el año pasado, el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos recordó que la empresa pudo invertir durante la gestión pasada algo más de 90 millones de dólares.

Por la capacidad de inversión con la nueva administración, se espera aumentar en un cincuenta por ciento el presupuesto de inversiones, para poder ejecutar en forma íntegra el plan operativo del presente año.

BancoSur
el banco de hoy

Alasita: la esperanza de los paceños en miniaturas

Pág. 4

PRESENCIA del PAIS

2a. sección

La Paz, Bolivia lunes 24 de enero de 1993

[C]on mejor precio

[B]olivia negocia con 40 empresas para [a]mpliar venta de gas a la Argentina

[S]ANTA CRUZ 23 (PRESEN-[CIA]).- El presidente de YPFB Mau-[ricio] Gonzales tras retornar de [Bue]nos Aires declaró que ha [inici]ado una ronda de conversa-[cione]s con 40 empresas privadas [argen]tinas interesadas en com-[prar] gas natural boliviano con [alent]adoras perspectivas de pre-[cio]. Según dijo, la oferta supera el [precio] que se paga actualmente, [que a]sciende a un dólar por mi-[llar d]e pie cúbico.

[E]l contrato con el Estado ar-[gen]tino vence en marzo del pre-[sente] año y el mismo abriría paso [a la pa]rticipación del sector priva-[do en] las operaciones de compra [del en]ergético nacional.

[Go]nzales explicó hoy a PRE-[SEN]CIA que las reuniones con [potenc]iales compradores argenti-[nos co]ntinuarán en nuestra ciu-[dad e]n el curso de los próximos [días. S]e mostró optimista al indi-[car que] las negociaciones "mar-[chan po]r buen camino y estoy [seguro q]ue se logrará ampliar el [contrat]o en un marco de ventajo-[sas cond]iciones".

[Del mi]smo modo, el presiden-[te de YPF]B alentó la posibilidad [de conse]guir socios del sector [privado a]rgentino para llevar a [cabo el p]roceso de capitalización [de la p]etrolera estatal boliviana [dentro] del paquete de reforma [capit]alista a lanzar el gobierno [el próx]imo 31 de enero. "Combi-[nare]mos las operaciones de ex-[portac]ión de gas natural con el [progr]ama de capitalización de [YPFB]", afirmó el entrevistado a[l tiem]po de indicar que las nego-[ciacio]nes con la República Ar-gentina sobre la temática de la ampliación del contrato de compra-venta de gas culminarán, "estoy seguro exitosamente" para ampliar la comercialización a partir del 31 de marzo del presente año en condiciones "superiores" a las vigentes.

PRESUPUESTO

Gonzales ratificó aquí que Yacimientos propondrá un presupuesto sectorial de 147 millones de dólares para su inclusión en el PGN 1994. Adelantó que si se consigue la aprobación de ese monto, la petrolera estatal podrá robustecer y dinamizar sus actividades de prospección, exploración y explotación pudiendo aumentar la rerservas en un nivel de 18 millones de barriles de petrólero lo que consideró "saludable para la economía del país". De los 147 millones de dólares, apuntó, 64 provienen de recursos externos.

Más adelante indicó que una de las metas de su gestión es consolidar a Bolivia como distribuidora de gas natural en el Cono Sur. Afirmó que existen las suficientes reservas (25 millones de pies cúbicos diarios) para abastecer con el energético a los mercados de Argentina, Brasil, Chile y Paraguay.

"Vamos a trabajar en diferentes frentes", dijo refiriéndose a estos mercados limítrofes que están interesados en la compra del gas natural boliviano. Aclaró, sin embargo, que la meta en el breve plazo es ampliar el contrato de compra-venta con la República Argentina.

Villa Luta
Esta vieja casona, en plena selva amazónica boliviana, sirvió de residencia para la familia de don Nicolás Suárez, en Cachuela Esperanza, en el extremo Norte del Beni. Abandonada de la atención local y nacional, todavía muestra los vestigios del emporio económico formado para la explotación de la goma y la castaña, a principios de siglo.

(Foto: Juan Carlos Zambrana)

[M]ineros de Huanuni buscan [pa]go de extralegales

[HU]ANUNI, 23 (PRESENCIA).- [...] que los trabajadores en [asamb]lea general expresaron su [decisió]n de defender sus fuentes [de tra]bajo y la minería nacionali-[zada], se conoce que un grupo [consi]derable de ellos, especial-[mente] los que tienen bastantes [años] de servicio en la empresa, [esperan] gestionar se concrete el [pago] de extralegales, en las mis-[mas c]ondiciones y monto que se [pagó] a los trabajadores de San [...]

[Es]te grupo que dice aceptar el [ofrec]imiento oficial, espera que [las au]toridades de COMIBOL y el [gobie]rno garanticen el cumpli-[miento] de cualquier acuerdo que [perm]ita mejorar la liquidación de [los ob]reros y que posibilite el pago [de ...]000 dólares por año de trabajo, que sumado a los finiquitos, resultaría un monto considerable y aceptable para muchos obreros que deseen acogerse a estos ofrecimientos.

Se conoce extraoficialmente que esta propuesta del gobierno y COMIBOL, sería oficializada a través de la gerencia de la empresa. Con este objetivo, se están levantando listas e inscripciones de obreros que quieren acogerse al retiro voluntario, lo que disminuirá aún más el actual número de trabajadores de esta empresa.

Los obreros consideran que se debe pelear por las fuentes de trabajo, pero un considerable grupo de trabajadores antiguos, esperan se hagan reales los ofrecimientos de extralegales.

Directora del CESE

Bolivia tiene 22.000 consumidores "habituales" de droga actualmente

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- En Bolivia, los consumidores habituales de droga, en la actualidad, alcanzan a 22.000 y los experimentales a 150.000 personas, según un informe de la directora del Centro Educativo sobre Estupefaciente (CESE), Laura Edith Baldivieso.

> Datos establecen que los consumidores experimentales llegan a los 150.000.- Se opone a la legalización de la droga

Afirmó que esa cantidad podría elevarse con una supuesta legalización de las drogas, por lo tanto, es indispensable llegar a una mayor profundización y conocimiento del tema, porque no se puede exigir que todos estén enterados a fondo de los problemas que vivimos.

Dijo que primero debe entenderse con claridad que se busca con la legalización: "la liberación total de las drogas para todos los ciudadanos, es decir, que se podrá comprar droga como ahora se compra queso o mantequilla, la distribución controlada de drogas específicas a personas adictas, bajo receta médica o la despenalización selectiva de algunas drogas livianas como la marihuana".

Explicó que en estas tres posibilidades las diferencias son notables, porque en las dos últimas se mantiene el control de las drogas, por lo tanto "los apologistas de la legalización deberán preocuparse por definir su posición real, frente a las propuestas mencionadas".

Laura Baldivieso sostuvo que quienes piensan que las drogas son iguales están muy equivocados, porque por ejemplo, el modelo del alcohol y tabaco origina mucho consumo y poca capacidad adictiva, la cocaína tiene un consumo relativo y una capacidad adictiva elevada, los opiáceos un consumo muy reducido y una capacidad adictiva elevada y las drogas de diseño un consumo restringido y una capacidad adictiva elevadísima, 25.000 veces más adictiva que la heroína.

Indicó que los partidarios de la legalización toman en cuenta esencialmente un problema de mercado y dinero, es decir económico y político, sin considerar los daños que provoca el consumo de drogas a la salud, familia y la sociedad en su conjunto.

"El problema de las drogas presenta un problema multimodal y sistémico, en el cual se debe encontrar la forma de equilibrar las fuerzas de la intervención y no desequilibrarlas porque esto se transforma en desventajas para todo el sistema", explicó al señalar que muchas formas de legalización tienen como efecto desequilibrar el sistema, elevando tanto el consumo que no será posible controlarlo.

La Lic. Baldivieso afirmó que no es cierto que las políticas de control hayan fracasado, porque en Estados Unidos, por ejemplo, el consumo se ha reducido en el último año y en Bolivia, si bien hay un incremento, no alcanzó niveles de otros países desarrollados.

"Es falsa la afirmación que la situación actual se debe a la política de prohibición", sostuvo al indicar que en todos los países del mundo hay una política "macro prohibicionista y una micro permisiva" que influye en la ideología de la gente cada día.

Dijo también que no es cierto que se consume porque está prohibido y que aunque puede ser anzuelo al comienzo, no se presenta para el consumo habitual o adictivo. "Nadie se suicida lentamente para buscar lo prohibido. Lo que el adicto busca es destruirse, no lo prohibido, para la vida ha perdido todo sentido", añadió.

La directora del CESE, mencionó a Gabriel García Marquez, cuando dijo: "Creo que con la legalización seremos víctimas no sólo de la guerra que se ha desatado contra las drogas, seremos también víctimas de la paz, si esta se confunde con la legalización".

Explicó que el problema de las drogas es muy complejo y llega a la raíz de nuestra realidad social personal, porque está en juego la esencia misma de nuestra cultura, de nuestro vivir como personas. "La droga es una reacción salvaje que se está construyendo sobre el descuído y el desprecio al hombre. Occidente y Oriente estamos construyendo una cultura sobre el olvido de la dignidad y el valor del hombre, porque se exalta lo que en el fondo importa menos: el poder, el dinero, el sexo".

[S]anta Cruz

[G]estionarán ayuda externa [p]ara construir el tramo [L]as Petas-San Matías

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA).- La Corporación Regional [d]e Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) no está en condicio-[n]es de erogar seis millones de dólares en la actualidad para [con]cretar la construcción del tramo vial Las Petas-San Matías, [de] aproximadamente 86 kilómetros.

El tramo es en realidad utilizado como senda en tiempo seco, [p]ero se ve seriamente afectado en época lluviosa cuando no [po]cos tramos se convierten en verdaderos "curichales".

Sin embargo es el último que falta para empalmar San [Ign]acio, la capital de la provincia Velasco de este departamento [y a]brir un nuevo corredor de transporte incluso de la producción [cru]ceña hacia los puertos del Pacífico.

Freddy Teodovich, presidente de CORDECRUZ, dijo en la [últi]ma reunión del directorio, el viernes, que la institución no tiene [los] recursos para encarar esta obra vial, pero que se puede buscar [la c]ooperación del Cuerpo de Ingenieros de Estados Unidos.

Hay posibilidad de canalizar esa ayuda, en coordinación con [el] Batallón de Ingenieros de Bolivia. El directorio recomendó [ini]ciar las gestiones y de ser positivas, en 1995 podrían verse los [prim]eros resultados.

El tema del tramo vial fue planteado por el presidente delos [Com]ités Cívicos Provinciales Lorgio Serrate, en vista de que en 10 [día]s más, se efectuará aquí una reunión de los comités cívicos de [la]s 15 provincias cruceñas.

Misión alemana evalúa proyectos de saneamiento básico para Oruro

ORURO, 23(PRESENCIA).- Una misión técnica de la KFW, organismo de cooperación del gobierno alemán, trabaja en esta ciudad, para evaluar la marcha de cuatro proyectos de saneamiento básico que beneficiarán a los pobladores de la ciudad y provincias.

La contraparte boliviana para construir los colectores principales en la zona este, rehabilitación de la red de agua potable del casco viejo y renovación total de la red de alcantarillado de la ciudad y matrices secundarias, con una inversión de 20 millones de marcos alemanes y el proyecto de agua potable y alcantarillado de las provincias orureñas, está a cargo de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), en coordinación con el Fondo de Inversión Social (FIS).

La misión que realiza la evaluación, está integrada por Wolfang Wendrich, Elke Bindewald y Jan Oltman, quienes se reunieron con ejecutivos de CORDEOR y el FIS para analizar aspectos relacionados con los proyectos que son financiados con recursos provenientes de Alemania.

El presidente de CORDEOR, Marcelo Arzabe, dió a conocer su satisfacción por esta labor de evaluación, manifestando que los expertos de la KFW, reciben la información pertinente sobre el avance de los proyectos, uno en fase de ejecución (colectores principales) y tres confirmados para firma de contratos.

Estamos conformes ambas partes, dijo al explicar, que los comisionados alemanes trabajarán aún en esta ciudad hasta el miércoles 26, manejando detalles de los proyectos mencionados. En la presente jornada los tres funcionarios de la KFW visitaron algunas localidades provinciales para formar juicio con relación al impacto social que supone ejecutar un proyecto de saneamiento básico para lo ha sido confirmado el financiamiento.

En esta Sección

Tarija

Concejal del MNR se declara independiente — Pág. 2

Oruro

Alcalde y folcloristas fijan ruta definitiva para la "entrada" — Pág. 2

Cochabamba

Productores de coca en emergencia — Pág. 3

Camiri

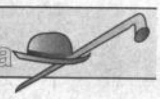
5.000 guaraníes recordarán masacre de Kuriyuki — Pág. 3

En próximos 5 años

Exportaciones cruceñas generarían un valor de $US. 700 millones — Pág. 3

P. Iriarte:

Pobreza e injusticia originan movimientos guerrilleros — Pág. 3

Tarija 

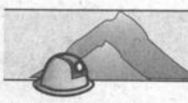
Concejal renuncia al MNR y se declara independiente

TARIJA, 23 (PRESENCIA).- Ha causado sorpresa en los círculos políticos la inesperada renuncia a las filas del MNR presentada por el concejal movimientista Freddy Eguivar, quien afirma que toma esta decisión y se declara independiente porque el partido no colma las expectativas sociales y porque, desde el gobierno está actuando con manifiesto nepotismo. La renuncia, presentada a las dos semanas de haber jurado el cargo, deja al MNR en una crítica situación en el seno del Concejo Municipal, donde su representación queda reducida a tres concejales. Eguivar, médico oriundo de Oruro, fue encumbrado por el MNR en la anterior elección que le permitió ganar un curul en el seno del Concejo. Dicho partido lo volvió a postular para las elecciones de diciembre pasado, sin vislumbrar la sorpresa que le proporcionaría su militante. Víctor Calabi, Jefe del Comando del MNR censuró la actitud de Eguivar y calificó al caso como trasfugio político.

Nuevas autoridades en la Aduana

TARIJA, 23(PRESENCIA).- Nuevas autoridades han sido posesionadas en la Aduana Distrital de Tarija: Jaime Lema como Administrador Regional en Tarija y Carlos Cortéz como Administrador en Bermejo.

Las autoridades posesionadas por el prefecto Gustavo Ugarte Ruíz, han sido exhortadas a cumplir sus deberes con estricta sujeción a las leyes, con transparencia y la máxima moralidad. Con estas designaciones por lo menos por ahora, se consolida la permanencia de la Administración Distrial en Tarija que en semanas pasadas, había sido suprimida al igual que otras en capitales departamentales, aunque la disposición no llegó a entrar en vigencia. La medida fue rechazada por las instituciones locales considerando que ella afectaría considerablemente a las actividades mercantiles en general.

 Potosí

Notas breves de Potosí

POTOSI, 23 (PRESENCIA).- Esta última semana de enero, será un tanto agitada en Potosí, puesto que diferentes sectores laborales e institucionales han anunciado la adopción de medidas de presión en contra del gobierno que preside el Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada.

Por una parte, diferentes organizaciones sindicales y laborales por determinación de la COB cumplirán un paro de 24 horas además de movilizaciones en defensa de la seguridad social. Por otra parte, los universitarios también prevén medidas conflictivas por el problema presupuestario para poder garantizar la gestión académica del presente año.

LAGUNA COLORADA

No se realizó la anunciada carabana de la integración a Laguna Colorada que debería cumplirse el último fin de semana por iniciativa de dirigentes cívico-laborales de Potosí, ante las reiteradas denuncias de intromisión chilena a ese rico y extenso territorio potosino. La caravana también tenía el propósito de crear una mayor conciencia nacional y regional para exigir el financiamiento que aún se requiere para el ambicioso proyecto geotérmico de Laguna Colorada, que generará energía eléctrica para el mercado nacional así como la exportación de ese recurso energético.

RECESION ECONOMICA

Definitivamente las secuelas de la crisis de la minería que ha paralizado el aparato productivo regional desde hace varios meses, se dejan sentir cada vez más en esta ciudad, por falta de circulante y retricciones económicas que se advierten en uno y otro rubro. Es imperioso, por tanto, que el gobierno, los parlamentarios, así como las autoridades e instituciones representativas de Potosí prioricen tareas y objetivos en procura de encontrar alternativas a corto y mediano plazo a la aguda recesión económica, antes que sea demasiado tarde.

DEMANDA DE PASAJES

Sin embargo, como contrapartida a las restricciones económicas en Potosí, se advierte una gran demanda de pasajes para el transporte aéreo y también para el terrestre, por medio de las denominadas "flotas" que diariamente cubren el importante servico interdepartamental de pasajeros hasta y desde Potosí. Resulta del mismo modo alentador que las dos empresas de transporte aéreo que son Aerosur y Trans Al, hayan incrementado sus respectivos itinerarios de vuelos a Potosí precisamente para atender la demanda creciente de pasajeros en los últimos meses.

REDES NACIONALES

Las diferentes "redes" de televisión y también de emisoras de alcance nacional, definitivamente no cubren las reales expectativas del público potosino porque los reclamos de la ciudadanía son insistentes en este orden de cosas, para que el país pueda conocer en su verdadera magnitud no sólo las noticias sino también las necesidades y aspiraciones múltiples del departemento de Potosí. Por este motivo, ha comenzado a recobrar actualidad una aspiración de hace años para tratar de dotarle a Potosí de una emisora de onda corta como ya se había intentado alguna vez.

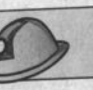
ADUANA DISTRITAL

Las autoridades e instituciones representativas de Potosí han recibido con relativa tranquilidad el anuncio de dejar sin efecto, aunque temporalmente, el cierre de la aduana distrital de esta ciudad, lo cual había originado malestar y estado de emergencia en el pueblo potosino. La aduana distrital con todos sus defectos y limitaciones, se ha constituido en un importante agente de retención para generar recursos económicos en favor de la región, especialmente para CORDEPO, la universidad "Tomás Frías" y la Alcaldía Municipal.

ALCALDIAS PROVINCIALES

Ciertamente el mal ejemplo cunde, porque resulta que la demora para le elección de nuevos alcaldes en varias provincias potosinas se debe, más que todo, el hecho de que todos los concejales electos, inclusive los que ocuparon el última lugar, quieren ser alcaldes de su respectiva localidad.

Es imperioso por tanto una adecuada reforma de la Ley Electoral, así como la implementación de la ley de partidos políticos y otras innovaciones para garantizar el respeto al voto popular.

Oruro 

Carnaval de Oruro

Alcalde y folcloristas establecen ruta definitiva para la "entrada"

ORURO, 23 (PRESENCIA).- Una determinación conjunta de autoridades municipales y los dirigentes de la Asociación de Conjuntos del Folclore de Oruro (ACFO) puso hoy fin a las protestas y entredicho que generó un unilateral cambio de ruta de la "entrada" del sábado y domingo de carnaval. La reunión para considerar este asunto se realizó ayer por espacio de varias horas, donde folcloristas y autoridades municipales, estás últimas encabezadas por el alcalde Héctor Bustillo y el oficial mayor de Cultura, Carlos Serrate, establecieron la "ruta definitiva" del carnaval, con ligeras variantes y una reducción en su longitud de casi un kilómetro.

La ruta de la "entrada" del sábado y domingo de Carnaval tendrá como punto de partida la intersección de la avenida 6 de Octubre y calle Lira, para continuar por la 6 de Octubre hasta la Montecinos, luego hasta la Pagador, esta arteria hasta la Bolivar y, la Bolivar hasta la Presidente Montes, ingresando a la Plaza 10 de Febrero.

Luego seguirá con la variante de la Presidente Montes hasta la Adolfo Mier, utilizando esta arteria hasta la Avenida Cívica "Sanjines Vincentti", para retomar nuevamente la Junin, hasta llegar a la Plaza Nacional del Folclore y el Santuario del Socavón donde se venera la imagen de la Virgen de la Candelaria.

Esta nueva ruta permitirá mayor fluidez en la presentación del antruejo y es irrevisable, según lo establecido por dirigentes de la Asociación de Conjuntos del Folclore de Oruro y el alcalde municipal, Héctor Bustillos Toro, en la reunión interinstitucional, donde también estuvieron los directivos del Comité Departamental de etnografía y Folclore. Asimismo el municipio cooperará en la instalación de graderías de los folcloristas, en la zona aledaña al Mercado Campero y otros sitios que fueron inhabilitados por comerciantes y personas particulares.

Se demandará de la Prefectura del Departamento, que cancele lo que corresponde por la utilización de los metros lineales que tiene el frontis de la casa de gobierno. Este pago beneficiará de manera directa a los folcloristas, que deben distribuir los recursos que generen entre los conjuntos chicos y grandes, para cubrir en parte los gastos que demanda la presentación de cada grupo folclórico, preferentemente el pago a las bandas de música.

Los conjuntos folclóricos podrán participar igualmente con sus filiales que tienen en el interior del país y se estima que la "entrada" del sábado de carnaval concluirá a las 24:00 horas, en el santuario donde se venera la imagen de la patrona de los mineros, diablos y morenos, la Virgen del Socavón. El desfile carnavalero se iniciará a las 8:00 horas y los más de 100 mil danzarines y operarios de las bandas de música, cubrirán un recorrido aproximado a 8 kilómetros.

Los grupos folclóricos este domingo (ayer) iniciaron los habituales recorridos por diferentes arterias de la ciudad, para completar su preparación y practicar la coreografía que presentarán durante la "entrada" de Carnaval.

La noche del sábado todos los conjuntos cumplieron con la tradicional velada a la Virgen del Socavon y se concentraron en sus sedes sociales, para luego asistir hoy en horas de la mañana, a oficios religiosos y misas que ofrecen en homenaje a la Candelaria.

El domingo 6 de febrero se cumplirá el tradicional "último convite de carnaval" y participarán casi medio centenar de grupos de danzarines, incluyendo sus filiales que tienen en otros distritos del país.

Escuela de Laicos apoya la nueva Evangelizació...

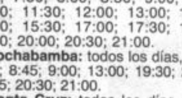
ORURO, 25 (PRES...
CIA).- El inicio de activ...
des de la primera Esc...
de Formación de La...
posibilitará a partir de...
zo de este año un avan...
decidido apoyo en la n...
Evangelización y la c...
trucción del Reino de D...
en la diócesis de Orur...
En ese sentido, la...
cuela de Formación La...
ofrece la Formación d...
agentes de pastoral la...
para promover y for...
animadores de comun...
des eclesiales de base, a...
tes de pastoral y otros,...
una pastoral de conju...
Busca motivar a los...
cos para que participe...
su propio desarrollo y c...
ción de nuevas filiale...
las Comunidades Ecles...
de Base (CEBs), prefe...
temente en los barrios...
ginales, para profund...
el conocimiento de nue...
realidad con una mayo...
carnación de fe y vida.
Se capacitará a...
animadores a desempe...
con fruto su misión, pa...
nacimiento de un n...
rostro de la Iglesia Orur...
a partir del crecimient...
todos los miembros d...
Iglesia en la fe, esperan...
el amor para la solide...
nuestra comunión.
La formación de los...
cos será espiritu...
doctrinal y humana....
formación por y en la I...
sia en una recíproca com...
nión y colaboración de...
dos sus miembros con m...
tas claras, concretas y re...
listas.
En este propósito, la E...
cuela de Formación Lai...
pretende ser un apoyo e...
tarea de formación de...
cos, que corresponde a...
Iglesia particular y por...
se hará un esfuerzo po...
sarrollar los contenido...
un lenguaje sencillo...
manera pedagógica y p...
tica.
El estudio del lai...
abarcará un periodo de...
años y el primer año...
iniciado el 30 de marzo...
ta noviembre de 1994...
clases los días martes...
ves en horario de 19...
21:30 y el valor de la...
cripción es de 50 bo...
nos. El participante re...
rá a la conclución de...
estudios un certificad...
estudios teológicos bá...
otorgado por el Obispo...
Diócesis.
El pensum de mat...
para los tres niveles f...
señado bajo la sigu...
estructura: Primer...
Antiguo Testamento,...
lisis de la realidad, teo...
fundamental, metodo...
I, sociologia gen...
pedagogia gen...
eclesiología, religiosida...
pular, ministerios y c...
ra e inculturación.
Segundo año: N...
Testamento, metodolog...
hechos de los apóst...
cartas paulinas y catól...
espiritualidad, apocali...
cristología, escatolog...
moral. Tercer...
Catequesis, metodolog...
litúrgia, sacramentos,...
lisis de la realidad II,...
sión, la mujer mariol...
relaciones humanas y...
rechos humanos.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES,** Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
SAN ANDRES
Av. Mcal. Santa Cruz 2150 358935
RALE c. Mercado 1377 371608
UNION c. Yungas 936 327676
PRIMAVERA Av. Pando 287 366806

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
UYUNI Av. 6 de Agosto esq. F. Guachalla 360.936
PRO SALUD Av. 6 de Agosto 2876 322984
YOBAL c. Jaimes Freyre 2090 - - - -
BENI Nicolás Acosta 571 376086

ZONA MIRAFLORES
ESCULAPIO Av. Saavedra 2222
DIAZ ROMERO Diaz Romero 1431 343104
CALY c. Estados Unidos 1131 entre Haiti y Guatemala 379480
ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514 342202

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V.Copacabana 331309
ENRINES Av.Esteban Arce-Macedonio Arellano 520 - V. San Antonio 330830

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
PAULO VI c. Buenos Aires 341810
BIOGENESIS Buenos Aires 954 377213
BAPTISTA c. Baptista 990 326427
PATTY c. Rodríguez esq. Eloy Salmón - - - -
LA SAMARITANA c. Illampu 1067 366307

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolivar 784579

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte. la Chiguiña 794393
PRINCIPAL Av. Ballivián 676 fte. Automóvil Club 792984
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 796290
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani 710014

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: RIESGO TOTAL (14 años) y el corto Mister Bean se presenta a examen.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45: MIRA QUIEN HABLA AHORA Tanda Hs.19:00: Noche Hs. 21:30: SINTONIA DE AMOR y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs.15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30 LOS LOCOS ADAMS 2.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30: FUERZA DELTA 3.

LA PAZ
Tel. 325533
Matiné Hs. 16:00 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: UN MUNDO PERFECTO (mayores 14 años).

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: MI FUTURO YERNO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19:30 1492: CHAPLIN y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: HE MAN en LA VENGANZA DE SKELETOR y EL MACHO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: ROBOCOP 2.

ESMERALDA
Matinée Hs. 14:30: Tanda Hs. 18:30: EL ULTIMO MUNDO CANIBAL - CONTACTO FINAL y VIAJE INFERNAL.

LIBERTAD
El Alto
Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30: CAMBIO DE HABITO y LA MANO QUE MECE LA CUNA.

ROXY
Funciones continuadas desde horas 14:30: TOQUE DE MUERTE y SOL NACIENTE.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs.14:30: DRAGON LA HISTORIA DE BRUCE LEE y VIVEN.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:15: HIGHLANDER II y REVANCHA DEL KARATECA CHINO Tanda Hs. 18:45: HIGHLANDER II - REVANCHA DEL KARATECA CHINO y VAMPIROS EN VENECIA.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30: EL DRAGON DE SHAOLIN y HONOR Y GLORIA.

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

VLO. 861 SANTA CRUZ	HRS. 07:30
VLO. 861 SAO PAULO	HRS. 07:30
VLO. 861 BELO HORIZONTE	HRS. 07:30
VLO. 771 TARIJA	HRS. 08:05
VLO. 801 COCHABAMBA	HRS. 09:40
VLO. 801 TRINIDAD	HRS. 09:40
VLO. 751 SUCRE	HRS. 11:40
VLO. 612 TRINIDAD	HRS. 15:00
VLO. 827 COCHABAMBA	HRS. 18:00
VLO. 827 SANTA CRUZ	HRS. 18:00
VLO. 900 SANTA CRUZ	HRS. 19:30
VLO. 900 PANAMA	HRS. 19:30
VLO. 900 MIAMI	HRS. 19:30
VLO. 817 COCHABAMBA	HRS. 21:10

LLEGADAS

VLO. 800 COCHABAMBA	HRS. 07:20
VLO. 901 MIAMI	HRS. 08:30
VLO. 901 CARACAS	HRS. 08:30
VLO. 901 SANTA CRUZ	HRS. 08:30
VLO. 822 SANTA CRUZ	HRS. 10:35
VLO. 822 COCHABAMBA	HRS. 10:35
VLO. 772 TARIJA	HRS. 11:00
VLO. 752 SUCRE	HRS. 14:20
VLO. 611 TRINIDAD	HRS. 17:15
VLO. 816 TRINIDAD	HRS. 18:35
VLO. 816 COCHABAMBA	HRS. 18:35
VLO. 864 BELO HORIZONTE	HRS. 20:30
VLO. 864 SAO PAULO	HRS. 20:30
VLO. 864 SANTA CRUZ	HRS. 20:30

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367711-13 371020-27 | COCHABAMBA 50740 - 50745 50750 | SANTA CRUZ 344411 344357

AeroSur
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS

DESTINO	HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO
CAMIRI	13:15	125/408
COBIJA	12:15	809/720
COCHABAMBA	09:05	103
COCHABAMBA	12:30	111
COCHABAMBA	18:30	127
GUAYARAMERIN	12:15	809/718
MAGDALENA	12:15	809/524
POTOSI	09:15	801
PUERTO SUAREZ	12:30	111
PUERTO SUAREZ	13:15	125/111
RIBERALTA	07:00	806/710
SAN BORJA	07:00	806/501
SAN IGNACIO DE VELASCO	07:20	101/400
SAN JOSE DE CHIQUITOS	07:20	101/306
SAN RAMON	12:15	809/524
SANTA ANA DEL YACUMA	07:00	806/522
SANTA CRUZ	07:20	101
SANTA CRUZ	09:05	103
SANTA CRUZ	12:30	111
SANTA CRUZ	13:15	125
SANTA CRUZ	18:30	127
SANTA CRUZ	20:15	109
SUCRE	09:30	143
TRINIDAD	07:00	806
TRINIDAD	12:15	809
YACUIBA	07:20	101/310
YACUIBA	13:15	125/304

LLEGADAS

ORIGEN	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO
CAMIRI	12:45	303/126
CAMIRI	20:35	409/108
COBIJA	18:55	721/810
COCHABAMBA	09:00	102
COCHABAMBA	15:45	110
COCHABAMBA	19:45	112
GUAYARAMERIN	18:55	719/810
MAGDALENA	18:55	525/810
POTOSI	11:45	800
PUERTO SUAREZ	19:45	112
RIBERALTA	18:55	711/810
SAN BORJA	18:55	502/810
SAN IGNACIO DE VELASCO	20:35	401/108
SAN JOSE DE CHIQUITOS	20:35	307/108
SAN RAMON	18:55	525/810
SANTA ANA DEL YACUMA	18:55	523/810
SANTA CRUZ	08:35	100
SANTA CRUZ	09:00	102
SANTA CRUZ	12:45	126
SANTA CRUZ	15:45	110
SANTA CRUZ	19:45	112
SANTA CRUZ	20:35	108
SUCRE	11:40	144
TRINIDAD	08:45	807
TRINIDAD	18:55	810
YACUIBA	12:45	415/126
YACUIBA	20:35	305/108

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservas: 371833 - Fax: 390457 | Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservas: 28587 - Fax: 28385 | Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala Reservas: 331008 - Fax: 326092

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

DIRECCION		CHILE A BOLIVIA		
DIA		LUN-MIE-VIE	MAR	DOM
VUELO		LA-078	LA-078	LA-076
EQUIPO		B-737	B-737	B-737
CLASE		Y	Y	Y
SANTIAGO	Sa.	* 08:00	8:00	08:00
ANTOFAGASTA	Ll.		09:45	
	Sa.		10:05	
IQUIQUE	Ll.	* 10:10	10:45	10:10
	Sa.	10:30	11:05	10:30
ARICA	Ll.	* 11:05	11:40	11:05
	Sa.	11:40	12:15	11:40
LA PAZ	Ll.	** 11:20	11:55	
STA CRUZ	Ll.			12:00

DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
DIA		LUN-MIE-VIE	MAR
VUELO		LA-119	LA-119
EQUIPO		B-737	B-737
CLASE		Y	Y
STA.CRUZ	Sa.		
LA PAZ	Sa.	12:00	12:35
ARICA	Ll.	13:40	14:15
	Sa.	14:30	15:05
IQUIQUE	Ll.	15:05	15:40
	Sa.	15:25	16:00
SANTIAGO	Ll.	17:30	18:05

* HORA DE CHILE ** HORA DE BOLIVIA
NOTA: Vuelo día martes vigente hasta el 25-Ene.94./ Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso...

La Paz: Ed. 16 de Julio 1º piso Of. 104 Reservas: 390573 - 366563 Fax: 392051 Casilla 14313 | Cochabamba: (Av. Ayacucho) 112 Frente al correo central Tel: 24627 - 26050 Cas.: 5457 | Santa Cruz: Calle Libertad 144 Tels: 329347-335051-335056 | Sucre: Plaza 25 de Mayo...

En Camiri, el 28 de enero

Más de 5.000 guaraníes se reunirán para recordar masacre de Kuruyuki

SANTA CRUZ, 23(PRESENCIA).- ...calcula que más de 5.000 ...anies, provenientes de diferen... comunidades de la provincia Cor... se congregarán el 28 de ene... en Camiri, unos 300 ...metros al sur de aquí, para cele... los 102 años de la Matanza de ...yuki, en la que fueron sacrifi... más de 5.000 miembros de ...etnia.

La Asamblea del Pueblo ...aní (APG), que promueve la ...centración, ha gestionado la ...da también para esta ocasión ...los dos primeros mandantarios ...nación, Licenciados Gonzalo ...chez de Lozada y Víctor Hugo ...rdenas.

Será la segunda vez que un go... se encuentre con la nación ...aní. El primero fue el 28 de ...de 1992, cuando llegó a Camiri ...entonces presidente Jaime Paz ...ora.

Por lo mismo, se da por descon... que la concentración y el en... con el gobierno se converti... otro reclamo de los guaraníes ...mejores condiciones de vida y ...bajo.

> En esa ocasión, se celebrará segundo encuentro de un gobierno con la nación guaraní

La APG ha dicho que los delegados de las comunidades más alejados llegarán a la capital petrolera el 27 por la tarde y que los más cercanos lo harán en la mañana del 28.

En el traslado están cooperando YPFB y las Corporaciones Reginales de Desarrollo de Chuquisaca y de Tarija.

Miles de guaraníes esperan solución para sus problemas centrales: la falta de tierras y superar el estado de semiesclavitud en el que viven muchos comunarios, especialmente en la zona del Ingre, Huacareta y Alto Parapetí.

Lo mismo esperaban de Jaime Paz Zamora, pero nada de ello al parecer se logró con esa primera visita de un Presidente.

Esta vez, según los voceros de la APG, los guaraníes esperan que el nuevo Gobierno no les traiga únicamente nuevas esperanzas, sino soluciones concretas.

La desconcentración y el retorno de los asistentes a la concentración se producirá el mismo 28 por la tarde, según los organizadores.

ENCUENTRO IMPORTANTE

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, Freddy Teodovich, a tiempo de confirmar su asistencia a la concentración guaraní, junto a los dos primeros mandatarios de la nación, consideró sumamente importante el contacto directo con la nación guaraní.

Señaló que la visita se enmarcará en el afán del gobierno de cambiar la situación no sólo de los guaraníes, sino de todo el país, por medio del proyectado decreto de la Participación Popular.

Teodovich agregó que no sólo los guaraníes están ahora olvidados y abandonados a su suerte, sino todo el pueblo boliviano, motivo por el que precisamente se trata de cambiar.

Gobierno y productores coordinan arranque del plan de salud animal

SANTA CRUZ 23 (PRESENCIA).- ...arios de la Secretaría de Ga... y Agricultura se reunieron ...productores pecuarios con la fi... de coordinar la puesta en ... de un plan de salud animal ...ermita erradicar enfermedades- ...la fiebre aftosa-que hasta ahora ... el ingreso de carne vacuna ... al mercado externo.

...Reck, presidente de la Fe... de Ganaderos de Santa Cruz (...CRUZ), ponderó la voluntad ...existente en esferas gubernamentales para echar a andar el plan que, según dijo, reviste marcada necesidad para el despegue del sector pecuario.

Reck se mostró convencido de que el programa tendrá éxito en la medida en que sea desarrollado en forma conjunta por las entidades privadas y públicas. También resaltó la importancia de la regionalización de los servicos de salud, factor que permitirá enfocar adecuadamente el tratamiento del problema existente en cada uno de los distritos del país que se dedican a la producción ganadera.

Acotó que la estructuración y desarrollo de los programas y servicios destinados al sector pecuario, permitirán a Bolivia llegar al mercado externo con productos ganaderos y sus derivados en condiciones competitivas.

"Estamos buscando un contacto más estrecho con los productores pecuarios ya que si no existe una plena participación será difícil encarar los problemas pecuarios", indicó Carlos Bruckner, subsecretario de Ganadería y Agricultura.

...próximos 5 años

...portaciones cruceñas generarían ...valor de 700 millones de dólares

SANTA CRUZ 23 (PRESENCIA).- ...rategia de largo alcance orien... diversificar la producción con ...agregado permitiría a Santa ...generar 700 millones de dólares ...concepto de exportaciones no tra... en los próximos 5 años, ...Tito Monasterio-miembro ...rectorio de la Cámara de ...tadores-en un breve diálogo con ...SENCIA.

Monasterio afirmó que la estrate... mediano y largo plazo ha sido ... y entrará en marcha a partir ...presente gestión porque se trata ...mecanismo efectivo y visionario ...mejorar nuestras exportaciones ... en cantidad sino también en ... lo que nos permitirá ingresar ...petir en los mercados de ...OSUR, NAFTA y Comunidad ...mica Europea".

Explicó que dentro del menciona... se tiene previsto ampliar - en ...años- a un millón de hectáreas ...superficie agrícola cultivada en la región, lo que incidiría favorablemente en el comportamiento de la exportaciones no tradicionales generando un monto de 500 millones de dólares. A esa cantidad sumó 200 millones de dólares provenientes del desarrollo industrial previsto en la estrategia de diversificación de la producción y aumento del valor agregado. En 1993 las exportaciones no tradicionales cruceñas alcanzaron 121 millones de dólares registrándose un incremento del 20 por ciento en relación a 1992. El comportamiento del sector se encuentra en franca recuperación tras una drástica caída registrada en 1991.

Tras insistir en la necesidad de buscar nuevos productos con mayor valor agregado en función a las materias primas existentes, citó el caso del cuero indicando que pese a que Bolivia es un país altamente productor de ese derivado bovino, "no cuenta con una industria importante en este ramo".

Monasterio se mostró partidario de diversificar y desarrollar industrialmente los rubros del cuero, de la madera, de la horticultura y de la fruticultura. Consideró que las reglas de juego están dadas en el marco de la política económica de libre mercado que rige en el país, pero observó la necesidad de que el gobierno respalde al empresario con adecuadas políticas de transporte y créditos a corto plazo.

"Las condiciones están dadas para cumplir el desafío de ampliar el horizonte de las exportaciones cruceñas", indicó el entrevistado al poner como ejemplo el caso de La Paz que ha logrado tonificarse en este sector incorporando valor agregado a su oferta exportable. "El empresario cruceño es creativo por excelencia, sólo necesita un poco de apoyo para conseguir la diversificación de nuestra producción incorporándole la más alta calidad para llegar en condiciones competitivas al mercado externo", añadió Monasterio que actualmente se desempeña como director de la Cámara de Exportadores de Santa Cruz.

Productores de coca en estado de emergencia

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Los productores de la hoja de coca mantendrán su estado de emergencia, hasta agotar las negociaciones y el diálogo con el gobierno, antes de adoptar medidas de presión, dijo el dirigente de ese sector, Evo Morales.

Informó que las conversaciones con el Poder Ejecutivo, continuarán esta semana, para definir los planteamientos de los cocaleros, principalmente en relación a la erradicación de los cultivos de la hoja de coca, el desarrollo alternativo y las reformas a la Ley 1008.

Informó que se espera, para los próximos días, el informe de una comisión interinstitucional sobre todos los planteamientos de los productores de coca, antes de convocar a ampliados y asambleas generales, donde se definirá la posición de los trabajadores, antes de asumir cualquier medida de presión.

UNIDAD

Evo Morales también se refirió al próximo congreso de unidad de los trabajadores campesinos que se realizará en Cochabamba y afirmó que por la presencia oficialista en el sector, se pueden presentar conflictos en las deliberaciones.

Explicó que los productores de la hoja de coca, sin embargo, están optimistas y esperanzados de que el congreso campesino pueda lograr su fortalecimiento y unidad nacional, con todos los sectores y federaciones departamentales.

Afirmó que no será candidato a la secretaría ejecutiva de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia y que los cocaleros, considerarán en los próximos días al postulante en ese cargo.

Según padre Gregorio Iriarte

Pobreza e injusticia generan movimientos guerrilleros

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- La aparición de movimientos guerrilleros en el continente, como el aparecido en México con el Ejército Zapatista de Liberación Nacional, responden a los índices de pobreza e injusticia agudizados por el modelo económico neoliberal.

La afirmación corresponde al padre Gregorio Iriarte, quien recientemente presentó su libro "El neoliberalismo". "El modelo neoliberal vigente nos ha mostrado de que realmente si se aplica de una manera aortodoxa, se puede repetir en Bolivia lo que pasó con el pueblo Maya, en Chiapas".

Dijo que el modelo por su misma naturaleza es discriminatorio, "y puede ser, en algunos casos, que globalmente cree ingresos mayores, pero éstos no son distribuídos, sino crea desigualdades que a su vez provocan resentimientos que desembocan en rebeliones".

Explicó que en muchos aspectos, el pueblo boliviano y principalmente el campesino tiene una capacidad de resistencia al sufrimiento muy grande que , junto a la reforma agraria, originan que no asuman el mismo camino de los Mayas, en Chiapas, México.

"Ahora la conciencia está creciendo y se ve que realmente no es suficiente ser propietario de una pequeña parcela de tierra y el componente económico afecta cada vez más a los campesinos", sostuvo al manifestar que la pobreza y las condiciones socio-económicas en el área rural deben ser atendidas prioritariamente por el gobierno, a fin de evitar la aparición de movimientos populares.

El viernes pasado

Fracasó operación "Limpieza" contra vendedores de pitillo

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- La segunda etapa de la operación "Limpieza", contra los expendedores de pitillo y otras formas de droga a nivel urbano, prácticamente fue un fracaso la madrugada del viernes de la Policía Antidroga (UMOPAR), que despertó innumerables quejas por el allanamiento a 17 domicilios, en su mayoría de barrios periféricos.

Simultáneamente con las protestas de varios afectados, especialmente de madres de familia que fueron despertadas a las 4 de la madrugada por el allanamiento policial, el comando de UMOPAR-Beni confirmó el operativo y los resultados del mismo.

El capitán Gonzalo Cuéllar, comandante de UMOPAR, dijo que se incursionó a 17 domicilios "señalados como lugares de venta de sustancias controladas para uso local".

Dos personas fueron sorprendidas con residuos y elementos que sirven para el expendio pero el policía admitió que no habían podido encontrar más evidencias en los lugares denunciados, en su mayoría en barrios periféricos, de donde llegaron voces de protesta y queja.

Aunque el comandante de los "Leopardos" afirmó que no hubo ninguna clase de atropello, porque hubo la intervención del Ministerio Público, los medios de comunicación locales recibieron al menos media docena de quejas directas, especialmente mujeres, dos de ellas con hijos pequeños, declararon que sus viviendas fueron allanadas "y todas revueltas por los policías, que no respetaron a los niños que dormían y algunos ancianos".

Una de ellas, reclamó enérgicamente porque en su casa encañonaron a uno de sus hijos que es mototaxista y le conminaban a que entregue 15.000 dólares que nosotros ni soñamos tener porque somos pobres".

En cambio, para el comandante de UMOPAR el operativo resultó "una acción positiva, porque de alguna manera se llegó a la población que se dedica a estas actividades (ilícitas) y que sólo perjudican a la juventud y a la sociedad".

La operación "Limpieza" había comenzado hace 5 meses, para cortar los constantes puestos de venta de droga en la ciudad, pero no ha tenido -como hoy- la efectividad del operativo "ciudad" de hace 2 años, cuando se arrestó a casi una decena de expendedores, algunos de ellos ya sentenciados y reclusos.

Sobre las denuncias de los afectados, Cuéllar calificó de una reacción "normal que los ciudadanos se molesten de la invasión de los uniformados y armados, que es parte del procedimiento habitual" de la actividad antinarcóticos.

Anunciar en PRESENCIA
Es anunciar en todo el país

Próxima edición: domingo 30 de enero

PRESENCIA

UNESCO y Fondo de Cultura Económica

Diarios Asociados

Página/12, *Argentina*
Presencia, *Bolivia*
O Globo, *Brasil*
Sport & Show, *Canadá*
La Nación, *Chile*
El Espectador, *Colombia*
La Nación, *Costa Rica*
Juventud Rebelde, *Cuba*
Hoy, *Ecuador*
La Prensa Gráfica, *El Salvador*
ABC, *España*
La Prensa, *Nueva York, EU*
El Periódico USA, *Texas, EU*
Siglo Veintiuno, *Guatemala*
La Prensa, *Honduras*
Aurora, *Israel*
Organización Editorial Mexicana, *México*
La Prensa, *Nicaragua*
La Estrella de Panamá, *Panamá*
Hoy, *Paraguay*
La República, *Perú*
Diário de Notícias, *Portugal*
Diálogo, *Puerto Rico*
Listín Diario, *República Dominicana*
La República, *Uruguay*
El Nacional, *Venezuela*

Un proyecto iberoamericano de la UNESCO y del Fondo de Cultura Económica, que llegará a las escuelas de 25 países

Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, ...Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

ODONTOLOGIA

Dra. Lady Mollinedo M.
ODONTOLOGA - ORTODONCISTA
ODONTOPEDIATRA
U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRASIL
AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m.
Consultorio ...Colorados Nº 20 "El Estudiante" P.B. Of. 5
Teléfono Oficina:365232
Teléfono domicilio: 330008
La Paz - Bolivia

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Servicios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, ...ímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas ...parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Medicina General:	Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222 Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Neurología: Endocrinología:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tef. 343379
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
Pediatría: Otorrinolaringología: Traumatología:	Dr. Luis Nistahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Tef. 367419
Cardiología: Ginecología:	Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Oftalmología:	Dr. Orlando Torricos Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tef. 374395
Urología:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1
Odontología:	Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP Dra. Rosm... Jové CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
Dermatología:	Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tef. 369123
Cirugía Gral. y Laparoscópica Psiquiatría:	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Telf. 350461 (martes. y viernes)
Ecografía:	Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe.
Radiología: Lab. Clínicos:	Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 392978 Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222 Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sdo.Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326595
Fisioterapia:	Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica
Proctología:	Dr. Jaime Aguilar Hs.17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tef. 323975
Farmacia-Enfermería:	Inyectables, sueros, curaciones- CEMEP Atención a afiliados y público en general

Hoy a mediodía

Las esperanzas de los paceños empiezan en miniaturas de Alasita

Ekeko, el dios de la abundancia de los hombres andinos.

Ferias en La Paz y en El Alto se inaugurarán a mediodía.- Más de cuatro mil expositores.- Se instaurará el premio del Ekeko de plata para los tres primeros lugares en El Alto.- El centro urbano de la sede de gobierno se convertirá en un hormiguero humano.- Sacerdotes aymaras ch'allarán las miniaturas

Las esperanzas de los paceños comenzarán hoy a mediodía en las miniaturas que adquirirán en las dos ferias. Los habitantes tanto de El Alto como de La Paz, con la esperanza de que se traduzcan en realidad, comprarán casas, billetitos, vehículos, ganado, herramientas, maletas de viaje, títulos profesionales y otras cosas en miniatura.

La tradicional feria de Alasita que en aymara significa comprame, es una mezcla de festividad aymara de la abundancia y mercantilismo. Congrega todos los años a miles de personas que en una situación de crisis hallan la esperanza de superar esa crisis con la adquisición de las miniaturas que en el futuro se convertirán en hechos.

El ex Zoologico de la ciudad de La Paz, la Zona 16 de Julio y Villa Dolores de El Alto, serán escenarios del ajetreo de miles de paceños que pugnarán por la compra de sus miniaturas.

INAUGURACION

La alcaldesa de la ciudad de La Paz, Mónica Medina de Palenque y el burgomaestre alteño, Flavio Clavijo, inaugurarán oficialmente hoy al mediodía en sus respectivas jurisdicciones la feria de Alasita.

Tanto en La Paz como en El Alto más de 4 mil artesanos participarán en la feria con productos en miniatura trabajados y preparados durante doce meses.

LA FERIA EN LA CIUDAD DE LA PAZ

La feria de Alasita, que se desarrollará en el ex Zoológico, se extiende cada año desde ese punto hasta el centro de la ciudad.

De acuerdo con el informe de la Oficialía Mayor de Cultura de la Alcaldía Municipal de La Paz se autorizó el expendio de sus productos a otros artesanos en la plaza Alonso de Mendoza, San Pedro, plaza Pedro Domingo Murillo y otros lugares del centro de la ciudad.

Sin embargo, por tradición, el lugar donde se congregará la mayor cantidad de gente será la plaza Murillo donde se encuentra la Catedral y a la cual convergerán columnas humanas para hacer bendecir las miniaturas.

La comuna decidió premiar con Bs 1.000 y diploma de honor a la miniatura que revele originalidad e innovación.

Más de dos mil artesanos comprometieron su participación en La Paz.

SACERDOTES AYMARAS

Desde hace cinco años en las ferias de las ciudades de La Paz y El Alto hicieron su aparición los sacerdotes y sacerdotizas aymaras para cumplir la tradición andina de la ch'alla de las miniaturas que son adquiridas por los visitantes.

Sin embargo, esos sacerdotes que hacen humear sus incensarios y rocían con alcohol y vino de "ayrampo" las miniaturas, también se han extendido por los lugares donde se venden las pequeñas cosas de la Alasita.

DOS FERIAS EN EL ALTO

En El Alto los lugares donde se realizará la feria serán, en la avenida Alfonso Ugarte de la zona 16 de Julio en la parte norte, y en la avenida Antofagasta en la parte sur.

La elección del lugar se definió después de realizar una inspección ocular con miembros de la Oficialía Mayor de Cultura, la Intendencia y los dirigentes de los expositores.

La feria obstaculizaba la venta de los productos de los gremialistas asentados en la avenida. La Paz, por lo que se acordó con los comerciantes de venta de auto-respuestos trasladarla a la avenida Ugarte.

DOS MIL EXPOSITORES EN EL ALTO

Los puestos de exposición y venta de miniaturas elaboradas por los artesanos comenzaron a instalarse el anterior sábado y la inauguración oficial se realizará hoy a mediodía.

Tanto en la feria de la avenida Antofagasta (Villa Dolores) como en la de la avenida Alfonso Ugarte (zona 16 de Julio) se prevé la participación de dos mil artesanos que están agrupados en la Federación de Expositores de la Feria de Alasita y Navidad de la ciudad de El Alto.

A partir de la feria del presente año la Oficialía Mayor de Cultura de la mencionada ciudad pondrá en vigencia el premio "Ekeko de plata" para los tres mejores trabajos de artesanía que sean expuestos en la feria en honor al dios aymara de la abundancia. Con el premio se pretende incentivar y realizar la feria que se desarrolla todos los años en esas dos zonas populares de la urbe alteña.

Además de esas dos zonas de El Alto, la feria se desarrollará también -aunque en pequeña escala- en Ciudad Satélite, Río Seco, Santiago II, 1ro. de Mayo y Villa Adela.

A lo largo de la feria -en la zona 16 de Julio- se instalarán pequeños puestos de sacerdotes y yatiris aymaras para bendecir los objetos que adquieren los visitantes.

Un sacerdote aymara ch'allando las miniaturas.

La Paz–El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, ... de enero de ...

Al Gobierno

Trabajadores alteños piden que se ejecute proyecto de vivienda

Se construirían 1.435 viviendas con un precio de $us 3.300 cada uno

Los trabajadores alteños exigen al Gobierno que viabilice la construcción de 1.435 viviendas, contempladas en un proyecto elaborado conjuntamente con la Mutual del Pueblo y que será financiado por el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS).

El proyecto, que beneficiará a los afiliados de la COR, fue presentado el año ... según explica Honorato Sarmiento dirigente de la Central ... Regional (COR), y está siendo retrasado a consecuencia de ... nuevas autoridades de ese fondo aún no fueron designadas ... Ministerio de Desarrollo Humano.

Sarmiento manifestó que el proyecto ya fue evaluado ... la Mutual del Pueblo y por el FONVIS .

Anunció que pedirán en las próximas horas al ministro ... Desarrollo Humano que de una vez por todas nomine a las ... autoridades, y de esa manera se pueda hacer los desembolsos ... ejecutar las construcción de las viviendas.

Además, los dirigentes de la máxima entidad laboral ... una audiencia al ministro de ese portafolio de Estado ...

Si existiese una negativa, el hecho se analizará en una ... en el que se determinará los pasos a seguir para que ... realidad la construcción de las 1.435 viviendas. "Los trabajadores alteños no podemos ser objeto de burla de las autoridades", manifestó el dirigente.

LAS VIVIENDAS

Sarmiento informó que el precio de $us. 3.000 por ... habitacional, contempla el costo del terreno, la vivienda ... instalación de los servicios básicos.

Dicho monto deberá ser cancelado por el adjudicatario ... años, con un aporte mensual de $us. 22, que incluye los ... y el gravamen.

El dirigente aclaró que el proyecto que impulsa la COR ... Alto nació a iniciativa de Mutual del Pueblo, con la finalidad ... dotar de viviendas a los afiliados de las 24 organizaciones ... están aglutinadas en torno a la mencionada entidad ... alteña.

Secretario Regional de Salud

"Trabajadoras sexuales presentan altos riesgos de contagio

Las "trabajadoras sexuales" de La Paz, que prestan sus servicios en los "... clubs" y prostíbulos, presentan una alta "prevalencia" de enfermedades de ... misión sexual, dijo el Dr. Carlos Pérez, secretario Regional de Salud.

Según un estudio realizado por esa institución de salud, junto a la Agencia ... Ayuda Internacional de los Estados Unidos (USAID), se establece que de ... trabajadoras de casas de tolerancia, el 57% tiene una o más enfermedades ... transmisión sexual, mientras que de 100 trabajadoras en "night club", ... presenta ese riesgo.

Pérez afirma que el hallazgo del alto índice de enfermedades sexuales en ... mujeres, ha llevado a fortalecer programas de educación local y realizar "... en los centros nocturnos para tratar a las enfermas.

Para evitar riesgos, se recomienda fundamentalmente el uso de preservativos. El secretario Regional de Salud espera también la incorporación de la materia ... educación sexual, en los programas educativos de las escuelas y colegios ... departamento de La Paz.

Cooperativa de Servicio de Agua Potable "Trinidad" Ltda.
COATRI

COOPERATIVA DE SERVICIOS DE AGUA POTABLE "TRINIDAD" LTDA.

INVITACION PUBLICA No. 01/94

La Cooperativa de Servicio de Agua Potable "Trinidad" Limitada COATRI, invita a las empresas Consultoras Externas legalmente autorizadas en el país, a presentar propuestas para practicar Auditoría Externa de los Estados Financieros de la Cooperativa COATRI LIMITADA, por la gestión 1993. Las propuestas deben indicar principalmente costo y plazo, las que deberán presentarse hasta el día viernes 28 de enero a horas 17:00 en Gerencia General Avenida Ejército No.- 180 en sobre cerrado, bajo el siguiente rótulo:

COOPERATIVA DE SERVICIO DE AGUA POTABLE "TRINIDAD" LIMITADA PROPUESTA DE AUDITORIA EXTERNA

Arq. Rosario Toledo Velarde
PRESIDENTA DEL CONSEJO DE VIGILANCIA COATRI LIMITADA.

Cr. Edgar Díez Morales
SECRETARIO GENERAL CONSEJO VIGILANCIA COATRI LIMITADA.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de un Ingeniero Agrónomo para trabajos en extensión agrícola con sede en el departamento de Cochabamba.

Requisitos:
- Título de Ingeniero Agrónomo (con base sólida en formación agronómica).
- Experiencia mínima de 3 años en trabajo de extensión.
- Conocimiento amplio en fertilidad de suelos y nutrición de la planta
- Conocimiento básico en zootecnia.
- Capaz de liderizar un pequeño equipo de técnicos.
- Disponibilidad de permanencia prolongada en el campo.
- Conocimientos básicos de quechua e inglés, indispensable.
- Licencia de conducir vehículo, indispensable.

Enviar curriculum vitae a la casilla Nº 624 Cochabamba, hasta el 31 de enero de 1994. Los primeros días del mes de febrero se llamará a un examen y entrevista personal.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

SEGUNDA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº	MATERIAL	
DVSI-9517/93	Camillas	s/DGH
GID-3545/93	Dispositivos de Seguridad Mercoid	
GID-3112/93	Inhibidor de Corrosión Unicor	s/DGH

Presentación de Propuestas hasta Hrs.: 15:30 del día 14 de febrero de 1994.

TERCERA CONVOCATORIA

GID-3568/93 Sello continuo de Neoprene para Tanque Techo Flotante
Presentación de Propuestas hasta Hrs. 15:30 del día 08 de febrero de 1994

CUARTA CONVOCATORIA

GID-3053/93 Inhibidor de Incrustación s/DGH

Presentación de Propuestas hasta hrs. 15:30 del día 03 de febrero de 1994

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal-Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722 y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmasola, Santa Cruz, a partir del día 25 de enero de 1994 previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz).
Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3.00 por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de IVA.
Las propuestas deben ser presentadas en Asesoría Legal YPFB Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722.

Cochabamba, 22 de enero de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

CRE
Cooperativa Rural De Electrificación Ltda.

REQUERIMIENTO DE SERVICIOS Nº S-44/93

(Construcción Proyectos Eléctricos)

TERCERA INVITACION

La Cooperativa Rural de Electrificación Ltda., al haber declarado desierta la segunda invitación para el presente requerimiento, invita nuevamente a las empresas especializadas legalmente establecidas, a presentar propuesta para la construcción de:

Proyectos Eléctricos en Media y Baja Tensión (PIC Y PIA)

Las empresas interesadas podrán recabar los pliegos de especificaciones técnicas y requisitos administrativos en la sección Adquisiciones de CRE, en calle Honduras esquina avenida Busch, previo depósito en Sección Caja de **Bs. 80.-**
Las empresas que hubieran adquirido los pliegos en la primera o segunda invitación, quedan exentas de este pago.
Las propuestas se recibirán en la Secretaria del Departamento de Suministro de Materiales, hasta el día 1° de febrero del presente año, a horas 11:00 a.m.

Santa Cruz, 20 de enero de 1994

EMERGENCIA: 36-6666 PILOTO: 36-7777

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACIONES DIRECTAS

Vinto (Oruro), 22 de diciembre de 1994

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES ... QUE REGULA EL D.S. 21660 TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS ... Y ESPECIALIZADAS EN EL RUBRO PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS.

3RA. INVITACION DIRECTA CN-228/93
PEDIDO 20 54 0054

50	PZA	BRIDA SUELTA con unión para conductos de PVC NW 50 ND 10 esquema 40 más aros de sello convexos
20	PZA	CODO de PVC 90º tipo campana radio largo NW 50 ND 10 esquema 40.
8	PZA	BRIDA de material PPE, para válvula de retención NW 50 ND 10 (Norma ANSI)
2	PZA	PURGADOR termodinámico para conden-sadores TD 52 1/2" presión máxima 800 psi, marca SARCO o similar.
2	PZA	PURGADOR termodinámico para con-densador TD 52 3/4" presión máxima 800 psi.
3	PZA	MANOMETRO K&H de 0 a 10 Kp/cm2, diámetro de visor 20 Cms 2.

2DA. INVITACION DIRECTA CN-240/93
PEDIDO 20 48 0982
REPTOS. PARA MONTACARGA STEINBOCK MOTOR DIESEL DEUTZ TIPO F3L 912 W No. 6380470 H.P. 50 rpm. 2.800 LISTA DE REPUESTOS No. 02973631 GF 0150-99 IND. ALEMANA.

20	PZA	BOMBA de alimentación.
20	JGO	ACCESORIOS completo de reparo.
6	PZA	ALTERNADORES de 12 Voltios.
6	PZA	MOTOR de arranque de 12 voltios.
15	PZA	BENDIX para motor de arranque.
25	PZA	REGULADORES de voltaje.

2DA. INVITACION DIRECTA CN-167/93
PEDIDO 20 54 0045

15	PZA	TUBERIA de fierro negro sin costura, Diámetro nominal 4"; espesor de pared 6 mm. ASTM-A53 SCH-40

INVITACION DIRECTA CN-12/94
PEDIDO N-6-0009/94

10	PZA	MANOMETRO (Espiral o Bourden) Escala 0 - 6 Bar Precisión ± 1%; Rosca conexión 1/2" Aplicación control presión de aire comprimido Ind. ALEMANA o USA.
10	PZA	MANOMETRO (Espiral o Bourden) Escala 0 -10 Bar. Precisión ± 1%; Rosca de conexión 1/2" Aplicación control de aire comprimido Ind. ALEMANA o USA.

INVITACION DIRECTA CN-13/94
PEDIDO N-6-0008/94
REPUESTO PARA LOCOMOTORA MARCA O & K MOTOR DEUTZ DIESEL TIPO B/F 12 413 F. No. 5767246 H.P. 335 B; DIN 6270 lista de RPTOS. 739 780.00

50	PZA	FILTRO de aire secundario No. 583135. Página No. 13.01

INVITACION DIRECTA CN-14/94
PEDIDO N-6-0010/94

4	PZA	PRESOSTATO, Rango de regulación 4 Bar Contactos eléctricos 2NC-2NA (10 A/250 V AC) Rosca de conexión 1/2". IND. ALEMANA o USA.
4	PZA	PRESOSTATO, Rango de regulación 10 Bar Contactos eléctricos 2NC-2NA (10 A/250 V AC) Rosca de conexión 2". IND. ALEMANA o USA.
4	PZA	PRESOSTATO, Rango de regulación 20 Bar Contactos eléctricos 2NC-2NA NC(10A/250 V AC) Rosca de conexión 1/2". IND. ALEMANA o USA.

INVITACION DIRECTA CN-15/94
PEDIDO N-6-001/94

15	PZA	TERMOSTATO: Regulación de temperatura 0º - 120º C. 2NC-2NA eléctricos 2NC-2NA (10 A/250 V AC) Rosca de conexión 1/2"
10	PZA	TERMOSTATO: Regulación de temperatura 30º - 200º C. 2NC-2NA eléctricos 2NC + 2NA (10 A/250 V AC) Rosca de conexión 1/2"
10	PZA	TERMOMETRO Escala 0º - 120º C TIPO DIGITAL resistente a vibraciones Rosca de conexión 1/2" Precisión 1% IND. ALEMANA o USA.
10	PZA	TERMOMETRO Escala 0º - 200º C TIPO DIGITAL resistente a vibraciones Rosca de conexión 1/2" Precisión 1% IND. ALEMANA o USA.

INVITACION DIRECTA CN-16/94
PEDIDO N-6-0005/94

10	PZA	TUBERIA fierro negro 2 1/2 x 6000 Esquema-40
10	PZA	CODO fe. negro radio largo 2 1/2 x 90º Esquema-40; 90º
10	PZA	TUBERIA de PVC ø 65 x 6000 mm Esquema-40
10	PZA	CODO de PVC Tp. campana radio largo ø 65 mm. 90º E-40
5	PZA	TUBERIA PVC ø 50 x 6000 mm Esquema-40
5	PZA	TUBERIA PVC ø 25 x 6000 mm Esquema-40
10	PZA	CODO de PVC Tp. campana radio largo ø 50 mm. 90º E-40
10	PZA	CODO de PVC 90º c/rosca radio largo ø 25 mm. E-40
5	PZA	UNION PATENTE de PVC ø 25 x ... Esquema-40
5	PZA	UNION PATENTE de PVC ø 50 x ... Esquema-40
2	PZA	TUBERIA acero inoxidable ø 2" x ... E-40 según AISI 316 ó DIN X5 Cr-Ni-Mo 17 12
2	PZA	TUBERIA acero inoxidable ø 3" x ... 6 Mtr. E-40 según AISI 316 ó DIN X5 Cr-Ni-Mo 17 12

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN ORIGINAL DE ... GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ. TELEFONO ORURO: 5406 ... TELEFONO 369546-47. LAS OFERTAS DEBEN SER EN FORMA INDIVIDUAL PARA CADA PEDIDO.

INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO, MARCAS, INDUSTRIAS, ADJUNTAR CATALOGOS Y ... DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE SU COTIZACION, ADJUNTAR ... LEGALIZADO, REGISTRO DE COMERCIO. EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA EL DIA VIERNES ... II-94. HRS. 15.00.

te el gobierno

liego de la APG demanda un ondo de Desarrollo Guaraní

Guido Chumiray

a Asamblea del Pue- Guaraní (APG) deman- gobierno la creación Fondo de Desarro- Guaraní para la mentación de pro- agropecuarios en comunidades del

a petición forma par- un pliego presenta- la APG a las auto- s y cuya respuesta para el 28 de en el acto de moración de los de la batalla de quí, en la que mu- 5.000 guaraníes.

acuerdo con los investigadores, existen entre 40.000 y 80.000 guaraníes provincias Cordillera, de Santa Cruz, Luis Calvo y Hernando Siles, de saca, y O'Connor, de Tarija. Las cifras varían de acuerdo a las fuentes. Cordillera viven comunidades guaraní libres pero que sufren despojo as por parte de los hacendados, en tanto que en Calvo y Hernando Siles tran las comunidades cautivas, que permanecen "apatronadas" a las das desde hace 100 años, sin educación, sin tierras, con salarios de 5 nos por jornada, que se pagan en especies.

s hechos fueron evidenciados por una Comisión Legislativa que el Chaco. El trabajo de investigación, al que se sumó PRESENCIA, fue ado por la Unión Nacional de Instituciones de Trabajo y Acción Social S) y la Fundación Interamericana, con sede en Washington.

rigente Guido Chumiray, que llegó de Camiri presidiendo la comisión Asamblea del Pueblo Guaraní, se reunió con las autoridades de la ía de Asuntos Etnicos, Generaciones y de Género el jueves y viernes para analizar el pliego de peticiones.

mos demostrando nuestro esfuerzo por dialogar con el gobierno", miray a PRESENCIA.

rigente opinó que el punto central del pliego es la demanda de tierras ensión del proyecto de educación intercultural y bilingüe hacia las ades cautivas que comenzó en las zonas libres hace cinco años. manda plantea, a grandes rasgos los siguientes puntos.

RRA

ción de áreas en las reservas fiscales de Abapó-Izozog que tienen una de 7.000 hectáreas.

miento jurídico de los títulos, límites y colindancias de las tierras en cia Cordillera.

nsionamiento de las propiedades comunales y privadas. "Sabe- Chumiray- que muchos patrones se han apropiado de tierras a las que les fueron concedidas por Reforma Agraria.

de tierra, explicó el dirigente, alienta la servidumbre y provoca una de guaraníes hacia los centros urbanos.

UCCION

n del Fondo de Desarrollo Guaraní para implementar proyectos y s de caracter agrícola y agropecuario en las comunidades libres. ondo servirá para la implementación de un sistema de riego, de investigación agropecuaria, y créditos de operación, de inversión, intereses y a largo plazo para la compra maquinaria agrícola, la n de barbechos y nuevas áreas de cultivo, compra de ganado y ación.

CION Y SALUD

oficialmente el Sistema Educativo del Pueblo Guaraní, el 28 de dar la legalidad a la continuidad a la educación bilingüe que se 0 escuelas y para más de 1.401 niños guaraní; pero este proyecto marcha la APG con ayuda de UNICEF.

ar a la Asamblea del Pueblo Guaraní en el Consejo Nacional de (CONED).

r un programa educativo, especialmente en lo administrativo, na esclava".

grama de mejoramiento, de infraestructura: locales escolares, de maestros, internados abiertos y cerrados, y campos deportivos. os también -señaló Chumiray- que el Estado garantice una canti- ente de maestros para la expansión de la educación cultural y a través de dos medidas urgentes: reorganización total de la normal mberto Ibañez Soruco, de Charagua, en base al proyecto inicial de ca del Pueblo Guaraní que propone convertirlo en Instituto Superior de Educación Intercultural Bilingüe.

ar y facilitar el funcionamiento de un programa de bachillerato o, la dotación de 15 ítems de maestros de aula para concluir la etapa ntal de la educación bilingüe.

ar la continuidad de los programas educativos para adultos, a apoyo técnico y financiero, y la dotación inmediata de 30 ítems para stas necesidades.

técnico y financiero para la ejecución del programa de educación nanciero para el sistema de becas para la educación superior.

alud, la APG planteó el requerimiento de 11 ítems y cupos de ción para los distintos hospitales de Cordillera.

Cancillería anuncia "zona de libre comercio"

Bolivia supera limitaciones del MERCOSUR y el Pacto Andino

Bolivia se dispone a encarar un crucial período de negociaciones con el Mercado Comun del Sur (MERCOSUR), en procura de materializar una zona de libre comercio y superar las limitaciones que actualmente enfrenta por su condición de signatario del Acuerdo de Cartagena.

La fórmula estudiada y planteada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia será negociada con el MERCOSUR, cuyo organismo multilateral representa a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, y coloca al país en situación espectante y permitirá que cumpla su rol de articulación y convergencia continental, dijo ayer el Subsecretario de Política Bilateral, Víctor Rico.

El funcionario, que se ha constituido en el principal negociador boliviano en materia de acuerdos de complementación económica, destacó la importancia del "paso que trata de encarar un proceso integracionista más real" en el continente y "darle a Bolivia su real categoría de país de contactos en América del Sur".

La Cancillería de la República trabaja en el planteamiento basada en los resultados que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada alcanzó durante la última "Cumbre de presidentes del MERCOSUR", y que Bolivia obtuvo el puesto de observador y activo participante de las decisiones que adopten sus cuatro miembros.

"Esta participación nos permitirá tener conocimiento directo sobre el avance del MERCOSUR", dijo Rico al informar que "existe ya la disposición en ese grupo para negociar una zona de libre comercio con Bolivia" y que significará para el país una apertura del mercado de las cuatro naciones sin que abandone el Pacto Andino.

La propuesta boliviana se traduce en encontrar un punto intermedio entre la no pertenencia y pertenencia de Bolivia en el MERCOSUR, y su importancia radica en la magnitud que tiene el mercado y las relaciones políticas, estratégicas y económicas, sobre todo con Brasil y Argentina.

Rico consideró que el país no puede estar totalmente fuera del indicado sistema, pero también es cierto que "no es conveniente que ingrese de manera directa". "Nuestra mayor restricción para una participación directa es el tema del arancel externo común, cuyas negociaciones entre los cuatro países comenzaron con un techo de 20 a 30 por ciento", añadió.

Consideró, sin embargo, que esa posición intermedia hace que Bolivia goce de "una posición priviligiada en el contexto subregional".

Con referencia a la posición boliviana respecto al Pacto Andino, explicó que "no es dar las espaldas al Acuerdo de Cartagena", porque "el país no asume ningún compromiso contrario al sistema subregional andino".

Bolivia, simplemente, deberá comunicar a la Comisión del Acuerdo de Cartagena su decisión de comenzar las negociaciones con MERCOSUR, a la par de Venezuela, cuando este país comenzó sus conversaciones con el Tratado de Libre Comercio - México, Estados Unidos, Canadá (TLC).

"Bolivia de ninguna manera renunciará al Grupo Andino", añadió al recordar las palabras del Presidente Sánchez de Lozada. Anunció, sin embargo, que el tema será explicado en la próxima reunión que convoque la Comisión del Acuerdo de Cartagena, con sede en Lima, Perú.

Advirtió, asimismo, que el tratado que se suscriba entre Bolivia y MERCOSUR será beneficioso también para los países del Grupo Andino, "y de esta manera Bolivia cumplirá el rol que le corresponde por su situación geográfica, un país de articulación y de convergencia en el proceso de integración regional".

"Así -subrayó- se está demostrando que Bolivia puede y es capaz de desempeñar el rol que le han asignado la historia y la geografía".

Preservando su identidad

MBL ratificó "Pacto por el Cambio" firmado con el MNR

Observa necesidad de extender "coordinación del cogobierno" a nivel regional y compromete apoyo a reformas del Gobierno.- MNR congratula la decisión y se muestra optimista porque sus aliados "dejen de ser oposición".

El MBL continuará en el "Pacto por el Cambio" firmado con el MNR el 4 de julio de 1993, aunque preservando su identidad partidaria, anunció ayer el jefe en ejercicio de ese partido, Miguel Urioste.

Al término de la reunión de la dirigencia nacional del MBL, a la que acudieron 101 delegados de todo el país, Urioste informó a PRESENCIA que aunque su partido decidió preservar su identidad político-partidaria, ratificó su permanencia en el Gobierno, así como su compromiso de continuar luchando contra la pobreza y la corrupción.

"La reunión nacional ratificó a plenitud los términos de las resoluciones del Congreso Nacional de junio de 1991, por las que se establece una estrategia de Gobierno compartida para acabar con la pobreza y corrupción, y para impulsar reformas democráticas del Estado", dijo.

Agregó que el MBL ratificó también la necesidad de dar cumplimiento pleno al acuerdo firmado con el MNR en el compromiso de aportar en la construcción de la democracia y el fortalecimiento de las instituciones.

"Asimismo, se acordó lograr el inmediato funcionamiento de las instancias de conducción político-partidaria de la coalición de Gobierno, no sólo a nivel nacional, sino regional, tanto en las zonas más alejadas del país como en las capitales de departamento, donde aún no se ha institucionalizado un nivel de coordinación", señaló.

IDENTIDAD: ¿HASTA DONDE?

Urioste manifestó que el MBL se empeñará "a fondo" en el éxito del programa gubernamental, pero que ese hecho "no hipotecará" la voz de su partido ni "clausurará" su pensamiento e identidad. "Sabemos que esta fórmula es compleja en su combinación y que es difícil entenderla", señaló.

Al respecto, el jefe de la bancada de senadores del MNR Guillermo Richter señaló que "congratula" que sus socios de Gobierno hayan determinado solucionar los problemas que se advertían en la coalición de Gobierno y que hayan decidido quedarse.

Sin embargo, observó que la partipación de un aliado debe ser desarrollada en función de apoyo y no de oposición: "soy un convencido de que no es posible ser oposición y Gobierno al mismo tiempo. Esta práctica que se dio en la UDP donde los partidos de la coalición participaban de todos los beneficios económicos del poder en aduanas, en aspectos políticos, etc. y sin embargo, en el Parlamento eran enemigos de la UDP, es una dicotomía peligrosa que genera crisis", advirtió.

Remarcó que dados esos antecedentes, es necesario que el MBL fortalezca sus coincidencias con el MNR y resuelva sus desavenencias en un contexto de crítica y autocrítica creativa.

Ambos dirigentes coincidieron en que aún no se logró crear un espacio adecuado ni un mecanismo apropiado para fortalecer la coordinación entre los cuatro partidos que integran la coalición (MNR-MRTKL-UCS y MBL).

CRISIS DEL PAIS

Urioste y Richter coincidieron con la visión del Presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, de que el país está confrontando una etapa difícil por los numerosos problemas que se detectan a todo nivel.

En ese sentido, Urioste comprometió el apoyo del MBL a los proyectos de Capitalización, Participación Popular, Reforma Educativa y al Presupuesto General de la Nación. "En estas decisiones seremos solidarios con el Gobierno y veremos que estas medidas se apliquen para potenciar a los más pobres del país", dijo.

Richter insistió en que la ejecución del programa gubernamental depende en gran manera del respaldo que brinden las fuerzas del cogobierno, porque un Gobierno "sin coherencia" refleja confusión y no confianza.

Conmemorando segundo año

Bolivia y Perú firmarán contratos para ejecución del proyecto de Ilo

El Acuerdo Binacional Andrés de Santa Cruz, firmado por los gobiernos de Bolivia y Perú en el Puerto de Ilo en 1991, reunirá hoy a autoridades de ambas naciones en una ceremonia de conmemoración, en la cual se firmarán además tres contratos para la puesta en marcha del ambicioso proyecto de integración comercial regiónal.

Los vicecancilleres de los dos países, Jorge Gumucio Granier y Jorge Gordillo Barreto, junto a otras autoridades de las áreas de desarrollo económico, comercio internacional, representantes del sector privado y periodistas bolivianos y peruanos, presenciarán el solemne acto al cual se le asigna decisiva importancia para la futura marcha del proyecto.

Jorge Gumucio y Jorge Gordillo presiden las delegaciones boliviana y peruana, respectivamente, quienes ofrecerán sendos discursos de recordación al acuerdo que fue la culminación de 45 años de negociaciones para establecer un enclave portuario que permita estimular el comercio internacional del sur del Perú, Bolivia y sur del Brasil.

Asimismo firmarán, junto a ejecutivos de empresas privadas, los contratos de licitación para la promoción mundial del puerto de Ilo, con miras a su futura privatización y actualización en el mercado internacional de puertos, por la parte peruana.

Las autoridades bolivianas, por su parte, suscribirán los documentos de concesión para la adjudicación de la zona "Bolivia-Mar" y la Zona Franca Industrial y comercial a dos empresas privadas ganadoras de las licitaciones internacionales que fueron procesadas por una oficina especializada de la Organización de Naciones Unidas.

La administración de "Bolivia Mar" y de la Zona Franca Industrial y Comercial, estará a cargo de Guillermo Tórrez y de Julio León Prado, respectivamente.

El Vicecanciller Gumucio y el Secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, participarán en la ceremonia oficial y retornarán inmediatamente a La Paz, para concurrir al día siguiente en las deliberaciones del "Mecanismo de Consulta del Acuerdo Comercial Boliviano-Peruano" que se llevarán a cabo en La Paz.

El Vicecanciller Gumucio destacó la importancia de la firma de esos documentos al anunciar que dichos contratos comienzan a correr los plazos fijos de ejecución del proyecto respecto a inversiones y ejecución de obras, y adelantó que en término de 2 años se comenzarán a tener resultados efectivos del trabajo realizado tanto en la zona industrial como en la zona turística.

De acuerdo con ese "programa", el gobierno del Perú comienza a realizar el trámite legal correspondiente para la adjudicación del puerto de Ilo a una empresa privada de nivel internacional, en procura de buscar garantías para lograr competitividad y eficiencia.

Destacó la importancia de la región portuaria al sostener que Ilo tendrá fuerte influencia en el mercado regional del centro del continente Sudamericano, con proyecciones para la producción brasileña de exportación hacia el sudoeste asiático.

El secretario Aparicio, por su parte, informó que una representación peruana, acompañada por una delegación de periodistas visitará las zonas de influencia en Bolivia, desde la costa del Océano Pacífico, La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Puerto Suárez y el acceso de Brasil hacia la región central del continente, por los puertos Busch y el ferrocarril a Santa Cruz de la Sierra.

rero

ivia iniciará plan inversiones en la CEE

istro de Relaciones Exteriores, Antonio Aranibar Quiroga iniciará en róximo una ronda de negociaciones con la comisión ejecutiva de la ad Económica Europea (CEE), con miras a la creación de un mecanis- alizado de promoción de inversiones para Bolivia.

po de anunciar el viaje del canciller Aranibar a Bruselas, el Secretario de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio explicó que el objetivo ón es, además, reafirmar la posición boliviana de constituirse en país o en la captación de recursos de cooperación para el desarrollo

también queremos ser un país prioritario en la lista de naciones que ecursos de inversión de capital fresco de los miembros de la CEE".

a es un "país privilegiado en materia de cooperación", pero no ha ingún programa de inversión privada para estimular su desarrollo, aricio.

ciller Aranibar basará sus conversaciones en el plan de capitalización presas públicas que el Gobierno tiene previsto lanzar a fines de enero. una Ley puntual que será considerada en el Congreso Nacional. xplicación se sustenta, además, en las condiciones de estabilidad ica y social y, asimismo, el interés de mantener vínculos más dinámi- ateria de comercio e inversión.

COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

CONCURSO DE MERITOS No. 08/93

TERCERA CONVOCATORIA

ose declarado desierta la Segunda Convocatoria, la COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a ales Licenciados en Administración de Empresas, Ciencias Económicas y Financieras, Ingeniería en Telecomunicaciones o Ingeniería ca a participar en el Concurso de Méritos para cumplir las funciones de:

GERENTE GENERAL DE LA EMPRESA

ulantes deberán presentar los siguientes documentos:
urriculum Vitae documentado.
ítulo Académico.
ítulo en Provisión Nacional.
ertificado de Inscripción en el Colegio Profesional respectivo.
ertificados que acrediten tener una experiencia mínima de 3 años en cargos a nivel gerencial.
tros certificados pertinentes.
umentos deberán ser originales o fotocopias debidamente legalizadas, aclarándose que sólo se calificarán los relacionados con el cargo y e cualesquiera de estos será motivo de inhabilitación.
erativa se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria si así viere conveniente a sus intereses.
dientes deberán presentarse hasta el día lunes 21 de febrero de 1994 a Hrs. 17:00 en la Secretaría de Asesoría Legal de "COTES" LTDA. en calle Urcullo No. 182 de la ciudad de Sucre en sobre cerrado con el siguiente rótulo:

OOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.
ONCURSO DE MERITOS 08/93 (TERCERA CONVOCATORIA)
asilla No. 281
eléfono: 32811
ucre - Bolivia.-

Sucre, enero de 1994

"COTES" LTDA.

(SELLO)
CONSEJO DE ADMINISTRACION
COTES LTDA.
Sucre - Bolivia

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA Nº 05. 4. 94

La Paz, enero 21 de 1994

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Resolución Administrativa Nº 05-431-93 de septiembre 27 de 1993, fija el 1º de febrero de la presente gestión como inicio del proceso de habilitación e impresión de Notas Fiscales bajo nuevas normas y procedimientos.

Que la Dirección General de Impuestos Internos una vez concluído con el proceso de Actualización de Datos y Renovación de Carnets y Certificados en el Registro Unico de Contribuyentes, requiere de un lapso de tiempo para verificar, depurar y consolidar el Registro Unico de Contribuyentes, información imprescindible para la implementación del Nuevo Sistema de Facturación.

Que la Dirección General de Impuestos Internos precisa capturar toda la información contenida en el formulario de declaración jurada Nº 143, requisito necesario para la asignación de la cantidad de notas fiscales a los contribuyentes.

POR TANTO:

En uso de las facultades otorgadas por el artículo 127 del Código Tributario, la Dirección General de Impuestos Internos

RESUELVE;

1. Postergar el inicio del proceso de habilitación de las Notas Fiscales mediante el nuevo sistema, hasta el 1 de junio de 1994.
2. Las Notas Fiscales con sello perforado o mecánico podrán habilitarse en dependencias de la Dirección General de Impuestos Internos hasta el 31 de mayo de 1994.
3. A partir del 15 de agosto del presente año deberán emitirse sólo las facturas habilitadas mediante el nuevo sistema de facturación, quedando prohibida la entrega de Notas Fiscales con sello perforado o mecánico u otros documentos equivalentes que no se ajusten a las disposiciones vigentes.
4. Se recuerda a los contribuyentes, sujetos pasivos del Impuesto al Valor Agregado, la obligación de cubrir los campos requeridos en el reverso del formulario 143, a fin de generar la información necesaria que servirá para asignar la cantidad de Notas Fiscales por contribuyente.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.

Lic. María Luisa Urday de Escobari
DIRECTORA GENERAL
Dirección General de Impuestos Internos

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, lunes 24 de enero de 1994

Jefe militar israelí

Si fracasa proceso de paz árabe-israelí, estalla la guerra

JERUSALEN
Efe

Si se estancara el proceso de paz con los árabes, "una posibilidad que Israel toma en cuenta", puede estallar una "guerra limitada", ha declarado ayer, domingo, el general Uzi Dayán, jefe de planificación de las Fuerzas Armadas.

Dayán comentó así a la prensa local la decisión del Gobierno de Isaac Rabín, también ministro de Defensa, de no reducir en 1994 el número de tropas en las FF.AA. a pesar de las conversaciones de paz con Siria, Jordania, el Líbano y los palestinos.

El comandante adjunto de las FF.AA., general Amnón Shájak, dijo a los informadores de asuntos militares que no se cambiará el número de efectivos ni su nivel de preparación, pero, en cambio, se reducirá en 400.000 días de servicio los que prestan anualmente los reservistas, un 80 por ciento de las fuerzas de Israel.

"Dentro de nuestros programas, nosotros preparamos aquellos que deben dar respuesta a todo desarrollo posible", dijo Shájak al ser interrogado sobre cuál será la respuesta en caso de quedar bloqueado el proceso de paz con los árabes.

Las fuerzas militares "deben estar preparadas para cualquier eventualidad", y "lo que tomamos en cuenta es que tenemos que seguir manteniendo unas FF.AA. grandes y preparadas para lo que pudiera ocurrir", agregó el general.

Ante la pregunta de si el Gobierno solicitó a las Fuerzas Armadas preparación de un nuevo plan de actividades en la meseta del Golán, cuya devolución exige Siria a cambio de la paz, Shájak replicó que "no cambiaron nuestros programas para este año".

En cuanto al sur del Líbano, Shájak dijo que los ataques de la milicia pro-iraní de Hizbulá (Partido de Dios), "fue el principal factor del terrorismo" en ese país durante 1993, "y no tengo dudas de que Siria seguirá utilizándola para sus intereses políticos".

En opinión del militar, las actividades de Hizbulá contra la "zona de seguridad" que Israel controla en el Líbano meridional, será uno de los asuntos que su país someterá a debate con Siria en las negociaciones de paz que -interrumpidas desde agosto pasado-, comenzará mañana en Washington.

"Supongo que en las conversaciones con los sirios se tratarán todos los asuntos entre nosotros, y también el terrorismo en el sur del Líbano", dijo el comandante.

Shájak preside la delegación de Israel en las conversaciones con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) por la retirada militar y la autonomía de Gaza y Jericó, que también ma ñana, lunes, se reanudarán en el balneario egipcio de Taba.

Rusia venderá armas a Eslovaquia por $us. 90 millones

BRATISLAVA
Efe

La Federación Rusa entregará a Eslovaquia armamento por valor de unos 90 millones de dólares para reducir la deuda que tiene con ese país, informó este fin de semana el departamento de prensa del Ministerio de Defensa eslovaco.

El secretario de Estado del Ministerio de Defensa, Igor Urban, había fijado dicha cifra en 50 millones de dólares antes de partir para Moscú el pasado jueves.

Los expertos militares deberán establecer en las próximas semanas la clase de armamento que deberá suministrar Rusia "para su utilización en el Ejército este mismo año".

Urban firmó con el viceministro ruso de Defensa, Boris Gromov, un plan de cooperación militar entre los dos países para el presente año, que comprende unas 20 acciones conjuntas.

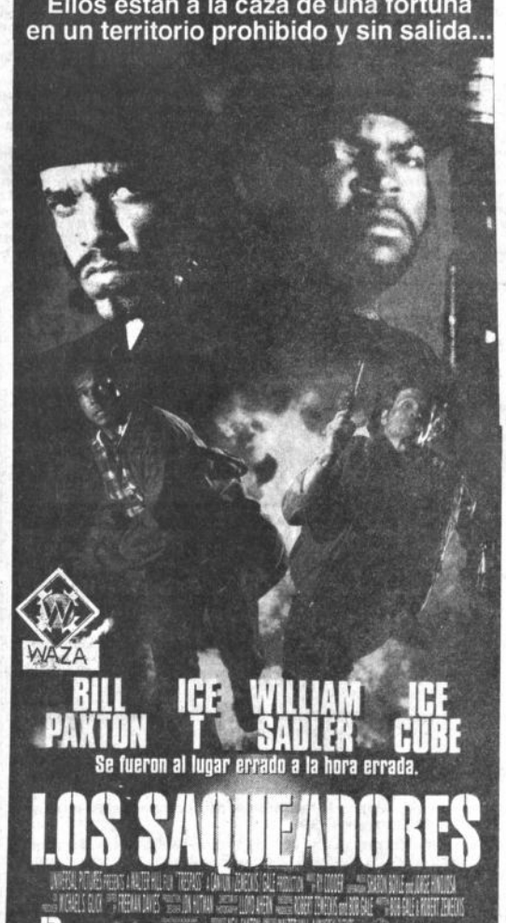
El Ministerio eslovaco de Defensa señaló que el plan de cooperación militar está basado en el acuerdo ruso-eslovaco y no tiene nada que ver con la Asociación para la Paz, ya que fue alcanzado mucho antes de la cumbre de enero de la Alianza Atlántica en Bruselas.

Las autoridades eslovacas firmaron el 30 de noviembre del año pasado con Moscú un protocolo para "la reducción parcial de la deuda que tiene Rusia con Eslovaquia por medio del suministro de técnica especial", entre ella también la militar.

Ese acuerdo permitió que el Ministerio de Defensa eslovaco comprara en diciembre pasado armas y material militar por 180 millones de dólares, concretamente se trató de cinco cazabombarderos MIG-29 y piezas de repuesto para diversos tipos de armas.

Rusia no puede enfrentar el pago de su cuantiosa deuda exterior con sus antiguos países satélites y los acuerdos de París le permiten una prórroga hasta el año 1996 para comenzar a pagarla.

La Federación Rusa reconoció una deuda con la desaparecida Checoslovaquia de unos 4.000 millones de dólares y a Eslovaquia le tocó de esa deuda un poco más de 1.500 millones de dólares al independizarse a finales de diciembre de 1992.



MAÑANA ESPECTACULAR ESTRENO
CINE SCALA

Peligra acuerdo de paz entre Inglaterra e IRA

Por Alberto García Marrder

LONDRES
Efe

La organización terrorista irlandesa IRA podría rechazar finalmente el acuerdo de paz sobre el Ulster para evitar una división interna entre sus alas extremistas y moderadas.

La táctica del "Sinn Fein", arma política del "IRA", de pedir más "aclaraciones" a la declaración anglo-irlandesa sobre el Ulster es un intento de evitar que salga a la luz pública el rechazo definitivo del acuerdo, según fuentes británicas de inteligencia citadas hoy por el "Sunday Times".

Según el dominical londinense, la división interna en el "Ejército Republicano Irlandés" (IRA) ha obligado a Gerry Adams, presidente del "Sinn Fein" a reconocer que no puede garantizar que el IRA abandone las armas tras la aceptación del acuerdo.

Adams, según estas fuentes, ha quedado aislado en su posición de moderado y se le ha advertido que la aceptación del acuerdo implicaría una seria división interna en el movimiento republicano irlandés, que busca la salida de los británicos del Ulster y la unificación de la isla.

El gobierno británico, que está perdiendo la paciencia con el retraso del "Sinn Fein" de dar una respuesta definitiva al acuerdo, teme que el IRA renueve pronto una ofensiva terrorista en territorio británico al ganar los extremistas el forcejeo dialéctico interno.

El acuerdo firmado en diciembre pasado por el primer ministro británico, John Major, y por su colega irlandés, Albert Reynolds, establece un proceso de negociación entre todos los partidos políticos del Ulster, en el que podría participar el "Sinn Fein" si el "IRA" abandona efectivamente las armas.

La declaración incluía el reconocimiento británico del derecho a la "autodeterminación" del pueblo irlandés, pero que no podría haber ningun cambio constitucional de la provincia británica sin el consentimiento de la mayoría protestante.

Adams estima, según fuentes británicas, que el acuerdo ofrece una "oportunidad política única", pero no quiere dividir el movimiento republicano irlandés y su táctica será la de demorar una respuesta final y seguir pidiendo concesiones a Londres.

Ante las esperadas negativas del gobierno británico de dar más "aclaraciones" o concesiones al acuerdo, Adamas podría echarle la culpa del eventual fracaso de las negociaciones de paz.

Esta táctica dilatoria podría salirle mal al "Sinn Fein" si el gobierno irlandés, que también está perdiendo la paciencia igual que el británico, cambia de actitud y empieza a tomar medidas que podrían hacer la vida imposible al IRA en Irlanda.

El primer indicio es el cambio de las leyes irlandesas para facilitar la extradición a Gran Bretaña de acusados de terrorismo en el Ulster y un mayor control policial para evitar la libertad de movimientos del IRA en la frontera entre el norte y el sur de la isla.

El gobierno británico, por su parte, tiene en sus manos la opción última de decidir, en coordinación con Dublín, la medida temida por el IRA: el internamiento forzoso de sospechosos de terrorismo sin juicio.

Tanto Londres como Dublín conocen exactamente los nombres de los dirigentes del IRA en el norte y el sur de Irlanda, sus direcciones y sus lugares de reuniones.

La decisión final de realizar una redada global de todos estos es más política que militar.

Japón crea helicóptero qu obedece órdenes habla

TOKIO
Efe

Un grupo de investig del Instituto de Tecnol Tokio hicieron volar un h tero de 600 kilos de peso guiado únicamente por verbales, sin la ayuda trol remoto electrónicos maron ayer, domingo, de la institución educati

El grupo dirigido por fesor Michio Sugeno de un sistema de "lógica al programado con un m nador a bordo, que re órdenes habladas por permite manejar el heli con la habilidad de un según se comprobó en l rimentos llevados a cab bado.

La computadora que porta el aparato puede cer hasta 14 órdenes h como "arriba", "a la de otras que han sido prev registradas en el sistema trol.

Un portavoz de Yam tor Co. que patrocinó aseguró que el helicóp drá ser usado en tareas vas, como por ejemplo fía, lucha contra incen tomas audiovisuales, d 5 años.

El sistema desarroll el Instituto de Tecnol Tokio es, según los pro vestigadores, el prim mundo en su estilo y que hasta un principia da controlar el aparato s des dificultades ni fo especial.

Clinton rendirá informe al Congreso de un año de gestión

WASHINGTON
Efe

El presidente de EEUU, Bill Clinton, que se encuentra en la cima de su popularidad desde que llegó a la Casa Blanca, rendirá el próximo martes al Congreso y a la nación cuentas del trabajo realizado durante el primer año de mandato.

Los analistas esperan que el presidente, que pronunciará ante las dos Cámaras del Congreso el tradicional discurso del "Estado de la Unión", agradezca a los legisladores el apoyo que le prestaron en 1993 para sacar adelante su controvertido presupuesto y el Tratado de Libre Comercio con Canadá y México.

Sin embargo, es de esperar el que énfasis de este discurso lo ponga el presidente en la reforma del sistema sanitario de Estados Unidos, una cuestión que, desde el inicio de su mandato, ha sido considerada crucial para la Casa Blanca.

En opinión del Director de Comunicaciones de la Casa Blanca, Mark Gearan, no hay que esperar "ningún bombazo" en la alocución presidencial.

Gearan subrayó que el hilo conductor del discurso en esta ocasión está muy claro: reforma sanitaria, reforma de las ayudas sociales, crimen y economía.

Estos elementos le darán a Clinton, según la Casa Blanca, la posibilidad de explicar claramente y por primera vez, "donde estamos y adónde vamos".

Los expertos consideran que la reforma sanitaria que ha preparado el presidente con ayuda de su esposa, Hillary, y que fue ya presentada al Congreso, será probablemente el principal caballo de batalla del próximo año presidencial.

Los ayudantes del presidente al ser preguntados sobre los pormenores de este discurso -que tradicionalmente sirve a la Casa Blanca para hacer recuento de las actividades del año que se acaba y para programar el futuro en grandes líneas- han indicado que en esta ocasión, el presidente dedicará especial atención al crimen y la violencia.

El incremento del crimen en Estados Unidos es, según las en uno de los problemas que ocupa actualmente a los no canos, por encima, incluso, tuación económica.

La mejora experimentada economía en los últimos me hecho disminuir la ansiedad blico por la situación econó bien hace un año, un 54 por c la población citaba la econo el mayor problema nacional céntaje se ha reducido alre mitad.

Sin embargo, en esos d la inquietud ciudadana se rado por la criminalidad. que no hay una aparente ción objetiva dado que el estabilizó en 1993 según l ticas nacionales.

Sea como fuere, el 19 po la población, según un "New York Times" y la televisión "CBS", citan al men o la violencia como más serio que afronta EE

En este sentido, según res, el presidente pedirá cencia del Congreso para ción de una ley que permi en la calle a cien mil nue para compatir el crimen.

Países del norte atentan contra la ecología

BUENOS AIRES
Efe

Los países del Norte deben modificar sus hábitos de consumo, afirmó ayer, domingo, el presidente de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), Shridath Ramphal, en la XIX Asamblea General de esa entidad que se desarrolla en Buenos Aires.

Ramphal criticó el incremento del consumo en las familias que pertenecen a los países industrializados del hemisferio norte, y sugirió que "corrigan sus conductas".

Asimismo, pidió al Sur que evite caer en ese fenómeno, es decir, "evitar reflejarse en un espejo que hoy exhibe ejemplos como el de la ciudad de Los Angeles (EEUU), donde la riqueza convive con la alineación, la violencia y la pobreza".

Ramphal señaló que el 5 por ciento de la población vive en el Norte y consume y desperdicia mucho más que el 95 por ciento que habita el Sur del planeta.

"Debemos desarrollar, crecer y terminar con la pobreza" y buscar una mayor equidad económica, y "no ir por encima de todo y generar un desarrollo compatible con el medio ambiente que nos circunda", afirmó.

La UICN se encuentra reunida en Buenos Aires desde el pasad una asamblea en la que part de 1.300 asistentes que han cados bajo el lema de trabaj Tierra y sus Habitantes".

La conservación tiene un muy estrecho, conservar a la lado y por el otro decir que se giendo la naturaleza, señaló

La Humanidad es parte naturaleza, por lo tanto, esp servación debe ser vista en s y ese es el lema de esta asam

El documento "Cuidar la la UICN explica por qué la co debe ser orientada a las pers

Hay que hablar de pobla es un problema que tiene aunque el mayor de todos consumo, y debemos atacar añadió Ramphal.

"Yo creo que el Sur tiene que el Norte vea que el conservación clásico no es mente relevante para el tual", agregó.

Este concepto surgió en industrializados cuando la g zó a prosperar, después de la Mundial, "pero en el Sur no poblaciones de Asia, Africa Latina no están bien", afirmó

Pentágono cancela proye de vacuna contra el SIDA

WASHINGTON
Reuter

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos (Pentágono) dejará de lado su proyecto de realizar una prueba clínica de una vacuna experimental terapéutica contra el SIDA, informó el diario The Washington Post.

La proyectada prueba no obtuvo el respaldo de las autoridades federales de salud desde un primer momento aunque recibió el beneplácido del congreso como consecuencia de las gestiones realizadas por el laboratorio que produce el medicamento, agregó el periódico.

El Post dijo haber obtenido la copia de una carta en la que el subsecretario adjunto de Defensa, Edward Martin, comunicó a la Administración de Drogas y Alimentos y a los Institutos Nacionales de Salud que el Pentágono no seguirá adelante con los es fondo del medicamento Vaso rado por la compañía Merck de Connecticut.

En lugar de ello, el Depa de Defensa utilizará los fon nados por el Congreso a el desarrollo de otros tratamie tra el SIDA.

"Es una victoria para la m espero que conduzca a un sobre el SIDA", dijo la secre Salud y Servicios Humanos Shalala, al comentar la de Pentágono, de acuerdo con

El periódico revela que neSys había puesto en juego al resultado satisfactorio de una vacuna con la que se reconstruir el sistema inm de las víctimas del SIDA, evitar que las personas sanas infectadas con el virus del

24 DE ENERO

Vence el Plazo del pago ...

STI
SISTEMA TRIBUTARIO INTEGRADO

Propietarios de vehículos de servicio público urbano, provincial, departamental.
Deben contribuir con este impuesto

NOTA: Dado que la fecha de vencimiento es en día no hábil, se puede cancelar hasta el lunes 24 de Enero.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Arga Comunicación Social

…errilla colombiana …esina a …patizantes …líticos

…NTA FE DE BOGOTA

…enta y dos personas que depar… una fiesta del partido político … Paz y Libertad (EPL), en el … de Apartadó, en el noroeste … fueron asesinadas ayer, … por un columna de las comu… Fuerzas Armadas Revoluciona… Colombia (FARC).

… autoridades de Apartadó (An… en la región bananera de Ura… informaron de que un grupo de … a la fiesta conversaba en una … barrio La Chinita, cuando lle… guerrilleros y abrieron fuego … todos, dejando entre las vícti… mayoría hombres, también ocho … graves.

… matanza fue perpetrada en la … hacia las 01.30 hora local … GMT) por unos veinte hombres, … vestidos con uniformes milita… portaban armas de largo al… ametralladoras.

… autoridades de Apartadó, a unos … metros al noroeste de Santafé … en la zona de Urabá, la más … del país, aseguraron que la … fue cometida por las llamadas … Bolivarianas de las FARC, que … el control en la región y se … propuesto la eliminación sistemá… miembros y simpatizantes …

… locales que hicieron el levanta… de los cadáveres afirmaron que … barrio La Chinita, poblado por … pobres, se vivieron escenas … ante los cuerpos tendidos …

… heridos fueron trasladados al … de Apartadó y, según fuentes … algunos de ellos están muy … los informes policiales indican … de la matanza, el senador de … político Aníbal Palacio estuvo … y presentó su proyecto polí… reelección.

… hechos han sido rechazados … por sectores sociales y … produjo un fuerte pronun… del presidente de la Confe… Episcopal de Colombia, monse… Rubiano Saenz.

… de tu hermano clama al … manifestó Rubiano, opispo de … vez instó a la comunidad a … fuerzas para combatir a los …

… zona bananera de Urabá con… fenómenos de violencia … del poder, entre las gue… grupos de "autodefensa" y, … desventaja, los movimien… políticos legales.

… últimos meses, la persecu… militantes y simpatizantes del … de Urabá, que compren… de los departamentos de … Córdoba y Chocó, ha dejado … centenar de muertos en … matanzas.

Papa insta a desarmar al agresor en Bosnia

CIUDAD DEL VATICANO
Reuter

Juan Pablo II

El Papa Juan Pablo II pareció inclinarse en favor de una intervención militar en Bosnia, al urgir a la comunidad internacional a hacer "todo lo humanamente posible para desarmar al agresor". El Papa habló un día después que un ataque con morteros dejó como saldo la muerte de seis niños en Sarajevo, y dió lugar a un duro reclamo del gobierno bosnio contra la Naciones Unidas en demanda de que se lancen ataques aéreos contra las fuerzas serbias de asedio.

"Por desgracia, y a pesar de tantísimos esfuerzos, la guerra en esta región persiste indócil a cualquier intento de paz, y no pasa un día sin que nos conmueva la crueldad de la lucha y las permanentes violaciones a los derechos humanos", expresó el Sumo Pontífice.

"No. No podemos ni debemos resignarnos a que las cosas sucedan de esta forma", dijo, dirigiéndose al público desde la ventana de su estancia frente a la Plaza San Pedro, en ocasión de la jornada internacional dispuesta por la Iglesia para rogar por la paz en el ex territorio de Yugoslavia.

"Las autoridades tienen la responsabilidad de tratar por todos los medios de desarmar al agresor y crear las condiciones para una paz justa y duradera", dijo.

Estos conceptos contrastan notoriamente con un discurso pronunciado hace sólo dos semanas, en el que el Papa manifestó que sería una intervención humanitaria más que una intervención militar la mejor forma de desarmar al agresor en Bosnia.

Hoy, en cambio, al no excluír específicamente una incursión militar en la zona, pareciera estar inclinándose en favor del uso de la fuerza para el caso de que todos los demás argumentos fracasasen.

Una alta fuente vaticana había señalado semanas atrás que el Papa, llegado el caso, apoyaría "concreta y manifiestamente" una acción militar en la antigua Yugoslavia para detener la actual agresión.

La fuente indicó que tal intervención debería respetar las enseñanzas de la Iglesia en cuanto a lo que se considera una "guerra justa", concepto que incluye, según explicó, protección de la población civil y acción no discrecional.

Por su parte, el primer ministro bosnio, Haris Silajdzic, subrayó que el último ataque bosnio, que cobró cuatro víctimas menores de edad, constituye un nuevo desaire serbio frente a un mundo pasivo.

Silajdzic pidió al secretario general de las Naciones Unidas, Boutros Ghali, que se ordene bombardear las posiciones serbias en torno de Sarajevo, en cumplimiento de diversas resoluciones de la ONU y la OTAN.

Poco tiempo atrás, los líderes de la OTAN renovaron sus amenazas de un ataque aéreo contra las fuerzas serbias, y encargaron a los funcionarios militares de esa alianza la confección de planes para un eventual bombardeo que desaloje a los sitiadores.

Asimismo, el Papa encareció a las autoridades se permita el acceso de ayuda humanitaria en las zonas más castigadas, tales como Sarajevo, Tuzla y Mostar.

Poco antes de hablar, el Papa celebró una misa en la Basílica de San Pedro, pidiendo por el restablecimiento de la paz en los Balcanes. Durante el oficio religioso, procedió al encendido de una llama simbólica, la cual continuará ardiendo dentro de la más grande iglesia de la cristiandad hasta que la paz en aquel territorio se consolide. "La paz debe prevalecer en aquella tierra. Lo que parece humanamente imposible, sin embargo es posible".

En su sermón, el Papa afirmó que la comunidad internacional "sufre la tremenda herida de asistir a actos de violencia contra mujeres, niños y gente indefensa".

Cerca de 9.800 personas, incluyendo 1.500 niños, han perdido la vida a consecuencia del conflicto, en tanto que otros 57 mil resultaron heridos. Estas cifras incluyen solamente a los afectados dentro de la capital bosnia.

Gobierno y zapatistas acordaron iniciar ronda de negociaciones

Por Kieran Murray

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS
Reuter

El comisionado mexicano para la Paz y la Reconciliación, Manuel Camacho, dijo que está listo para reunirse con los campesinos alzados en armas y negociar la libertad del ex gobernador de Chiapas, secuestrado al inicio de su revuelta.

Camacho, hablando con reporteros en esta ciudad, la segunda más importante del sureño y empobrecido estado de Chiapas, dijo que por razones de seguridad no revelará cuándo se reuniría con los alzados ni dónde.

No obstante, dijo que el autodenominado Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) envió un mensaje proponiendo poner en libertad al general retirado y ex gobernador de Chiapas, Absalón Castellanos Domínguez, a cambio de miembros del EZLN capturados por el ejército mexicano.

Los rebeldes se alzaron en armas el 1 de enero en demanda de tierras, justicia y democracia. Según cifras oficiales, el conflicto ha cobrado más de 100 vidas.

Las conversaciones, que serían las primeras cara a cara entre Camacho y los rebeldes, fueron vistas como un avance importante en el proceso de pacificación e hicieron crecer la esperanza de que conducirán a un acuerdo duradero que ponga fin al conflicto que lleva ya tres semanas.

"El respeto a la vida del general Castellanos y su disposición por devolverlo a su familia es un signo alentador para las posibilidades de la paz", dijo Camacho al leer un comunicado dirigido a los zapatistas.

Castellanos Domínguez ha estado en poder de los rebeldes, en algún lugar de la selva lacandona, desde que a principios de año los zapatistas tomaron seis poblaciones de Chiapas, fronterizo con Guatemala.

Castellanos es un general del ejército mexicano y un importante propietario de tierras en el empobrecido estado, plagado de conflictos religiosos, étnicos y por la propiedad de la tierra.

Camacho, leyendo el mensaje dirigido a los rebeldes, dijo ante los reporteros que él y el obispo católico de San Cristóbal, Samuel Ruiz, quien aceptó mediar en la crisis, "estamos dispuestos a asistir al lugar señalado. Así mismo, todo lo que tiene que ver con cuestiones logísticas, está desde ahora resuelto".

El proceso de pacificación se aceleró después que el Congreso de México aprobó el viernes una ley general de amnistía a favor de los rebeldes, propuesta por el presidente Carlos Salinas de Gortari el domingo pasado.

Camacho dijo que la amnistía no era sólo un intento para encontrar una solución pacífica al conflicto, sino una señal de que el gobierno desea corregir las condiciones de pobreza e injusticia que empujaron a los indígenas de Chiapas a tomar las armas.

"Más que hablar de perdón, estamos ante una decisión política sobre cuál es, en las nuevas condiciones, el camino más eficaz para alcanzar la paz y dejar atrás abusos, violencias y marginación, para ir abriendo caminos que mejoren la salud, el trabajo y la justicia en las comunidades chiapanecas", dijo.

Camacho dijo que ningún miembro de los estimados 2.000 soldados zapatistas quedaría fuera de la amnistía. "Hay un punto fundamental. Nadie puede colocarse por encima de los demás para perdonar cuando han ocurrido tantas cosas que no debieran haber ocurrido durante tantos años", dijo.

Un asistente de Camacho dijo que el ex alcalde de la capital y ex ministro de Relaciones Exteriores del gobierno del presidente Carlos Salinas hará otro anuncio el domingo sobre la situación que guardan las negociaciones.

Los zapatistas, en su mayoría indígenas que durante siglos padecieron hambrunas y todo tipo de injusticias por parte de los terratenientes que controlan el poder estatal, exigieron que el gobierno controle al ejército, cuyos mandos preferirían una solución militar, según analistas.

Ministros de Argentina y Chile evaluarán relaciones bilaterales

BUENOS AIRES
Efe

Los ministros de Defensa de Chile, Patricio Rojas, y de Argentina, Oscar Camilión, se reunirán hoy lunes en Buenos Aires para continuar el seguimiento de las relaciones bilaterales en ese sector, se informó ayer, domingo, en la capital argentina.

Rojas llegará a las 10:30 hora local (13:30 GMT) acompañado por el jefe del Estado Mayor de la Defensa, vicealmirante Jorge Arancibia, y por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general Ramón Vega Hidalgo.

El portavoz de la cartera de Defensa argentina, Faustino Altamarino, informó de que la visita servirá para consolidar el "excelente nivel de diálogo" que existe entre los dos ministerios e instituciones armadas de ambos países.

La reunión constituye un "aporte trascendental" al proceso de integración que desarrollan los diversos sectores argentinos y chilenos, agregó Altamirano.

Esta será la tercera reunión entre Rojas y Camilión desde marzo de 1993 y probablemente la última del ministro chileno, ya que el próximo 11 de marzo terminará el mandato del presidente de Chile, Patricio Aylwin, y asumirá el nuevo gobierno, destacaron fuentes del ministerio argentino de Defensa.

Aylwin será sucedido por el también democristiano Eduardo Frei Ruiz-Tagle, que ha designado ministro de Defensa a Edmundo Pérez Yoma.

Rojas será recibido por una delegación encabezada por Camilión e integrada por el secretario de Asuntos Militares, Jorge Baeza González, y por el jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik.

Tras una reunión conjunta que se celebrará en la sede del ministerio de Defensa, los dos ministros se entrevistarán en privado. Se reunirán también de forma separada el vicealmirante Arancibia con el general Mario Cándido Díaz, jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas Argentinas, y el general Vega Hidalgo con el brigadier Paulik.

uhlsport

Marca alemana líder en indumentaria para arqueros (guantes, buzos, bermudas) y fútbol en general (camisetas, short, canilleras, balones) busca fabricante y/o distribuidor para el territorio nacional.

Enviar antecedentes y referencias al:
FAX: 0054- 1 -643-1322/ 567-6813
Buenos Aires - Argentina Tel.: 641-2890 643-1222

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

VENTA Y REMATE DE OVEJAS

…orporación Regional de Desarrollo de La Paz, según Resolución Ministerial Nº 144, invita a los productores … ovejas, ONG's e Instituciones Estatales a la compra de 600 ovinos reproductores y descarte de diferentes … La misma que se llevará a cabo el día martes 25 del presente mes, a horas 10:00 en la Cabaña Kallutaca … Kms. de la ciudad de La Paz - camino a Laja.

GERENCIA DE DESARROLLO AGROPECUARIO

La Paz, enero de 1994

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

INVITACION A PROPUESTAS

…a Administración de la Terminal de Buses de Sucre, invita públicamente a las Empresas de …ransporte legalmente establecidas interdepartamental, interprovincial, a presentar sus propuestas …ara:

ALQUILER DE OFICINAS DE ACUERDO A DIFERENTE CATEGORIA

…RITERIOS DE EVALUACION: Propuestas previo cumplimiento de los requisitos legales estable…dos en el documento elaborado por la Administración

…lazo de presentación de propuestas, 25 de enero de 1994 a hrs.18:30
…ta de apertura de propuestas, 26 de enero de 1994 a hrs. 9:30 a.m.
…s documentos de propuestas podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas.

VALOR DEL DOCUMENTO BS.- 20.-

Sucre, 18 de enero de 1994

COMUNICACION SOCIAL

UNESCO — PERIOLIBROS — fce

YA PUBLICAMOS:

- **POEMAS HUMANOS** - César Vallejo
- **EL GALLO DE ORO** - Juan Rulfo
- **CANCIONES** - Gabriela Mistral
- **BESTIARIO** - Julio Cortazar
- **EL REINO DE ESTE MUNDO** - Alejo Carpentier
- **CUENTOS** - Alfredo Bryce
- **LEYENDA DE GUATEMALA** - Miguel Angel Asturia
- **HUASIPUNGO** - Jorge Icaza
- **EL ALEPH** - Jorge Luis Borges
- **CACAO** - Jorge Amado
- **ANTOLOGIA** - Alfonso Reyes
- **CUENTOS DE LA SELVA** - Horacio Quiroga
- **LA OVEJA NEGRA Y OTRAS FABULAS** - Augusto Monterroso
- **EL CORONEL NO TIENE QUIEN LE ESCRIBA** - Gabriel García
- **LOS AVENTUREROS** - Rómulo Gallegos

EL DOMINGO 30 DE ENERO

"CANTOS DE VIDA Y ESPERANZA"

DE RUBEN DARIO

Uno de los primeros intelectuales latinoamericanos genuinamente cosmopolitas.
Trató a Juan Valera y a la condesa Pardo Bazan, a Paulo Verlaíne, Jean Moréas y Remy de Gourmont.
Desde la redacción de LA NACION de Buenos Aires, entre 1893, 1897, reafirmó su influencia internacional.
Sus últimos libros fueron EL CANTO ERRANTE, POEMA DEL OTOÑO, Y CANTO A LA ARGENTINA, publicados en Madrid entre 1907 y 1914.
Sin Rubén Darío la literatura de América Latina no hubiera abandonado su aislamiento, pues gracias a él nuestras letras alcanzaron un sitio propio y original en la cultura del siglo XX.

En PRESENCIA como siempre !

Un drama cotidiano

Chicos y chicas de la calle sufren humillación y abuso de la sociedad

Por Raúl Maydana

Cientos de chicos y chicas (entre adolescentes y jóvenes) viven en las calles de las ciudades del país, sufriendo los rigores del abandono, las humillaciones de la sociedad y los abusos de la policía.

De acuerdo con una estimación hecha por Ramiro Delgado, responsable de la "Primera Etapa del Programa Oqharicuna, de la Fundación San Gabriel, entre 250 y 300 chicos y chicas viven actualmente en las calles de las ciudades bolivianas.

Entre 120 y 150 corresponden a las ciudades de La Paz y El Alto. De estos 30 a 50 son mujeres (adolescentes y jóvenes).

Ramiro Delgado aclaró que es difícil cuantificar con exactitud a estas personas, porque se encuentran en diferentes espacios. En nuestra ciudad se encuentran en la plaza de los Heroes, plaza Alonso de Mendoza, exzoológico, Cementerio General, Parque Uruguay y otros lugares clandestinos que son inaccesibles incluso para quienes trabajan en programas de ayuda en beneficio de este sector.

Sobrevivir es duro, pero siempre existe la esperanza de un futuro mejor.

Entre 120 y 150 de ellos viven en las calles y plazas de La Paz y El Alto. De ellos, un elevado porcentaje son mujeres.

ABANDONO, HUMILLACION Y ABUSOS CONSTANTES

Un grupo de chicos y chicas de la calle expresó a PRESENCIA que sufren constantes humillaciones y reciben tratos despectivos de la sociedad que no comprende las causas económicas, sociales y hasta psicológicas de este fenómeno social.

Nuestros entrevistados coincidieron en acusar a los agentes de la Policía Boliviana, de permanentes abusos físicos y extorsiones económicas.

Uno de los chicos, de nombre Javier, aún tiene dificultad de articular sus brazos y piernas debido a una golpiza que le habría propinado un policía. Quiso hacerme confesar que era ladrón, para cobrarme multa. No le he dado el gusto, por eso me ha golpeado hasta destrozarme el pie y las manos, comentó.

María, que tiene 19 años y que ya vive 7 años en la calle, dijo que los policías les abusan constantemente. "Cuando hablamos con alguien, dicen que estamos haciendo prostitución y nos sacan 10 y 5 bolivianos. Les tenemos mucho miedo, porque nos buscan, 'enmanillan' a los chicos y los llevan si no les dan 20 bolivianos", explicó.

Javier indicó que a pesar de su inocencia están obligados a soportar los abusos, porque no tienen a quién quejarse.

María dijo que también "la sociedad nos humilla, se aleja de nosotros, nos quieren 'bajonear' como a prostitutas. Si estamos así es por las cosas de la vida, no es por gusto".

LA DURA ALTERNATIVA DE VIVIR EN LA CALLE

Javier tiene 18 años. A la edad de siete años abandonó su casa y empezó a ganarse la vida pidiendo limosna. Despúes se dedicó a lavar y cuidar autos. Actualmente es lustrabotas.

Tengo mis padres, me encuentro con ellos, pero no puedo volver a mi casa porque son muy pobres. No tienen para comer menos para mantenerme, comentó.

Tania, es otra chica de la calle. Tiene 20 años y es madre soltera. Ella se fue de su casa, por problemas con sus padres.

Mientras que María escapó porque murió su madre y desde entonces, su padre le pegaba constantemente.

Sobre este problema, Ramiro Delgado explicó que las familias de estas chicas y chicos están, por lo general, debajo de la línea de pobreza, con padres que trabajan en el sector terciario. Por las adversidades económicas, todos los miembros de estas familias se dedican a trabajar y viven en un estado permanente de frustración que genera un ambiente de inestabilidad familiar.

Las relaciones familiares son turbulentas, lo que ocasiona "un alto grado de desintegración, maltrato físico, verbal y psicológico, acoso sexual, y en muchos casos violación por los padrastros". También está presente, en el caso de las chicas, la práctica de "una ideología de subordinación y marginación de la mujer". Toda esta trama explica por qué estos chicos y chicas abandonan su hogar, para vivir en la calle, indicó Delgado.

EL DIFICIL OFICIO DE LA SOBREVIVENCIA

Jorge trabaja de lustrabotas. "Gano sólo entre 10 y 12 bolivianos por día, porque hay mucha competencia entre tantos niños que lustran para sobrevivir". Duerme, a veces, en los alojamientos que les cobran sólo dos bolivianos o en las calles tapándose con cartones.

Confesó: "Me he enviciado con el trago y por capricho no puedo cambiar hasta ahora".

María vende cigarrillos por las noches. Duerme con sus compañeras en las calles y en las plazas al amparo de los árboles.

El proceso de asimilación a la calle obliga a los chicos y chicas al aprendizaje de diferentes formas de comportamiento para sobrevivir, dijo al respecto el responsable del programa "Oqharikuna".

Mencionó como ejemplos la mendicidad, el hurto, el consumo de inhalantes y bebidas alcohólicas.

Lo grave de este fenómeno es que no existen respuestas adecuadas de la sociedad, destinadas a comprender a estos adolescentes y jóvenes, para ayudarlos a mejorar su situación de vida.

Ramiro Delgado dijo que las respuestas son "punitivas y sancionadoras" que van desde el maltrato por el común de la gente y los organismos encargados de velar por su seguridad y bienestar.

MADRES SOLTERAS

Muchas de las chicas de la calle son también madres solteras. Tal el caso de María y Tania.

Al respecto, María dijo que se siente orgullosa de su situación, porque "sufrimos para cuidar a nuestras hijas y hacer que no sean como nosotras".

Tania contó que sufrió mucho, cuando tuvo a su hija. "Con mi hija sé sentir mucho frío en la calle. No sabemos tener qué comer. A veces mi guagua se enfermaba".

Felizmente recibió la colaboración del Programa "Oqharicuna" y actualmente la niña vive en casa de la madre de Tania. "Mi mamá cuida a mi hija, pero yo trabajo para pagar su alimentación", aclaró.

Por su parte, María contó que por las noches, para vender cigarrillos, dejaba a su hija "con mujeres que cuidan nuestras guaguas a cambio de un pago".

Las dos chicas de la calle contaron que en varias ocaciones, las autoridades de ONAMFA intentaron arrebatarles sus hijas. Nosotros no queremos que nos las quiten, sino que nos ayuden, que nos den guarderías o una casa para cuidarlas mejor.

PROGRAMAS DE AYUDA

Los chicos y chicas de la calle entrevistados por PRESENCIA reconocieron que existen programas no gubernamentales que tratan de prestarles ayuda. Mencionaron los casos de SARANTAÑANI, para los chicos y OQHARIKUNA para las chicas. Al respecto, Ramiro Delgado indicó que la sociedad debe establecer otro tipo de abordaje, como el que actualmente intenta el programa "oqharikuna". Este inició un proceso que ayuda a las chicas a construir un proyecto de vida alternativo a la calle.

Se rescata las necesidades y demandas que tienen ellas y se busca fortalecer o reforzar la decisión voluntaria de ellas de dejar la calle, realizando una relación contractual (acuerdo de partes) que posibilita a las chicas a crecer y desarrollarse en mejores condiciones.

Hasta el 5 de febrero

Hoy se inician las inscripciones escolares

A partir de hoy y hasta el 5 de febrero se realizará el período de inscripciones escolares para la gestión 1994, de acuerdo con el calendario establecido por la Secretaría Nacional de Educación. A fin de evitar que se cometan irregularidades en el procedimiento de trámites, se ejercerá un estricto control en todas las dependencias educativas.

Por resolución aprobada por el Gobierno para el sistema educativo nacional, el costo de matrícula para los ciclos pre básico, básico e intermedio en el área urbana será de 5 bolivianos y Bs. 5.50 para el ciclo medio; para el área rural será de Bs. 3.50. En el caso de los colegios privados se mantiene el monto de la gestión anterior, que es de Bs. 7.00, hásta que se apruebe el nuevo incremento. La Secretaría Nacional de Educación anunció que las direcciones distritales de educación y los directores de todos los centros educativos del país, tanto fiscales como privados, deberán controlar el proceso de inscripción.

La medida ha sido adoptada con el fin de impedir acciones que perjudiquen a los padres de familia o alteren el normal proceso de inscripción.

En los últimos días, la Dirección General de Educación detectó que en varios colegios fiscales se han realizado colas de personas para la inscripción, pese a que se tiene conocimiento de que ésta comienza recién mañana y que han despertado el temor de que se trate de personas inescrupulosas que piensan guardar su sitio para luego revenderlo mañana.

En otros casos, se han recibido denuncias de padres de familia de colegios privados, que señalan haber perdido la inscripción de sus hijos porque "no la reservaron a tiempo".

El Director General de Educación, René Higueras del Barco, manifestó al respecto que no existe ninguna disposición que indique que las inscripciones tengan que reservarse con anticipación y que las autoridades de los colegios están en la obligación de inscribir a los alumnos el día que comience, que es mañana 24.

Frente a este tipo de irregularidades, las autoridades educativas advierten a los padres de familia a no dejarse sorprender por medidas que no hayan sido autorizadas previamente por la Secretaría Nacional de Educación y denunciar si se les quiere cobrar más allá del costo de matrícula establecido.

En un último empujón

UNICEF promoverá el consu[mo] de la sal yodada en 1994

De acuerdo con los compromisos del gobierno boliviano, en 1994 se eliminarán los Desórdenes por Deficiencia de Yodo (DDI). Esto requiere de "un último empujón" que posibilite el consumo de sal yodada por el 100 % de la población boliviana.

Este criterio fue expresado por el Ing. Ernest Schoffelen, representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ante el programa para el control de malnutrición de micronutrientes (ex programa de lucha contra el bocio).

El representante indicó que actualmente un segmento de población estimada de 5 a 10% aún no consume sal yodada.

Para que este segmento, ubicado en las regiones rurales más lejanas de los centros urbanos, se incorpore al consumo de sal yodada se realizarán "acciones de mercadeo social y procesos de educación con métodos masivos -vía radios- y métodos interpersonales como títeres y otros".

APOYO FINANCIERO

UNICEF apoya actualmente al programa de erradicación de los desórdenes por deficiencia de yodo, el mismo que se realiza con tres componentes.

El primero es la educación, que en 1994 será el más importante. El segundo es la vigilancia epidemiológica para detectar personas que sufran los DDI.

El tercer componente corresponde a la producción de sal yodada. En este último, UNICEF brinda apoyo financiero técnico para que las empresas dedicadas a la producción de sal le añadan yodo.

Para el desarrollo de estos tres componentes se prevé un apoyo financiero de 300.000 a 400.000 dólares americanos para este año, monto que se está tratando de obtener de en[...] nantes internacionales, [...] Schoffelen.

QUE SON LOS DDI

Usualmente se conoce a[...] una de las manifestaciones [...] de los DDI. Sin embargo, [...] pueden mencionar otros rie[...] más graves, según explicó [...] tante de UNICEF.

Los Desórdenes por De[...] Yodo implican también el [...] tal, cretinismo, sordomudez [...] abortos frecuentes, y otros [...] contribuyen a la mortanda[d] [...]

Los DDI significan el ba[...] mental de los niños, porqu[e] [...] bros no se desarrollan po[r] [...] una hormona llamada Thy[...] que la glándula tiroides no [...] ducirla por la falta de yodo.

CONTROL PERMANEN[TE]

Ernest Schoffelen indi[có] [...] país logra erradicar definiti[...] DDI, debe continuar desarr[...] gramas de vigilancia y con[...] dad de la sal yodada.

En algunos países don[...] erradicar los DDI, por falta [...] volvieron a presentarse e[...] pasado un tiempo determi[nado].

No se debe olvidar que e[...] y aguas de Bolivia ha desa[...] yodo por causa de las lluv[...] sión. Todas las regiones m[...] como la zona andina en S[...] Los Alpes en Europa, el H[...] Asia presentan un perman[...] de que su población contra[...] por la falta de yodo en s[...] aguas.

El yodo también desapa[...] zonas de permanente inund[...] Bangladesh.

Urgencias de último momento

COB pide solidaridad cochabam[bina] para Congreso de Unidad Campe[sina]

La Central Obrera Boliviana (COB) demandó la solidaridad de las autoridades de Cochabamba para contar con un local adecuado que garantice la realización del Congreso de Unidad Campesina, a partir del jueves 27 de enero.

Juan de la Cruz Villca, secretario general de la COB, informó que las autoridades deportivas de la ciudad de Cochabamba niegan a los trabajadores la concesión del Coliseo de la Costanera, para la inauguración y las plenarias del congreso de unidad de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

A partir del jueves 27 más de 3.000 campesinos, entre delegados titulares y suplentes, se reunirán en la ciudad de Cochabamba para debatir los problemas que más preocupan al sector y nombrar una dirección nacional unitaria y fuerte, que solucione la división que en los últimos meses ha vivido este sector.

La cantidad de delegad[os] [...] de un ambiente espacioso p[...] liberaciones, que sólo pued[...] algunos escenarios deportivo[s] [...] coliseos de La Costanera o la [...] Por lo mismo, la Central Obre[ra] [...] na demanda a las inst[...] cochabambinas, fundament[...] las deportivas, su solidaridad [...] los trabajadores del agro hag[...] uno de esos escenarios, dijo J[...] Cruz Villca.

En lo que respecta a los al[...] tos para las delegaciones, el di[...] la COB informó que se tiene [...] que los establecimientos [...] serán dispuestos para ese f[in].

GARANTIAS PARA NO [...] VENDER LOS PRINCIP[IOS]

Juán de la Cruz Villca [...] las bases campesinas de las [...] la obligacion de aportar sus [...] dicales para costear los gast[os] [...] sentación de sus delegados [...]

Secretario de Asuntos Etnicos:

Participación popular dará poder de decisión a la población

La aplicación de la nueva ley de participación popular permitirá que las comunidades de base adquieran la atribución de identificar sus principales necesidades y que cuenten con poder de decisión para intervenir en la solución de sus problemas, afirmó el secretario nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, Lic. Ramiro Molina.

En la elaboración del proyecto de ley -explicó-, se busca llegar hasta el nivel más bajo de organización de la población, donde se ubican muchas de las comunidades campesinas e indígenas del país y que han permanecido durante décadas olvidadas de las políticas de Gobierno. Para ello, se establecerán las organizaciones territoriales de base y una estructura que se iniciará en los consejos cantonales, con el fin de posibilitar la participación real de los ciudadanos comunes que nunca han tenido poder de decisión en la identificación de sus necesidades básicas, afirma la autoridad del sector.

En lo que constituye el proceso de asimilación de la participación popular, la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos ha iniciado una serie de contactos con las poblaciones de Ingavi, Mizque, O'Connor, Provincia Cordillera, Carangas, Avaroa y Norte de Potosí, a fin de transmitirles los alcances del proyecto de ley y hacerles conocer los mecanismos de los cuales se servirán para tomar sus propias decisiones en torno a sus problemas.

"Lo que se está planteando es crear una estructura organizativa con canales de participación bien definidos y funciones precisas, a fin de que cada organización territorial tenga las atribuciones para identificar cuáles son las necesidades y problemas que enfrenta su comunidad y al mismo tiempo tenga el poder de decisión para participar en la solución de los mismos", explicó el Lic. Molina. Puntualizó que para ello la secretaría que tiene a su cargo está actuando como la coordinadora del proceso con las demás secretarías de Estado para la planificación de lo que será la participación popular en todos los campos. Ramiro Molina desvirtuó las versiones que se han manifestado sobre la exclusión de las organizaciones sindicales de esta ley y precisó que el sector sindical tendrá también un lugar importante en la participación popular, pues todos ellos, junto con las organizaciones territoriales de base formarán el Consejo Nacional de Participación Popular. "Este organismo -dijo-, tendrá la representación de todos los sectores sociales del país.

ATENCION TRANSPORTISTAS !!!

UNICA OPORTUNIDAD: SE VENDE TRACTO CAMION VOLVO / N 10 **TURBO !!** - MOD. 88 TRACCION 4X2 CON TORNAMESA, IMPORTADO POR CABSA. REF. ING. MARTINEZ FONO **523388** STA. CRUZ

COLEGIO FRANCO BOLIVIANO

Se comunica a los señores padres de familia que las inscripciones para la gestión 1994 se realizarán de acuerdo al siguiente rol:

A-B-C-CH-D	25 de Enero
E-F-G-H-I-J-K-L	26 de Enero
M-N-O-P	27 de Enero
Q-R-S-T-U-V-W-X-Y-Z	28 de Enero

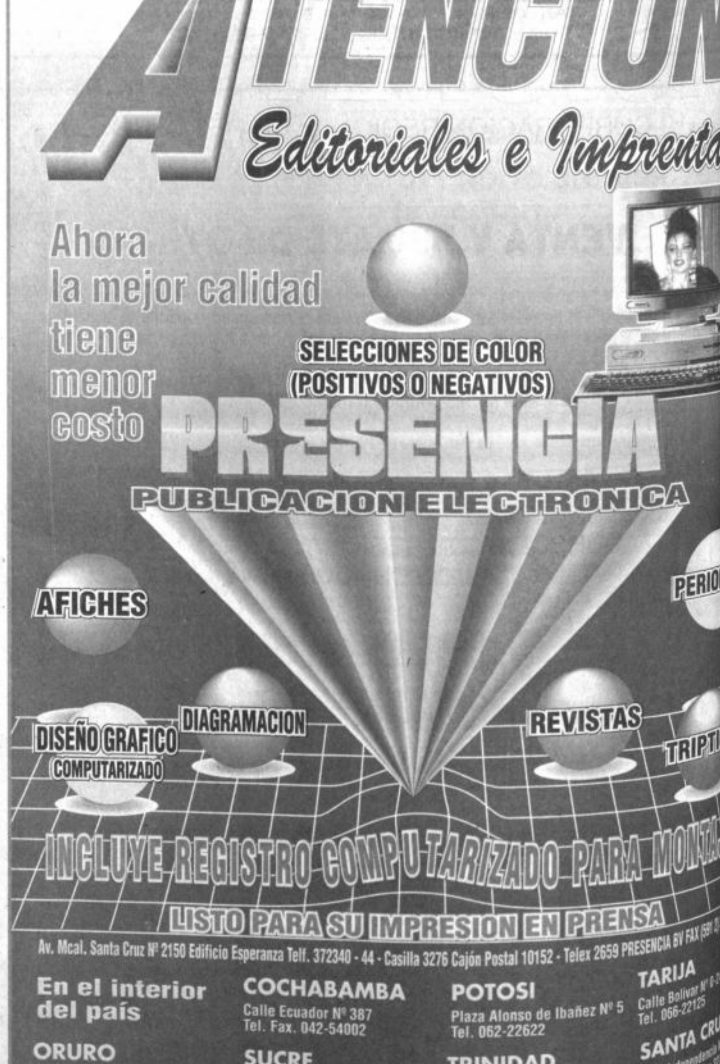
REQUISITOS:

Alumnos antiguos: Libreta escolar 1993
Alumnos nuevos: recibo oficial de la reserva

Horario de atención: Hrs. 8:30 a 13:00
MAYORES INFORMES: Secretaría del Colegio

LA DIRECCION

La Paz, enero 1994



Colección

la revista
deportiva
PRESENCIA
LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE
FRANCISCO GARECA
Tuvo muchos éxitos. Los
consiguió a puro pedal.

EL TIGRE ZARANDEO
A BLOOMING Y SIGUE
Arturo García y Alvaro Pérez consuman con un abrazo la goleada atigrada sobre Blooming. Fue el tercero del equipo paceño. Justiniano se levanta y trata de recuperarse del impacto. Para los aurinegros su futuro es color rosa.
BOLIVAR
PERDIO
UNA GRAN
OPORTUNIDAD
ORIENTE
DILUYO UNA
ILUSION
SANTA
CORREOS
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
la revista
deportiva
de PRESENCIA
Dirección: Miguel Valarde Tapia

EL TIGRE SE COM

Es cierto que The Strongest tardó veinticinco minutos en quebrar el cero, pero también lo es que en ese lapso mostró que era bastante superior a Blooming y entonces el gol representaba, simplemente, una cuestión de tiempo.

El trámite permitió que goleara. Y no puede discutirse la diferencia. La hubo en fútbol, se tradujo en el marcador.

Tuvo ayer el cuadro de Aragonés una cualidad de la que careció en actuaciones anteriores: continuidad, supremacía permanente, dinámica demoledora.

Blooming - un buen conjunto, joven, con intención de cuidar el trato de la pelota - planteó las cosas con cautela. Su contragolpe - arma que tan buen resultado le ha dado - apareció muy esporádicamente. Respetó a The Strongest. No se animó a romper un esquema pensado en frenar al rival en mediocampo. Por ahí presumía, de antemano, que sus ausencias podían pesar demasiado. Para colmo, con la lesión de Moreno perdió a su mejor hombre en ataque. Terminó igualmente superado por amplio margen.

A PASO FIRME.-

No perdió tiempo el Tigre.

Entró decidido a liquidar en su favor y no dejó que la estrategia celeste surtiera efecto. Para eso - elemento vital - tapó su salida. Los aurinegros presionaron en la retaguardia adversaria, provocando sucesivos errores de los que sólo se excluyó Juan Manuel Peña.

No por nada ya en el periodo inicial el señor Mariani se vio obligado a prescindir de Chávez. Quiso tener en Amarilla - solución a medias - a un conductor de mejor perfil porque la idea del contragolpe no caminaba.

Las variantes aurinegras (Mir, Luna, García, el propio Arteaga) resultaban eficaces y la confirmación llegó a los 25', cuando un furibundo disparo de Aramayo dio lugar a un rebote en Justiniano y García, atento, la mandó al fondo con calidad para el uno a cero.

Reaccionó en alguna medida Blooming y llegó dos veces a fondo por intermedio de Paniagua y Moreno. En ambas fracasó la definición. Reacción lógica de un elenco con aspiraciones. No obstante, en términos generales, The Strongest no perdió jamás su don de mando en la cancha y así se fue la primera etapa.

TIEMPO DE NOCAUT.-

Contundencia. Decisión. Riqueza individual y global en el terreno contrario.

Por ahí hay que entender la ampliación de la cuenta en el complemento.

Blooming "desapareció" con la baja de Moreno y se fue cuesta abajo, aunque en esto mucho tuvo que ver la disposición de The Strongest, que, sin duda, ayer jugó uno de sus mejores partidos del campeonato.

A los 14' se equivocó el portero Justiniano, que sacó con la mano y dejó el balón en poder de Aramayo. Pastor se animó a probar y su envío se coló arriba. un golazo. Dos a cero.

Restaba media hora pero el encuentro ya tenía, indiscutiblemente, dueño.

El meta se reivindicó conjurando muy bien remates de García y Mir.

Blooming no repitió segundos tiempos de fechas pasadas. El rendimiento de su oponente no dejó que germinara la reacción.

Sobre 35', un centro de Mir, desde la izquierda, fue cabeceado por García (instantes después se iría reemplazado en medio de aplausos) y se produjo el tercero.

A cinco minutos del epílogo, el infaltable Mir le dio cifras definitivas a la brega sacando partido de una cesión de Luna, nuevamente motor desequilibrante del onceno.

El Tigre jugó bien - a ratos muy bien - y no perdonó, factores más que suficientes para entender el cuatro a cero, diferencia a la altura de su jerarquía futbolística ante un Blooming desencajado.

OSCAR DORADO VEGA.-

La definición de García tras el rebote en Justiniano. El primero.

El cabezazo de García frente al arquero. El tercero.

Fotos: Andrés Rojas, Fernando Flores, Juan Mamani, Aizar Raldes

Super ECONOMICOS

VENDO EN COTOCA-SANTA CRUZ
SOBRE CARRETERA ASFALTADA HERMOSO TERRENO DE 2has A SOLO 2$ M2. NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD. REFERENCIAS. TELF. 427747. SANTA CRUZ.
(20-29 ENE.)

NECESITAMOS
Vendedores con experiencia Graneros 128.
(17-19 ENE.)

NECESITO DEPARTAMENTO
NECESITO DEPARTAMENTO. 3 dormitorios y dependencias. Preferentemente en zona sur o Miraflores bajo. Tel. (Hrs. oficina) 342545. Domicilio 783223.
(20-31 ENE.)

VENDO TERRENO EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA VENDO TERRENO EN AV. HEROINAS 1.500 m2, 2 GALPONES, 3 TIENDAS, VIVIENDA CON ABUNDANTE AGUA, ESPECIAL PARA TALLER O EDIFICIO. CAMIONETA FORD LARIAT XLT-250, CABINA Y MEDIA. MOD. 1990, 5.000 km. RECORRIDO (AMERICANA) REF. TELF (042) 25740, CASILLA 2502 COCHABAMBA
(13 -19 ENE.)

ENSEÑAMOS MATEMATICAS TELEFONO: 341599
(13-20 ENE.)

Cepillamos, plastificamos, parqueteamos 324180
(8-23 FEB.)

EXTRAVIO
Por extravío queda nulo RUC - 03860421.
(20-21 ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO RUC 06050450 12 - ENERO
(20-21 ENE.)

ATENCION
EN SANTA CRUZ VENDO TERRENO DE 577 M2 EN EL BARRIO RESIDENCIAL CALIFORNIA EN $us. 19.000. REFERENCIAS AL TELF. 427747. SANTA CRUZ.
(15-16 ENE.)

POR VIAJE
Vendo autoMercedes Benz referencias teléfono 710253
(17-27ENE.)

ANULACION DE RUC
Por extravío queda nulo el RUC No. 03870013 de Appropriate Technology International (ATI).
Enero de 1994.
(20-23 ENE.)

POR EXTRAVÍO
Por extravío queda nula la Libreta de ahorro Nº 00-34-017088-9 de Mutual LA PRIMERA.
(20-21 ENE.)

PIANO ALEMAN

Piano Alemán "Rachals" de 1862 Vertical Negro $us 3.500
Telfs: 43662 Cbba. 392868 LPZ

VENDO
CONDOMINIO EN SANTA CRUZ
Hermoso condominio a estrenar, a precio especial hasta el 25 de enero. Tres dormitorios, piso alfombrado, living comedor, escritorio, patio con churrasquera, dependencias de empleada, en zona residencial y con todos los servicios de alcantarillado sobre calle de asfalto. Tercer anillo Externo y Av. Las Palmeras. Excelente inversión Tel 343388 y 333534 en horas de oficina y Dom. 464143
(17-22 ENE.)

CHEQUE EXTRAVIADO
Por extravío queda nulo el cheque Nº 399026 correspondiente a la cuenta corriente 70001-3413 del Banco Popular
(17-19 ENE.)

CARNAVALES
Salón alquilo 400 personas y para todo acontecimiento Villa Fátima 327447 - 353735
(11-18 ENE.)

Telexpress
SERVICIOS DE TELEFAX Y TELEX A CLIENTES REGISTRADOS
20 DE OCTUBRE Nº 2038 (Edif. Foncomin) P.B. - Of. 5
Telf. 350913 - La Paz
(23-30 ENE.)

VENDO-ALQUILO
FRENTE CERVECERIA VIACHA VENDO-ALQUILO CASA TELEFONO 814044.
(12-20 ENE.)

PARA NICHO
Vendo Bs. 400.- marco bronce, vidrio triple, imagen bronce con mármol. Crespo 2281 - timbre café.
(20-21 ENE.)

ANTICRETICO
Ofrezco en Anticrético una habitación para persona sola, calle Abdón Saavedra Nº 1944. Sopocachi Alto.
(9-20 ENE.)

¡¡¡Lilica Ripilica!!!
Necesito vendedoras con capital propio para esta afamada línea. Por favor llamar a Santa Cruz en horas de oficina al teléfono (03) 526260 y por las noches al 360859 y preguntar por la Sra. Giovanna.
(9-10 ENE.)

EXTRAVIO
Se ha extraviado un maletín negro conteniendo documentos contables pertenecientes a la CORPORACION DE TRANSPORTES Y SERVICIOS SRL. en el trayecto de la calle Indaburo a la calle Cobija. Se ofrece recompensa por su devolución.
La Paz 10 de enero de 1994
(11-13 ENE.)

VENDO
Oficinas con teléfono céntricas vendo, anticrético o alquilo. 327447 - 353735
(11-18 ENE.)

ELECTRICISTA
A domicilio Teléfono 359187
(17-28 ENE.)

EMPLEADA DOMÉSTICA
Necesito 327447 - 353735

VENDO-ALQUILO
Edificio vendo, alquilo o doy en anticrético 2.200 mts2. 327447-353735.
(12-20 ENE.)

EXTRAVIO
Por extravío de libreta ahorro del Bco. La Paz Nº Cta. 040103001775 queda nulo.
(20-23 ENE.)

VENDO MINI GIMNASIO
Mancuernas - barras - platos bicicleta estacionaria - remo banquetas - tablas y equipo abdominales y mesa profesional de ping - pong Ver todos los días solo de 8 a 9 de la mañana _ Víctor Sanjinés 2681
(17-20ENE.)

COCINERO
Se necesita con urgencia vhef - cocinero con excelente culinaria para Oruro. Buena remuneración Referencias fono 54114 casilla # 563
(17-23 ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC. Nº 03006887 DE LA Sra. HORTENCIA LINARES DE RAMOS. (Oruro)
(11-12 ENE.)

PERUANOS
VERANO EN ILO POCAS VACANTES. INSCRIPCIONES CAMPERO Nº 19 Of.10, SALIDA 21 -1 - 94
(11-16 ENE.)

VENDO COCINAS ELECTRICAS
"ELECTROLUX" COCINAS ELECTRICAS SUECAS LEGITIMAS SEMI-NUEVAS REGALO A 700 DOLARES. (NUEVAS EN TIENDA 1.500 DOLARES). EN COCHABAMBA ABAROA Nº S-0293 TELF. (042) 49807 (LLAMAR DE LUNES A SABADO DE 8 A 12 A.M.)
(13-18 ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET Y CERTIFICADO DE CONTRIBUYENTE CON RUC. Nº 02101145.
(12-18 ENE.)

Albañil pintor. Refacciones 390400.
(20-25 ENE.)

SECRETARIO EJECUTIVO
Se precisa un secretario ejecutivo con experiencia. Para una Cooperativa Aurífera. Fono. 371704.
(21-24 ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CERTIFICADO DE CONTRIBUYENTE CON RUC Nº 03006757 DE LA SRA ALICIA VALVERDE DE VALDEZ
(1[illegible] ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET CON RUC. 6702139 DE LA Sra. VITALIA GARCIA ANTEZANA.
(15-16 ENE.)

EXTRAVIO
Por extravío queda nulo el RUC Nº 00240914
(15-18 ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC Nº 00487524 DEL Sr. JONHY FLORENCIO ALCONS MAMANI
(17-19 ENE.)

ESPEJO FRANCES

Espejo Francés "Biselado" 0.80 X 1,45 mts. $us 1.700
Telfs: 43662 Cbba. 392868 LPZ

EXTRAVIO
Se anula el RUC Nº 03721722 del Centro Otorrinolaringológico Ríos Bravo, por extravío.
(15-16 ENE.)

VENDO
SE VENDE AUTOMOVIL MERCEDES BENZ MODELO 61 EN MUY BUEN ESTADO REFERENCIAS AL TELF. 52510 (ORURO).
(9- 10 ENE.)

COMPRO
SOPOCACHI COMPRO TERRENO PEQUEÑO 340997
(15-22 ENE.)

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC 5201255
(13-17 ENE.)

NECESITO NIÑERA
Niñera necesito (Cholita) buen sueldo. Ref. 351265 - Plaza San Francisco Nº 498
(13-18 ENE.)

Sopocachi Anticrético $us. 2.600
Sopocachi Anticrético $us. 2.600 Transfiero garaje cerrado, entrada por puerta calle por seguridad, para auto particular. Crespo 2281-Timbre café.
(20-21 ENE.)

BUSCAPERSONAS COMPRO
Buscamóvil-buscapersonas **compro 353735-327447.**
(15-18 ENE.)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

PRESENCIA
Matutino Líder en Circulación Nacional

AGENTES Y CORRESPONSALES

LA PAZ
Oficina Matriz
Av. Mcal. Santa Cruz 2150
Tel. 372340-41-42-43-44
Fax. 391040-379622 Casilla 3276

COCHABAMBA
Calle Ecuador Nº 387
Tel. Fax. 042-54002
Corresponsal: Sr. Carlos Krings F.
Agente: Sr. Jaime Medina

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 052-51725
Corresponsal: Sr. Jorge Lazo
Agente: Sra. Marilyn Valverde

POTOSI
Plaza Alonso de Ibañez Nº 5
Tel. 062-22622
Corresponsal: Sr. Guido Romay
Agente: Sr. Guido Romay

SUCRE
Calle Audiencia Nº 9
Tel. 064-22116
Corresponsal: Sr. Sixto Valdez
Agente: Sra. Reina Ontiveros

TARIJA
Calle Bolívar Nº 0-248
Tel. 066-22135
Corresponsal: Sr. Eduardo Trigo
Agente: Sra. Silvia de Trigo

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra Nº 71
Tel. 046-21227
Corresponsal: Sr. Juan Carlos Zambrana
Agente: Sra. Adriana de Mendoza

SANTA CRUZ
Calle Independencia Nº 337
Tels. 349966 - Fax 327535
Corresponsal: Sra. Maggy Talavera y Srta. Eleni Centenaro
Agente: Sr. Antonio Peñaloza

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el País!

Tarifas SOLO 50 Centavos por palabra

Super ECONOMICOS

URGENTE
AL CORONEL JULIO TAPIA CRESPO, COMUNICARSE CON SUS FAMILIARES EN SANTA CRUZ. TELEFONO - 325133. SANTA CRUZ
(19-21 ENE.)

VENDO
Vendo garzonier para 2 personas 793310 - 328350
(19-20 ENE.)

VENDO
Equipo de Rayos X portátil vendo marca SHIMADZU Ref. Telf. 40972 en Cochabamba.
(22-25 ENE.)

VENDO
VENDO EN COCHABAMBA PEQUEÑA CASA CON TODAS LAS DEPENDENCIAS Y AMPLIO JARDIN DIRECCION MARIANO MENDEZ Nº 2269 (ZONA MIRADOR) REF. TELF. 90053.
(22-25 ENE.)

EN COCHABAMBA VENDO
EN COCHABAMBA VENDO HERMOSA CASA DE 2 PLANTAS, 2 GARAJES EXTERIORES, 1 INTERIOR, JARDIN Y ARBOLES FRUTALES, living COMEDOR COCINA PISO MARMOL, 4 BAÑOS, 6 DORMITORIOS, ROPEROS EMPOTRADOS, 1 SUITE, 1 ESCRITORIO, 1 AMBIENTE AMPLIO, 1 TERRAZA PANORAMICA, DPTO. EMPLEADA, SUPERFICIE 514 MTS. $US. 140.000.00 EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL AV. TADEO HAENQUE 1738 REF. LA MISMA (TELF. 80418).
(22- 27 ENE.)

VENDO EN SANTA CRUZ
SE VENDE UN MOTOR, PARA MICRO DODGE 400. STANDARD-EN $ 150. REFERENCIAS AL 525303.
(23-26 ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CERTIFICADO DE INSCRIPCION, CARNET DE CONTRIBUYENTE, TALONARIOS DE FACTURAS Nº 000001 - 000200, LIBROS DE COMPRA Y VENTAS CON RUC. 01243541 DE COMERCIAL "CUENCA" DE FREDDY CUENCA. ORURO
(21-23 ENE.)

VENDO
Vendo departamento a estrenar Alto Obrajes 3 dormitorios asoleados 793310 - 328390.
(19 -20 ENE.)

REQUERIMIENTO PROFESORES
IGLESIA EVANGELICA LUTERANA, requiere PROFESORES de GRADO y TECNICOS, Ciclos: Pre-Básico y Básico para Rosas Pampa El Alto. Informaciones Fono. 369156.
(19-21 ENE.)

EXTRAVIO
Por extravío queda nulo el carnet y certificado de inscripción del Sr. Miguel Johnny Dueri Saba RUC 01840913.
(22-23 ENE.)

CASA EN VENTA
Por motivo de viaje c/Alejandro Sardón Nº 618 Yungas Esq. Corrales.
(14 - 21 ENE.)

EN VENTA
En venta un auto Nissan mini Bus Caravan de 15 pasajeros modelo 82 motor Z.20 Ref. Villa Tejada Av. Cívica, calle 8-9 Nº 55. $US. 4.000
(19- 20 ENE.)

EXTRAVIO
Por extravío quedan nulos los RUC 772574 y 772587.
(22-23 ENE.)

VENDO: MAYORISTAS Y MINORISTAS.
ZAPATILLAS, CHINELAS, SANDALIAS, CALZONES, PARA DAMAS Y NIÑAS: IMPORTADAS. GRAN LIQUIDACION: MAS BARATO QUE EN IQUIQUE. REF: POTOSI Nro. 342. TELEFONO: 360470. SANTA CRUZ.
(22-24 ENE.)

ALQUILO
Alquilo departamento 3 dormitorios, living, comedor. San Pedro 793310 - 328390.
(19-20 ENE.)

ALQUILO
Alquilo tienda trastienda con oficinas 20 de Octubre Landaeta 793310 - 328390.
(19 - 20 ENE.)

EN VENTA
En venta por Ocasión un lote de terreno 200 mts2 en Unión Catalina Preguntas Ref. Villa Fátima Calle Virgen del Carmen Nº 449
(6 -10 ENE.)

EXTRAVIO
Extravío Libreta de Ahorro Cta. Nº 40101111611 Banco La Paz.
(22-25 ENE.)

Mesa de Billas
Nueva Reglamentaria con todos sus accesorios. Regalo a sólo 1.000 Dólares. Teléfono 362137.
(22-23 ENE.)

ANTICRETICO
dos locales comerciales construcción nueva frente "Surtidor "VICTORIA" calle 12 Nº 145 entre carretera Alto La Paz Oruro y Av. Franco Valle Teléfono 812565
(16-23 ENE.)

VENDO
Tarija vendo Terreno
12.300 M2. Zona San Jorge (costado Aeropuerto) ciudad de Tarija-Papeles en orden. Ref. Telf. (066) 31920 - (066) 42528 - (066) 42723.
(22-25 ENE.)

VENDO
VENDO AUTO TOYOTA CROWN
MOD. 86, 70.000 Km., AUTOMATICO, O PERMUTO POR VAGONETA TOYOTA LAND CRUISER, OFERTA 8.600 $US. TEL. 791714. 8:00 A 14:00 Hrs.
(22-23 ENE.)

ALQUILO
Alquilo casas Calacoto 4 dormitorios 793310 - 328390.
(19 - 20 ENE)

VENDO
Vendo preciosas casitas nuevas Achumani 793310 - 328390.
(19 - 20 ENE)

VENDO
Vendo casas La Florida, Calacoto - Achumani - Cota Cota. 793310 - 328390.
(10 - 20 ENE.)

TERMITAS

Las erradicamos definitivamente prevención de casas en construcción combatimos tijeretas y todo insecto "CETET" Compañía Exterminadora de Termitas y Turinos.
Fono. 353208 pronto en Cochabamba.
(19-21 ENE.)

POR EXTRAVIO
Queda nulo el RUC Nº 04484051 del Señor Jesús Vargas.
(19-23 ENE.)

EXTRAVIO
Por extravío queda nulo el RUC Nº 03926882
(23-25 ENE)

DEMOLICIONES
Hacemos demoliciones de casas, recibimos como pago el material a recuperarse, 328084 - 326940
(5-8 ENE.)

ATENCION MAYORISTAS
Intercontinental S.R.L. distribuye tradicao y cafe globo brasileros Optimos precios Ref. Telefonos 366362 y 366563 horario de oficina Santa cruz de la sierra
(17-23 ENE.)

Salón de Fiestas Las Haddas
400 personas
Matrimonios, prestes, bautizos, cumpleaños, recepciones, conferencias de lunes a jueves 50% de descuento.
Terrazas esquinas Unduavi y Aparicio 327447 - 353735.
(19 - 26 ENE.)

ESPECTACULAR OFERTA
Computadoras 386 DX40 desde $us. 850.- 1 año de garantía, mantenimiento. Ref.- Edificio 16 de Julio, Piso 14 departamento 02 (El Prado)
(23- 24 ENE)

EXTRAVIO
Vendo Toyota Corolla 91-92. Ful equipo GL. 375859.
(19- 21 ENE.)

VENDO
Edificio vendo tiendas, locales, comerciales, departamentos a 5 años plazo al contado 10% descuento 327447 - 353735.
(19-26 ENE.)

POR EXTRAVIO
Por extravío queda nula la Libreta de Ahorro Nº 00813435-8 perteneciente al Banco Boliviano Americano.
(19- 22 ENE.)

EXTRAVIO
Por extravío queda nulo el cheque Nº 050741 Banco Nacional de Bolivia.
(21-22 ENE.)

Precios de fábrica
Rollos FAX
TELEX
SUMADORAS
REGISTRADORAS
INCOPA
Conchitas Nº 570 Telf.: 324382

VENDO EN SANTA CRUZ
10.000 M2 EN PARQUE INDUSTRIAL SOBRE CUARTO ANILLO ASFALTADO 25 $ EL M2. OFICINAS DE 100 M2 PLENO CENTRO A ESTRENAR 33.000 $ Y 45.000 $. REF. TELF. 333583.
(21-24 ENE.)

VENDO EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA, VENDO CASA 3 DEPARTAMENTOS, JARDINES, 879 M2 EXCELENTE LOCACION. SUCRE ENTRE OQUENDO Y PLAZA SUCRE, FRENTE UMSS $US. 150.000 Telf. 042-23217 (COCHABAMBA).
(21-25 ENE.)

VENDO

CASA NUEVA DE TRES DEPARTAMENTOS ALTO SEGUENCOMA CALLE 16 Nº 220 ENTRADA A LOS BLOQUES DE SAN IGNACIO.
(23-2 FEB.)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

10 A BLOOMING

El Arbitro

No cabe decir que el trabajo del señor Aliaga resultó impecable. Tampoco es dable señalar que gravitó en el trámite de la brega, pero incurrió en algunas fallas de apreciación, originadas, pensamos, por su tendencia a seguir el juego desde considerable distancia, factor que puede provocar dolores de cabeza a cualquier árbitro.

El vuelo de Justiniano resulta inútil. En recuadro, Aramayo y su remate. El tercero.

STRONGEST 4 - BLOOMING 0

Estadio:	Hernando Siles
Arbitro:	Armando Aliaga
Líneas:	Víctor Balderrama y Mario Prado
Entradas:	21.953. Libres: 1350
Recaudación:	Bs 82.262.-
Temperatura:	14°

1-	Luis Ibarra	1-	Hugo Justiniano
2-	Gaspar Monte	2-	Juan Peña
3-	Marco Fransisquine	3-	Juan Rivero
4-	Olsen Borja	4-	Dennys Moreno
5-	Oscar Sánchez	5-	Fernando Suárez
6-	Pastor Aramayo	6-	Juan Carlos Chávez (Julio Amarilla)
7-	Robert Arteaga	7-	Roly Paniagua
8-	Milton Melgar (Alvaro Pérez)	8-	Miguel Mosquera
9-	Arturo García (Serafín Gareca)	9-	Modesto Soruco
10-	Sergio Luna	10-	Celio Alves
11-	Claudio Mir	11-	Jaime Moreno (Berthy Vaca)
DT:	Carlos Aragonés	DT:	Roberto Mariani

GOLES: García, 25' PT; Aramayo, 14' ST; García, 35' ST; Mir, 40' ST

Sergio Oscar Luna.

SIETE PUNTOS

SERGIO LUNA (THE STRONGEST): Volvió a ser el hombre gravitante del pasado. Hizo sentir su manejo de balón y visión de juego de tres cuartos de cancha para adelante. De sus pies nacieron varios pases notables y con algunos arranques complicó a la defensa de Blooming. En un equipo - The Strongest - con gran nivel de rendimiento ayer, el volante sobresalió. Palabra de elogio, en el visitante, para Juan Manuel Peña: solvencia y jerarquía son dos términos que resumen su desempeño.

MINUTO 90

"CONTUNDENTE Y MERECIDO"

Carlos Aragonés

Para el técnico de The Strongest, "el triunfo fue contundente y merecido".

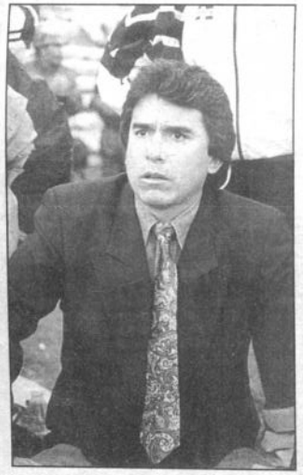
Carlos Aragones indicó que "el plantel respondió en gran forma la propuesta que habíamos preparado. Gracias al esfuerzo de los jugadores, se dio un nivel parejo en nuestro rendimiento y los goles llegaron por gravitación, porque el dominio fue total".

Estuvo contento con el andamiaje de su equipo "porque tengo un grupo de jugadores que está respondiendo a la expectativa de todos los stronguistas. Por eso siento una gran alegría".

Lo que más le gustó al técnico "fue que todos estuvieron concentrados y bien metidos en el partido. Eso es importante, pues así con más aplicación se hacen mejor las cosas".

Aragonés no quiso hablar de la derrota de Bolívar y las posibilidades que tiene su equipo de llegar al título.

"Primero quiero aclarar que no hemos ganado nada y, por otro lado, no me gusta hablar de otros equipos, sino solamente del mío y de lo que se nos viene. Es cierto que estamos cerca, pero todavía falta", concluyó".



"SIN DUDAS ES UN JUSTO GANADOR"

Roberto Mariani

"The Strongest, sin lugar a dudas, que es un justo ganador", declaró Roberto Mariani, entrenador del conjunto de Blooming, luego de la conclusión del cotejo que ayer su equipo perdió por goleada.

Más adelante señaló que "cometimos algunos errores, particularmente en la defensa, y fueron ellos los que costaron los goles; posteriormente quisimos salir y se produjeron algunas falencias que The Strongest las supo aprovechar y en el momento justo. Aquí creo que no hay que echarle tintas a nadie, fue una buena actuación de Strongest y una mala de Blooming".

Consultado sobre las posibilidades de clasificación para la Libertadores, que tiene aún su equipo, dijo que "pienso de que las tenemos, lamentablemente hoy no tuvimos cuidado en la cantidad de goles, fue por eso que me acerqué en determinado momento del partido para decirles a los jugadores que controlen la pelota para que nuestro arco no sea vulnerado más. Es muy importante este factor porque los goles en favor y en contra pueden jugar un importante papel en determinadas circunstancias".

"PARTIDO DIFICIL"

Arteaga

"Partido difícil, pero que al final lo ganamos claramente", dijo Robert Arteaga, joven jugador que está demostrando que está para grandes cosas.

Indicó que ayer no desaprovechó la oportunidad que le dio Carlos Aragonés. "Pero no estoy contento sólo por mi rendimiento personal, sino porque estamos cada vez más cerca del objetivo que buscamos, volver a la Copa Libertadores".

Robert destacó la velocidad y aplicación táctica de su equipo, "esa fue la base para sacar un triunfo claro ante Blooming que, por su lado, luchó y no se entregó, pero tampoco se animó a salir, tal vez porque no quiso arriesgar mucho y eso le costó la derrota".

DEDICADO AL HINCHA

Mir.

"El aliento del público es importante en cada partido, por eso el triunfo que conseguimos hoy se lo dedicamos a toda esta gente que nos alentó esta tarde", sostuvo Claudio Mir.

El argentino declaró que "fue merecida la victoria, pues desde el primer minuto hicimos el esfuerzo de ganar. Creo que al final se dio un resultado amplio que refleja claramente lo ocurrido en el campo de juego.

Para Mir la clasificación a la Copa Libertadores "está muy cerquita. Tenemos que jugar cotejos difíciles todavía, pero confiamos en que vamos a lograr los puntos que precisamos".

CULPA AL ARBITRO

"Las cosas fueron muy difíciles para nosotros, especialmente en el segundo tiempo", afirmó Juan Peña, defensor del elenco visitante.

El futbolista agregó que "lastimosamente también tengo que indicar que el árbitro nos perjudicó bastante al no cobrar faltas en contra nuestra y sí cobrando todo lo era para el rival, como si las reglas de juego no fueran las mismas".

Sobre la abultada diferencia y como puede afectar a sus compañeros, dijo que "no sólo el resultado sino la derrota es algo que nos afectará, porque venimos de haber trabajado muy bien, pero todavía tenemos posibilidades".

Peña.

"APROVECHO LOS ERRORES"

Suárez.

"No supimos hacer bien las cosas y acabamos perdiendo ante un rival que jugando en su cancha aprovechó bien cada uno de nuestros errores", admitió el defensor Fernando Suárez, de las filas de Blooming al retirarse del campo de juego.

Añadió que "no todo está perdido y vamos a tratar de clasificarnos para la Copa, más sabiendo que Bolívar perdió en Sucre. Tenemos tres partidos por delante y en todos ellos tenemos posibilidades de conseguir los puntos necesarios. El resultado de hoy es justo porque The Strongest fue más y a nosotros las cosas no nos salieron como estaba previsto".

PARA SU HIJO

"Triunfo muy claro en un partido en que el equipo hizo tres cosas muy importantes: jugar, golear y gustar. Por eso creemos que la hinchada ha debido irse muy contenta del estadio", sostuvo Marcos Fransisquine, defensor atigrado.

Expresó que "la mentalidad es algo importante en Strongest, porque no bajamos los brazos nunca, así no salgan bien las cosas. A eso hay que sumarle el apoyo del público. Nosotros quisiéramos que ahora venga más gente a brindarnos su respaldo, porque es en estos momentos en que lo precisamos más".

Marcos dedicó la goleada a su hijo Pablo Omar que ayer estaba de cumpleaños.

Fransisquine.

SIN EXCUSAS

Mosquera.

"Ellos aprovecharon bien las veces que erramos y fue así que llegaron a la diferencia del partido", declaró Miguel Mosquera, del cuadro de Blooming.

El jugador acotó que "en el primer tiempo se hizo las cosas casi como las queríamos, pero en el segundo parece que el cansancio acabó por afectar a algunos de mis compañeros y fue cuando más provecho sacó The Strongest y conquistó los goles. Acá es además difícil jugar, pero esto no es una excusa, ya que ellos hicieron mejor las cosas y aprovecharon bien su condición de dueños de casa para quedarse con los puntos".

MUJERES EN EL RING: LA OTRA CARA DEL SEXO DEBIL

Cada vez son más las mujeres que suben a un ring.

Yasmina Abarca tiene 20 años y acaba de debutar sobre un "ring". Ha ganado su primer combate de *"savate"* o boxeo francés, especialidad en la que, además de los puños, se pelea con las piernas. Como ella, cada vez son más las jóvenes que practican deportes, como el boxeo, y artes marciales de reciente difusión en Europa y en América, entre ellas, "kick-boxing" o "full-contact", que hasta hace poco tiempo, eran exclusivos de hombres.

Algunas mujeres lo hacen con ánimo de competir, otras como método de defensa personal y, la mayoría, para mantenerse en forma o rebajar peso.

"Hace tres años buscaba un deporte para practicar y ninguno me gustaba. Un amigo me aconsejó el "kick-boxing", que es muy parecido al boxeo. Desde entonces, no lo he dejado", comenta Yasmina que, con su delgada y fina figura, rompe los esquemas sobre el físico que la gente imagina en una boxeadora.

"La gente que no conoce a las boxeadoras se las imagina feas, gordas y con la cara hinchada. Pero, en el boxeo hay chicas muy guapas", declara ella.

La principal diferencia entre boxeo, "kick-boxing" y "full contact", es que los campeonatos de boxeo están vedados a mujeres. En cuanto a las reglas, además de pelear con puños, en los dos últimos se utilizan las piernas. El "kick" permite golpes en las piernas, mientras que en el"full" sólo se autorizan golpe de cintura para arriba.

Ambos, son deportes que combinan golpes de boxeo y "taekwondo" y en los que, periódicamente, se convocan campeonatos regionales, nacionales y mundiales. Las categorías de los combates se dividen según el peso de las participantes, sin tener en cuenta el cinturón que poseen.

Para Yasmina una boxedora debe tener: **"ténica, agilidad, fuerza, fondo, elasticidad y buena cabeza para ser capaz de pensar cuando estás ahí arriba, aunque no es fácil hacerlo".**

EL PUBLICO ANIMA A LAS BOXEADORAS

El público de la sala de Barcelona (España) en la que se celebra el combate de Yasmina, no cesa de animarla con sus gritos. **"Cuando estoy en el 'ring', procuro no prestar atención a lo que dicen los espectadores y concentrarme sólo en las palabras de mi entrenador"**, señala.

Para muchos, el espectáculo es mejor si hay dos chicas sobre la lona. **"A mí siempre me ha gustado ver combates de boxeo, pero no estoy acostumbrado a verlos femeninos. Estas chicas tienen agallas para subir ahí arriba y disfruto animándolas"**, dice un asiduo de estas veladas.

Entre los aficionados que llenan la sala está Ana Blanco, madre de Yasmina. **"He sufrido much o viendo pelear a mi hija. No me gusta que suba al "ring", porque temo que le hagan daño, pero sé que es fuerte y puede hacer muchas cosas. Estoy encantada de que haga lo que le gusta"**, comenta.

EL BOXEO, UN REDUCTO MACHISTA

"En boxeo, propiamente dicho no hay competiciones para mujeres, ni siquiera dan licencia para que boxeen. Eso es machismo puro. Hay chicas muy buenas, pero no las dejan. Es el único reducto machista que todavía existe", dice Rafael Martí, propietario de un gimnasio en el que se entrenan chicas en los nuevos deportes.

Además, Martí opina que **"las mujeres están mejor dotadas para el boxeo que los hombres, porque son más sádicas y más agresivas".**

Las mujeres que practican estos deportes violentos no suelen llevar protección en el pecho, **"aunque existe un acuerdo tácito de no golpear esa zona"**, comenta Martí. A lemás de los guantes de boxeo, las protecciones en las piernas y en la boca son indispensables para subir al "ring".

Como casi todas estas deportistas, Elena Fernández, de 23 años, empezó a practicar "full-contact" y "kick boxing" por casualidad. **"Una amiga mía me dijo que le gustaría aprender a zurrar y yo le dije que a mí también me apetecía, así que nos apuntamos al gimnasio"**, comentó esta joven, que trabaja como representante de ropa y productos de limpieza.

"Siempre he sido muy peleona. No es que vaya de matona por ahí, pero me gusta defenderme. Más que nada, me gusta entrenar con chavales, porque así pego más fuerte. Además, si valgo, me gustaría dedicarme a la competición, pero eso tiene que decidirlo el profesor", dice.

DEFENSA PERSONAL

La mujer también busca en estos deportes un medio de defensa personal. **"Nunca se sabe qué vas a encontrar en la calle. Hace meses, intentaron atracarme, pero no lo consiguieron. A uno de los asaltantes le pegué una patada en los testículos y le hinché los dos ojos. Cayó redondo al suelo. Eso fue antes de practicar "full-contact". Ahora me defendería mejor. Mis amigos me dicen en broma que cualquiera se mete conmigo"**, manifiesta Montserrat Giménez, de 26 años.

> **"La gente que no conoce a las boxeadoras se las imagina feas y con la cara hinchada. Pero en el boxeo hay chicas muy guapas"**

"Para evitar cualquier lesión, es fundamental que las chicas entrenen con un profesional", dice Alfonso Giménez, profesor de gimnasio que entrena a 13 chicas de 17 a 26 años".

El entrenamiento se basa en la gimnasia aeróbica, y, sobre todo, en ejercicios que fortalezcan el corazón para evitar riesgos de infarto. También, en la técnica básica del boxeo: pegar y esquivar", dice Giménez.

Otra muchacha, Esther practica "kick boxing" desde hace años y, aunque es cinturón negro, no piensa competir. **Empecé para rebajar peso y, desde luego, que lo he conseguido".**

Su compañera Sara lleva menos tiempo entrenando. **"Al principio , parece un deporte bestial, pero luego te gusta. La competición me parece dura y hay que dedicarle demasiado tiempo".**

ANA OCHOA
EFE-REPRTAJE

A causa de continuas lesiones

DIEGO MARADONA DEJARIA EL FUTBOL

Buenos Aires, 23 ene (EFE).- Diego Maradona admitió la posibilidad de abandonar el fútbol profesional a causa de la sucesión de lesiones que ha padecido en los últimos tiempos, según un reportaje publicado hoy, domingo, por la prensa bonaerense.

"Tengo que ver, es una posibilidad. Esta noche sólo juego por la gente", respondió Maradona al ser interrogado sobre la posibilidad del retiro, el pasado viernes, antes del partido amistoso que su equipo, el Newell's Old Boys, empató con el Vasco da Gama (0-0), en el que el capitán de la selección argentina tuvo que ser reemplazado mediado el segundo período.

En ese mismo sentido se manifestó el representante del jugador, Marcos Franchi. "Estamos evaluando el retiro. Diego tiene 33 años y esto de las lesiones hay que tomarlo con mucha seriedad, porque no es un jugador más", comentó.

Respecto al partido con el Vasco, Maradona explicó que "cinco minutos antes de comenzar el encuentro estaba más para ir a casa que para jugar".

"Si bien el dolor en los gemelos no aumentó, me molestó durante todo el tiempo que estuve en el campo", comentó Diego Armando Maradona al diario "Clarín".

"De todas formas, me siento feliz porque el Newell's Old Boys evolucionó muchísimo y encontró la confianza que había perdido. Por eso seguí jugando y también por la gente, con la que tengo un gran compromiso", agregó el centrocampista, quien reapareció tras dos meses de ausencia debido a un desgarro muscular.

Diego Maradona

"Voy a jugar la revancha ante los brasileños el próximo martes en Mar del Plata porque quiero ganarles", agregó.

El entrenador del Newell's Old Boys, Jorge Castelli, se reunirá esta semana con el seleccionador argentino, Alfio Basile, para establecer un plan conjunto que permita a Maradona llegar en buena forma al Mundial de Estados Unidos, que comenzará dentro de cinco meses.

Maradona también comentó aspectos diferentes a los deportivos. Cuestionó a "los que gobiernan" porque "nunca le dieron al pueblo lo que le habían prometido" y reiteró sus elogios al líder cubano Fidel Castro, a quien llamó "El maestro de todos los tiempos".

"La política es muy sucia y eso es algo que yo sé desde pequeño, cuando veía que mi padre creía en los políticos y luego terminaba desengañándose", expresó el futbolista al diario rosarino "La Capital".

Hoy en Montevideo

"EL PIBE" VALDERRAMA SERA CORONADO "REY DE AMERICA"

Montevideo, 23 ene (EFE).- El futbolista internacional colombiano Carlos "El Pibe" Valderrama será coronado mañana, lunes, en Montevideo como el nuevo "Rey del Fútbol de América", tras ser elegido en una encuesta en la que participaron ochenta periodistas especializados de la región.

Valderrama, centrocampista y "cerebro" del campeón colombiano Junior de Barranquilla y de la selección de su país, se convertirá en el primer futbolista que accede por segunda vez el trono que ya había ocupado en 1987.

La prensa especializada eligió al colombiano en la encuesta "Toda América le responde a El País", que anualmente y desde 1986, organiza ese diario de Montevideo.

En la consulta participan jefes y encargados de páginas deportivas de diarios, revistas y agencias de América, y desde hace tres años se sumó también la consulta a la prensa de Europa, para conocer los más destacados de la temporada en el Viejo Continente.

La encuesta abarca al mejor futbolista de cada continente, el mejor entrenador y la selección ideal.

En la coronación de Valderrama, que consistirá en una medalla de oro, participarán la gran mayoría de los futbolistas que integran la selección ideal de América, y que según el resultado de la encuesta quedó así: portero: Sergio Goycochea (Argentina); defensas: Cafú (Brasil), Fernando Kanapkis (Uruguay), Carlos Perea (Colombia), Luis Capurro (Ecuador); centrocampistas: Carlos Valderrama y Leonel Alvarez (Colombia), Marco Antonio "El Diablo" Etcheverry (Bolivia) y Diego Armando Maradona (Argentina); delanteros: Müller (Brasil) y Fredy Rincón (Colombia).

El también colombiano Francisco "Pacho" Maturana, seleccionador de su país, fue elegido el me-jor entrenador americano en la temporada 93 y tam-bién estará en Montevideo para recibir su premio.

El italiano Roberto Baggio, del Juventus de Turin, fue elegido el mejor futbolista de Europa en el 93, y por sus compromisos se disculpó de viajar a Montevideo, pero envío un mensaje grabado en video para los asistentes a la fiesta del fútbol suramericano, anunció a EFE, el periodista Raúl Tavani, coordinador de la consulta.

El holandés Johan Cruyff, entrenador del Barcelona de España, fue elegido, por segundo año consecutivo, como el técnico más destacado de Europa.

En la premiación participarán autoridades de la Confederación Suramericana de Fútbol (AUF), de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) y otras personalidades del deporte uruguayo.

Abierto de Australia

GABRIELA SABATINI A CUARTOS DE FINAL

MELBOURNE, 23 (ANSA).- La argentina Gabriela Sabatini (cuarta preclasificada) venció hoy a la francesa Mary Pierce (9) 6-3 y 6-3 pasó a cuartos de final del Abierto de Tenis de Australia, al igual que la alemana Steffi Graf (1) y, en el cuadro masculino, los estadounidenses Pete Sampras (1) y Jim Courier (3).

En el Flinders Park de Melbourne, Graf derrotó a la francesa Sandrine Testud 6-1 y 6-2.

En tanto, Sampras venció 7-6 6-2 y 7-6 al siempre vigente Ivan Lendl (15), mientras que Courier derrotó al sudafricano Wayne Ferreira (13) 6-3 6-4 y 6-2.

Resultados de la jornada:

Masculinos (octavos de final):

Goran Ivanisevic (Cro-5) venció a Grant Stafford (Sud) 6-3, 6-2 y 7-6, Pete Sampras (EEUU.1) a Ivan Lendl (EEUU-15) 7-6, 6-2 y 7-6, Magnus Gustafsson (Sue-10) a Martin Damm (Che) 2-6, 6-3 y 6-1, Jim Courier (EEUU-3) a Wayne Ferreira (Sud-13) 6-3, 6-4 y 6-2.

Damas (octavos de final):

Steffi Graf (Al-1) a Sandrine Testud (Fra) 6-1 6-2, Kimiko Date (Jap-10) a Ginger Helgeson (EEUU) 7-5 y 6-1, Lindsay Davenport (EEUU-16) a Mary-Joe Fernandez (EEUU-6) 6-2, 6-7 y 6-2, Gabriela Sabatini (Arg-4) a Mary Pierce (Fra-9) 6-3 y 6-3.

SENNA EL MEJOR EN ESTORIL

Estoril (Portugal), 23 ene (EFE).- El brasileño Ayrton Senna que hace cuatro días debutó con su nuevo equipo Williams-Renault, ha marcado el mejor tiempo entre los siete pilotos que han participado en las sesiones de pruebas realizadas en el circuito de Estoril, para preparar el campeonato del mundo de fórmula uno, que se iniciará el 27 de marzo con el Gran Premio de Brasil.

"Estoy muy contento de estos cuatro días de pruebas con el Williams-Renault, a pesar de los dos trompos que he dado. He podido rodar un gran número de vueltas, lo que me ha permitido conocer el coche y el equipo" dijo Ayrton Senna al concluir hoy sus pruebas.

Senna, que ha rodado 175 vueltas al circuito de Estoril, escenario del Gran Premio de Portugal en septiembre, realizó su mejor tiempo el pasado viernes con 1:12.49, justo antes de su primer trompo, al volante del Williams FW15D impulsado por el motor Renault RS5 que logró el pasado el título de campeón del mundo.

Esta mañana, con el nuevo motor RS6 que se utilizará esta temporada, Senna se quedó a una centésima de su mejor tiempo al rodar en 1:12.50 y también repitió trompo en el mismo lugar que el viernes, la tercera curva.

EL SALVADOR GANO QUINTOS JUEGOS CENTROAMERICANOS

SAN SALVADOR, ene 23 (Reuter).- El Salvador se convirtió hoy en el ganador de los V Juegos Deportivos Centroamericanos, al obtener 253 medallas, incluyendo 79 de oro, de acuerdo con cifras extraoficiales.

Pese a que Costa Rica acumuló igual cantidad de preseas doradas, los salvadoreños los superaron por un mayor número de medallas de plata conquistadas.

La victoria en boxeo de José Marcial Canas en los 63,5 kilos, sobre Roderico García de Guatemala, se convirtió en la presea que otorgó el triunfo a los salvadoreños en la competición deportivo más importante de la región, reuniendo a 2.091 atletas en 28 disciplinas.

Sin embargo, delegados costarricenses se reunieron hoy por a mañana con autoridades de la Organización Deportiva Centroamericana (ORDECA), para impugnar la obtención de El Salvador de una de sus medallas de oro en levantamiento de pesas, dijo el portavoz de los juegos Julio Martínez.

Costa Rica impugnó el oro que ganó Eva María Dimas, de El Salvador, en levantamiento de pesas en la categoría de 70 kilos, aduciendo que sólo había dos competidores y los reglamentos de ORDECA establecen como mínimo que haya tres atletas en competencia.

El centro de prensa de los juegos informó extraoficialmente de los resultados.

"CHASQUIS" PARTIERON A COLOMBIA

Quito, 23 ene (EFE).- Los cuatro atletas ecuatorianos que realizan un recorrido por los cinco países andinos denominado "Chasqui de los Andes por los caminos del Libertador", partieron hacia Colombia, que será la penúltima etapa del recorrido de más de 7.000 kilómetros que terminará en Venezuela.

Marcelo Farinango, Juan Pilataxi, Hugo Pastuña y Leonardo Terán son los atletas que realizan el recorrido de más de 7.000 kilómetros que comenzó el 8 de diciembre pasado en La Paz (Bolivia) y que terminará en Caracas (Venezuela) en el mes de marzo de este año.

Los atletas llegaron la semana pasada a Quito, luego de recorrer alrededor de 4.000 kilómetros por Bolivia, Perú y Ecuador.

Los integrantes del "Chasqui de los Andes" señalaron que la travesía tiene como objetivo rendir un homenaje deportivo a Simón Bolívar y llevar un mensaje de paz y amistad a todos los países andinos.

Los atletas, que recorren alrededor de 50 a 60 kilómetros diarios en postas, indicaron que el recorrido por Bolivia, Perú y Ecuador fue muy duro por las características del terreno.

APUNTES DESDE EL ESTADIO

Definitivamente el clima no le ha favorecido a The Strongest en los últimos tiempos. En los tres últimos cotejos que jugó de local, la lluvia no estuvo ausente y, creemos, le restó público a los espectáculos. Pese a ello, su público — que lo quiere en la Copa Libertadores — no le ha restado su apoyo.

ooo

A propósito del tiempo. Dos horas antes del partido en La Paz llovía y la temperatura en el centro era de diez grados. Después mejoró y subió por lo menos cuatro.

ooo

Insistimos con algo que nos parece elemental: el fair play (juego limpio) debe ser promorcionado entre los equipos que protagonizan un partido antes que en el público que va a ver el espectáculo. El que una bandera simbolizando ese pedido de juego limpio sea desplegada al público y después colocada en un sector de la pista, no parece ser el mejor sistema para llegar hasta los verdaderos interesados.

ooo

Las dos caras de Blooming en su vestuario: música y alegría antes del partido; silencio y caras largas después.

ooo

Son pocos los técnicos que reconocen la superioridad del rival que les gana. Mariani es uno de ellos.

ooo

El campo resbaladizo creó algunos inconvenientes en un principio, pese a que los jugadores tomaron sus precauciones. Después mejoró el estado de la cancha y los protagonistas fueron los más beneficiados.

ooo

A las 15:09 ingresó The Strongest al gramado para hacer su habitual trabajo de calistenia, que duró apenas ocho minutos. El resto de la labor se la realizó en la sala aledaña a su vestuario.

ooo

El dirigente cochabambino Willy Soria fue veedor del partido.

ooo

Los equipos ingresaron a la cancha a las 15:23; el partido se inició dos minutos antes de las 15:30.

ooo

Los hinchas "atigrados" se dieron modos para no hacer faltar los petardos. Hay que reconocer que el trabajo de la Policía fue efectivo esta vez y no hubo derroche de estos artefactos peligrosos, pero desde las afueras del escenario, más concretamente desde la calle aledaña a la curva sur, hubo personas que hicieron de las suyas, claro, sin poner en riesgo la integridad física del público y de los propios protagonistas.

La bandera que apareció en la tribuna de preferencia.

ooo

Todavía no sabemos porqué Blooming no utiliza su tradicional camiseta celeste cuando juega en La Paz. Cuando enfrenta a Bolívar es comprensible, pero no lo es en ocasiones como la de ayer, cuando no hay riesgo sobre probables confusiones. En la víspera, a propósito, vistió de azul.

ooo

Fueron capitanes Milton Melgar y Juan Rivero. En el sorteo ganó éste, que eligió el campo norte para iniciar el cotejo.

ooo

Milton Melgar le aplicó un golpe a Roly Paniagua en un roce que tuvieron apenas iniciado el partido. Cuando el atacante de Blooming le presentó su reclamo a Armando Aliaga, lo hizo de una manera no muy correcta y se ganó el primer cartón amarillo.

ooo

A propósito: fueron amonestados en Blooming, además de Paniagua, Justiniano, Chávez y Soruco; En The Strongest, Arteaga y Mir.

ooo

Una pequeña barra de Blooming, ubicada en la parte baja del sector de preferencia, trató de alentar ante el marco mayor de los locales, que ruidosamente apoyaron a The Strongest.

ooo

Una confusión originó un incidente entre el presidente de The Strongest y un oficial de Policía.

El dirigente llegó al estadio en una vagoneta Cherokee y discutió en tono elevado con la autoridad, pensando que era cuestionada su condición de titular atigrado.

En verdad el policía no observaba el ingreso del vehículo de Jorge Sfeir al sector de estacionamiento, donde solo algunas personas gozan del privilegio, sino que advirtió que el jepp llevaba placa oficial, lo que despertó su interés y la observación correspondiente.

ooo

Tres grandes banderas "atigradas" observamos en las tribunas. A las habituales, de la recta y la curva sur, se sumó una tercera extendida en la preferencia.

BS. 111.672,80 SE LLEVO STRONGEST

Un monto de 11.672.80 bolivianos fue el producto líquido que le quedó al Club The Strongest de la recaudación obtenida ayer en el cotejo que ganó por 4-0 a Blooming.
Este el detalle:

INGRESOS

Butaca	500 (25)	12.500.—
Preferencia	1.796 (18)	32.328.—
Media preferencia	290(9)	2.610.—
General	4.409(12)	52.908.—
Media general	1.958(2)	3.916.—
Curvas	13.000(6)	78.000.—
Libres	1.350	- . -
Totales	21.953	182.262.—

DESCUENTOS

IVA, 13% del total	23.694.—
Imp. transacciones 2% del total	3.645.—
Alquiler estadio, 10% más agua y luz	18.326.20
FBF, 3% del 80%	4.374.—
LPFB, 3% del 70%	3.828.—
Arbitraje y veedor	4.136.—
Controles y boleteros	3.525.—
Boletaje	3.302.—
Publicidad	1.110.—
Amonestación, utilería, refrescos	1.203.—
AFLP, 2% del 80%	2.916.—
Comité Técnico	530.—
Total	70.589.20
Total Ingreso	Bs. 182.262.—
Total Descuentos	Bs. 70.589.20
Total para Club The Strongest	Bs 111.672.80

UN DATO QUE DEJA DUDAS

Hubo claros como el que se observa en la foto. Pero había más público del que se informó oficialmente.

Una vez más nos pareció que el dato de la asistencia, proporcionado cerca del final del cotejo, no coincidió con el número de espectadores que aparentaba haber en las tribunas.

El dato oficial dio cuenta de 21.953 personas que pagaron su boleto y de 1.350 que ingresaron en forma libre, haciendo un total de 23.303.

Compartimos el criterio de algunos comentaristas que, apelando a su experiencia de muchos años, hicieron un cálculo aproximando el número de asistentes a las 30.000 personas.

No es la primera vez que ocurre.

El miércoles 12 de enero, cuando The Strongest recibió la visita de Oriente Petrolero, el dato oficial fue muy parecido al de ayer y, para nosotros, el número sobrepasaba las 30.000 personas.

Nos parece que existe un punto sobre el cual no hay un efectivo control pese a las disposiciones que se toman, y el más perjudicado resulta ser The Strongest, en cuyas programaciones como local hemos observado esa diferencia que no deja de preocuparnos.

UN REGALO PARA LA HINCHADA

Como una muestra de reconocimiento al aliento que está recibiendo el equipo en el torneo, los jugadores de The Strongest obsequiaron sus camisetas a sus hinchas, una vez finalizado el encuentro.

"Nos pusimos de acuerdo el viernes con Sergio Luna y los muchachos para premiar a nuestra hinchada de esa manera, al margen del triunfo que le dimos", sostuvo ayer Claudio Mir, después de regalar también la suya. "Es que así como nuestra hinchada se siente correspondida con la victoria del equipo, nosotros nos sentimos contentos cuando recibimos su permanente respaldo", finalizó.

Los jugadores, sin embargo, consultaron a los directivos si podían proceder con tal gesto. Hubo respuesta afirmativa en éstos, quienes también se encontraban felices y emocionados con la goleada.

(En la foto, Oscar Sánchez regalando su camiseta).

EN DEFENSA DE LA ECOLOGIA

Alumnos de la Escuela Ecológica de la Comunidad "Inti Wara Yassi" aprovecharon el intermedio del encuentro jugado ayer en el escenario de Miraflores para lucir carteles con mensajes en defensa de los bosques, la flora y la fauna de nuestro país.

Juan Carlos Antezana, presidente de la citada comunidad, indicó que la acción es parte de las campañas que en defensa de la naturaleza realiza esta entidad.

Los alumnos de la escuela proceden de diferentes partes, pero son principalmente de barios marginales y de hogares atendidos por el Estado.

La sede de esta Comunidad funciona en dependencias contiguas al Jardín Japonés, de la zona de Calacoto.

En todo el país la Comunidad "Inti Wara Yassi" tiene a cinco mil miembros, de los que mil quinientos están en el departamento de La Paz.

A propósito del nombre este es una composición de las denominaciones en idiomas quechua, aymara y guaraní del sol, estrella y luna respectivamente.

Alumnos de la Escuela de Ecología que ayer se hicieron presentes en el estadio de Miraflores.

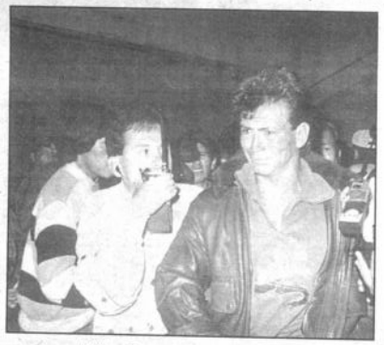
EL ARRESTO DE ROCA

Sobre el final del cotejo que protagonizaron The Strongest y Blooming fue detenido por miembros de la Policía el jugador "atigrado" William Roca. Al parecer el futbolista insultó a oficiales de la policía durante un incidente, en la zona de preferencia, entre hinchas de ambos planteles.

Fue Rodolfo Flores Morelli, dirigente de The Strongest, que intercedió por el jugador cruceño para que sea dejado en libertad.

En relación al incidente, el Mayor Delfín Mujica indicó que "la verdad que nosotros no teníamos conocimiento que era un jugador, pero lo que ocurrió es que sin motivo alguno ofendió a los oficiales que están haciendo el servicio en el estadio. Esto es algo que nos molesta y nos duele, siendo que nosotros estamos cumpliendo con nuestro trabajo, la gente sin más ni más nos insulta con palabras soeces".

El oficial indicó también que "varias personas fueron detenidas por diversos motivos; pero los dos qué protagonizaron el incidente más bochornoso en preferencia fueron trasladados a las dependencias policiales de la avenida Pando.



William Roca. Su rostro lo dice todo.

EL RUMOR: MARIANI A BOLIVAR?

El nombre del argentino Roberto Mariani, actualmente vinculado a Blooming, fue mencionado ayer como posible director técnico de Bolívar, tema que sin embargo no fue confirmado por los dirigentes "celestes".

El rumor llegó a los propios oídos del técnico, quien comentó que nadie le habló nada por el momento.

No ocultó, sin embargo, su interés sobre una posible negociación y comentó que dirigir un equipo como Bolívar "sería muy importante, como lo es ser técnico de Blooming".

Mariani tiene contrato con la academia cruceña hasta la finalización del actual campeonato, con la opción de renovarlo si Blooming logra clasificarse a la Copa Libertadores de América.

La situación podría ser un simple rumor que circuló ayer al estadio, pero podría haber surgido en el interés de alguna persona vinculada al actual campeón nacional.

LAS GOTERAS

Cada que llueve — más aún si la lluvia es fuerte — se producen goteras en varios sectores de las tribunas del estadio miraflorino.

En la mayoría de los casos (como lo muestra claramente la fotografía que acompaña a esta nota), el perjuicio es para el público, en especial cuando hay asistencias masivas.

Se trata de un problema que nunca ha sido resuelto, aunque imaginamos que hubo intentos por hacer menos desagradable la estadía de la gente cuando la lluvia complica la situación.

En todo caso, sería bueno ver la forma de arreglar el problema, que en muchos sectores se produce por defectos propios del paso del tiempo.

EL "TIGRE" CAPRA

Feliz quedó con el triunfo de The Strongest el senador por el MNR, Guido Capra, quien se declaró simpatizante del club "atigrado" "Generalmente no asisto a los partidos, pero cuando juega Strongest sí lo hago porque es el equipo por el cual tengo cierta simpatía y ahora que está jugando bien hay que alentarlo para que salga campeón. Me parece que es un equipo que tiene garra, fuerza y eso es lo que se necesita en el fútbol y además se perfila como un gran favorito para obtener el campeonato", sostuvo.

A propósito del encuentro, señaló que "me gustó cómo jugó hoy, el equipo se paró muy bien sobre el campo, con mucha fuerza y con muchas ganas de jugar, lo que no ocurrió en anteriores partidos; pero son altibajos que se presentan, sin emabrgo ahora nos está demostrando que es un buen plantel".

Guido Capra

Pese a derrota frente al Benfica

SANCHEZ EL MAS PELIGROSO Y FIGURA DEL BOAVISTA

Lisboa, 23 ene (EFE).- El Benfica selló hoy con un convincente triunfo ante el Boavista (3-1) la consecución del simbólico título de campeón invierno de la Liga portuguesa, al término de la primera vuelta del Campeonato, en la decimoséptima jornada.

Los benfiquistas llegan al ecuador liguero con una confortable ventaja de cuatro puntos sobre su máximo rival y actual campeón, el Oporto, y de tres sobre el Sporting de Lisboa, que ganó a domicilio al Pazos de Ferreira por dos goles a uno.

El Benfica, además, posee el mejor ataque de la Liga lusa, con 39 goles, trece más que su adversario de hoy, el segundo máximo goleador del campeonato.

Hoy, los líderes protagonizaron un gran espectáculo en su estadio de la Luz ante 90.000 espectadores. El Benfica confirmó su vocación atacante y apostó una vez más por una fuerte ofensiva que creó muchos apuros al Boavista.

A los 10 minutos de partido, el defensa visitante Rui Bento marcó en propia puerta el primer gol del Benfica. Un cuarto de hora después, un nuevo fallo defensivo del Boavista, propiciado por la fuerte presión benfiquista, permitía al brasileño Ailton ampliar la ventaja al 2-0.

El internacional boliviano Erwin Sánchez daba el primer aviso para los visitantes a los 21 minutos, al lanzar una falta al larguero. Poco después del inicio de la segunda parte llegó el gol de Boavista, obra de Tavares tras un córner.

Sánchez, el hombre más peligroso de los visitantes y una de las estrellas del partido, siguió creando problemas al equipo de Lisboa, pero el Boavista dejaba muchos espacios a los atacantes benfiquistas y, a los 76 minutos, Joao Vieira Pinto situó el 3-1 en el marcador.

En otro de los grandes encuentros de la jornada, el Oporto superó con éxito y a domicilio a un adversario peligroso, el Beira Mar, por 2-0, con un buen partido que ha frenado en parte la avalancha de críticas a su técnico, el croata Tomislav Ivic.

El oportista Semedo, que el miércoles pasado anotó el primer tanto de la selección de Portugal en el amistoso disputado ante España en Vigo (2-2), fue el cerebro de su equipo, anotó un gol y creó la jugada que propició el tanto del búlgaro Kostadinov.

Erwin Sánchez

Cayó equipo de Peña

UNION ESPAÑOLA SUB CAMPEON DE TORNEO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 23 (ANSA).- Unión Española se clasificó subcampeón del torneo de fútbol chileno de primera división al ganar esta noche por un gol a cero a Deportes Temuco.

De esta manera, Unión Española acompañará a Colo Colo para enfrentar a los campeones del Uruguay en la próxima edición de la Copa Libertadores de América.

El equipo representante de la colonia española en el torneo final del fútbol chileno vuelve a la Copa Libertadores después de 18 años. En el otro partido final del mini torneo que decidió al subcampeón del futbol chileno, Universidad de Chile venció por dos goles a uno a Cobreloa.

Los dos partidos se jugaron, simultáneamente, en Santiago.

Las posiciones finales en el torneo fueron: Unión Española 5 puntos, Universidad de Chile 4, Deportes Temuco 3 y Cobreloa 0.

Campeonato italiano

MILAN AUMENTA SU VENTAJA

ROMA, ene 23 (Reuter).- Daniele Masaro y Jean-Pierre Papin anotaron en la segunda parte y le permitieron al puntero Milan vencer hoy al Piacenza 2-0, con lo que aumentó su ventaja a cuatro puntos en el campeonato de la primera división italiana de fútbol.

El campeón quebró con el triunfo de hoy una racha de tres encuentros sin marcar goles y aprovechó la igualdad en un tanto entre los dos equipos que comparten el segundo puesto, Sampdoria y Juventus.

Un tiro libre de Fabrizio Ravanelli en los tramos finales del encuentro mantuvo con vida las esperanzas del Juventus de hacerse con el título, luego de que la Sampdoria se pusiera en ventaja a los 29 minutos con un penal convertido por Attilio Lombardo.

Milán tiene 30 puntos en 20 partidos, seguido por Sampdoria y Juventus, ambos con 26. Parma, último ganador de la Recopa Europea, consolidó su situación en el cuarto puesto con un 2-0 sobre Lazio que no dejó dudas.

Bergkamp y Wim Jonk tuvieron un papel clave en el triunfo de su equipo, el Inter, por 4-1 como visitante sobre el Cremonese. Jonk anotó dos veces en la primera etapa, con lo que elevo su marca personal de la temporada a seis, mientras que Bergkamp habilitó a Antonio Paganin para el tercero y el uruguayo Rubén Sosa hizo en cuarto a diez minutos del final.

Tanto la Sampdoria como el Juventus sabían que una derrota hoy podía significar el fin de sus aspiraciones, por lo que el empate pareció conformar a ambos.

Durante 20 segundos

PORTERO DEL ATALANTA SUFRIO PARO CARDIACO

Reggio Emilia (Italia), 23 ene (EFE).- El meta Fabrizio Ferron, del Atalanta, sufrió hoy, domingo, durante el partido liguero que su equipo disputó en terreno del Reggiana, un paro cardiaco durante unos 20 segundos del que se recobró gracias a un masaje.

El suceso ocurrió en el minuto 59, cuando Ferrón choco violentamente con el delantero local Padovano. El meta visitante, cayó al suelo y perdió el conocimiento.

La pronta intervención de los médicos evitó lo peor, pues rápidamente le fue practicado a Ferron un masaje cardiaco, lo que hizo que su corazón volviera a latir.

Aún en estado inconsciente, el portero atalantino fue llevado a un hospital, donde le fue realizada una tomografía axial computarizada (TAC), que ha revelado la existencia de un trauma craneal.

En España

DEPORTIVO LA CORUÑA MANTIENE LIDERATO

MADRID, ene 23 (Reuter).- Deportivo Coruña consolidó hoy su posición como adalid de la primera división española con un austero empate 0-0 con Celta después que el campeón Barcelona sufrió el sábado una derrota 2-1 ante Real Sociedad.

Deportivo llegó a 30 puntos, cuatro arriba de Barcelona y Sporting Gijon, que venció 2-0 a Real Valladolid. El marcador de Deportivo fue una repetición del gris asunto del año pasado, y en contraste al encuentro de Real Sociedad donde Barcelona gravemente perdió al super delantero Romario, fuera cuatro partidos después de ser suspendido el fin de semana pasado por golpear a Diego Simone de Sevilla. Pero Romario poco habría sido ayudado por una floja defensa, tomada por sorpresa en el primer minuto con un gol del bosnio Meho Kodro.

Los catalanes igualaron ocho minutos más tarde con una fina movida terminada por Michael Laudrup, pero vivamente Real Sociedad aseguró los puntos a los 10 minutos de juego del segundo tiempo cuando Kodro convirtió un pase de Luis Pérez. Los dos croatas de Sporting Gijon aseguraron la victoria sobre Real Valladolid. Mario Stanic abrió el marcador después de 32 minutos con su compatriota Daniel Saric dejando el partido a salvo a los 89. Real Madrid mantuvo un empate 0-0 con Osasuna, último en la tabla luego que el usualmente seguro Michel González falló un penal.

A los 42 años

CAMERUNES MILLA VUELVE AL FUTBOL

YAUNDE, ene 23 (Reuter).- Roger Milla, una de las estrellas de la Copa del Mundo de 1990, regresa a la práctica activa del fútbol a la edad de 42 años, según se anunció hoy aquí.

Milla volverá a su antiguo club, el Tonnerre Yaunde, lo que aumenta sus posibilidades de integrar la selección de Camerún que disputará el mundial de 1994 en los Estados Unidos.

El futbolista dijo recientemente a un periódico local que había presiones de los organizadores americanos sobre él y sobre los dirigentes deportivos del estado africano para incluir al veterano jugador.

Número 84

GRAMA DEPORTE

Bs. 100

Por: Arquidea

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifique; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. **Mariscal Santa Cruz, edificio** Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-

Nombre ..... CI .....

Dirección ..... Ciudad .....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

En Santa Cruz, ante San José

ORIENTE CON LO JUSTO

Santa Cruz, 23 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- En pleno minuto 75 estalló el grito de gol de los verdes en el Estadio Ramón Aguilera Costas. El pase desde la izquierda de Wilson Rueda, luego de una notable jugada individual y el remate certero y potente de Carlos Andrade para trasladar al marcador la diferencia que existía en la cancha. Un Oriente Petrolero que sigue vivo y resuelto a jugarse sus últimas chances de título o clasificación -lo proclamaba un hincha al salir del estadio: ´´le ganamos a Bolívar y ya tenemos 9 puntos y luego será más fácil con The Strongest, en Santa Cruz y con Independiente en Sucre´´, es un deseo que les ilumina el alma a la hora de pensar en los milagros- superaba con los justo a un insípido San José, que estuvo cerca de llevarse al menos un punto.

Sin embargo, y aún reconociendo que hubo alguna mejoría en el rendimiento de Oriente Petrolero, la producción de este equipo no fue satisfactoria, particularmente en la segunda etapa y, de no haber mediado una error de Luis Suárez, que perdió ingenuamente la pelota en la mitad de la cancha, provocando el fulminante contragolpe de Rueda, que terminó con el gol de Andrade, es probable que el onceno albiverde hubiera tenido que conformarse con un empate.

A su vez San José, que tuvo en los botines de "Tucho" Antelo las dos únicas oportunidades de gol, y en ambas las desperdició el goleador del torneo, jugó bien de la mitad de la cancha hacia atrás, pero fue poco audaz para llegar adelante y esto favoreció al cuadro local, que también tuvo problemas, y grandes, para llegar hasta el arco de Ludueña.

Se esperaba un partido cerrado por las características del equipo que presentó hoy San José, y por las falencias ofensivas que viene mostrando Oriente en casi toda esta última fase del torneo, pero salió al revés. Al principio se luchó, pero luego el partido fue cambiando su cauce, y si bien no hubo muchas llegadas, especialmente por el lado de la visita, hubo interés en jugar ofensivamente, aunque, lamentablemente, con muchas falencias en este aspecto.

En la primera etapa Ludueña tuvo más trabajo descolgando centros, que con remates francos, y las dos jugadas más claras se de gol se gestaron, cuando el habilidoso Rueda, a los 20 minutos, culminando una notable jugada individual, exigió a Ludueña, salvando con dificultad el golero y la segunda, cuando terminaba la etapa, oportunidad en la arquero no pudo despejar un centro desde la derecha y Tobías, sólo bajo el arco, falló, porque seguramente jamás pensó que el arquero Ludueña falle.

Por el otro lado un mal remate de "Tucho", de buena posición, fue lo más inquietante para Rojas.

En la segunda etapa se repitió el trámite de la primera. Oriente dominaba, pero sin llegar a fondo y la visita se defendía sin muchos problemas y tocaba intrascendentemente en la mitad de la cancha. Todo parecía encaminarse a un 0-0, cuando se produjo la jugada comentada anteriormente, iniciada por el yerro de Suárez, que continuó con la electrizante entrada de Rueda y que culminó con el furibundo remate de Andrade. Poco antes, Antelo se había perdido el gol al quedar solo ante Rojas, luego de una excelente devolución de Suárez.

Podemos agregar que las ganas de Oriente establecieron las diferencias en el resultado. En un partido donde las ocasiones de gol (muy pocas) fueron producto de errores.

Ganó con lo justo y la realidad indica que Oriente Petrolero no se entrega.

SINTESIS

Oriente Petrolero (1): Darío Rojas; Angel Parabá, José Tobías, Sergio Rivero, Juan Carlos Carvajal; Luis Peredo (Carlos Vargas) , Carlos Andrade, Wilson Rueda; Adhemir Méndez, William Ramallo y José Luis Medrano (Juan Carlos Farah)

San José (0): Emilio Ludueña; Freddy Cossío, Eduardo Villegas, Marcelo Sozzani (expulsado), Miguel Angel Vacaflor; Oscar Villegas (Roberto Pérez), Armando Aguirre, Luis Suárez, Jorge Cossio; Víctor Hugo Antelo y José Peña.

Gol: Andrade 75 (OP).

Arbitro: Marcelo Ortubé. Jueces de línea: Alberto Lizme y Willy Loroña.

Público: 8.000 personas.

Santa Cruz: El único gol del cotejo jugado en Santa Cruz, furibundo remate de Andrade que no puede ser interceptado por el golero "santo" Ludueña (Telefoto PRESENCIA).

Santa Cruz: Otro de los ataques del cuadro de Oriente Petrolero, que intentó inutilmente aumentar el marcador en su favor (Telefoto PRESENCIA).

APUNTES DESDE EL "TAHUICHI"

Santa Cruz, 23 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- Desde temprano, vistiendo un elegante traje de color beige, estuvo en el estadio Alfonso Seligman, que preside la Comisión de Arbitraje de la Liga. Tomó todas las providencias del caso para que no se produzcan problemas.

ooo

Hablando de seguridad, la Policía desplazó numerosos efectivos, y esta vez muchos de ellos se ubicaron en las tribunas. No hubo necesidad de que intervengan, ya que fue un partido sin inconvenientes

ooo

Cuando comenzó el partido el termómetro marcaba los 28 grados centígrados.

ooo

Al reanudar la segunda etapa, ambos equipos modificaron sus camisetas, los locales ingresaron a la cancha con unas de un verde más oscuro y más definido y los de San José con azules y la ´´V´´ blanca.

ooo

Como sucede cuando vienen árbitros del interior, el marcador funcionò durante todo el partido. No entendemos por qué los referís locales no permiten que funcione el marcador.

ooo

Mucho menos público de que hubiera asistido si Oriente le ganaba o empataba con Blooming. La goleada caló hondo en los hinchas locales y algo similar pasó con la acostumbrada hinchada de San José, que esta vez asistió en reducido número

ooo

En horas de la mañana Marcelo Ortubé, conversando con un periodista, manifestó que le pareció algo exajerado que su colega Pedro Saucedo hubiera mostrado 10 tarjetas, entre amarillas y rojas, durante el clásico. Por la tarde Don Marcelo sacó 8 amarillas (Tobías, Peredo, Andrade y Ramallo de Oriente, y Ludueña, Pérez, Peña y Jorge Cossio, de San José y una amarilla y otra roja para Zossani) En total 10.

INDEPENDIENTE S

SUCRE, 23 (PRESENCIA).- Venciendo la mala racha de otras jornadas, Independiente Petrolero ganó brillantemente a Bolívar por la mínima diferencia al cumplirse la segunda fecha de la ronda de las revanchas del hexagonal liguero de fútbol. El tanto del triunfo en favor de Independiente fue concretado mediante la ejecución de la pena máxima a través de José Guzmán a los 46' del primer tiempo.

Pablo Peña de regular producción fue el árbitro del partido presenciado por más de quince mil espectadores que se apostaron en las graderías del estadio Patria de esta ciudad.

Buen triunfo el logrado por Independiente que hoy se reivindicó con su hinchada. Bolívar, que llegó con muchos problemas a Sucre, hoy no fue ni la sombra de otras jornadas, con bastantes limitaciones fundamentalmente en la definición y con muchas complicaciones en el medio campo donde figuras como Borja, Soria y Baldivieso pasaron prácticamente desapercibidas. El talento individual y el fútbol brillante de conjunto hoy no estuvieron presentes en Bolívar.

Independiente pese a no contar con su máximo artillero Oscar Gonzales, fue el equipo que mayores opciones de gol tuvo a lo largo del encuentro. Fue neto dominador del partido, particularmente en el primer tiempo donde lamentablemente para sus pretensiones no pudo definir con un marcador amplio y contundente debido a la actuación individual de Trucco definitivamente lo mejor de Bolívar.

El trío brasileño de Independiente integrado por Elio, Seixas y Neto, dominó el medio sector y gestó veloces contragolpes que llevaron a mal traer al sector defensivo de Bolívar que tuvo que extremar sus mejores argumentos para parar el ímpetu del dueño de casa. Neto fue la pesadilla permanente del arco de Trucco con remates de media y larga distancia, todos con posibilidades de gol.

Bolívar que presumiblemente llegó dispuesto a ganar o en su caso a empatar para mantener latentes sus posibilidades de clasificar a la Copa, hoy fue un manojo de desaciertos en todos los sectores, excepto la labor individual de algunos jugadores como Trucco en el arco o las veloces incursiones de Salaverry en la ofensiva, que a la hora del balance no gravitaron decididamente en el resultado del partido. A propósito, para Bolívar el resultado fue generoso, la derrota pudo haber sido más abultada.

Pese al dominio y las muchas oportunidades de gol el triunfo de Independiente fue apenas uno por cero debido en gran parte a la buena faena de Trucco y a la falta de mayor agresividad y mayor resolución en la puntada final. El triunfo de Independiente que hoy se destapó pudo haber sido más amplio y contundente.

EL UNICO GOL

Tras un pase magistral de Elio, Neto eludió en gran jugada el portero Trucco para lanzar un remate con sello de gol oportunamente interceptado por el morocho Castillo que ahogaba de esa manera el grito de gol de la parcialidad del dueño de casa.

Otra jugada de gran peligro fue protagonizada por Elio cuando sacó un remate solo frente al arco tras despeje de Trucco ante violento remate de Neto.

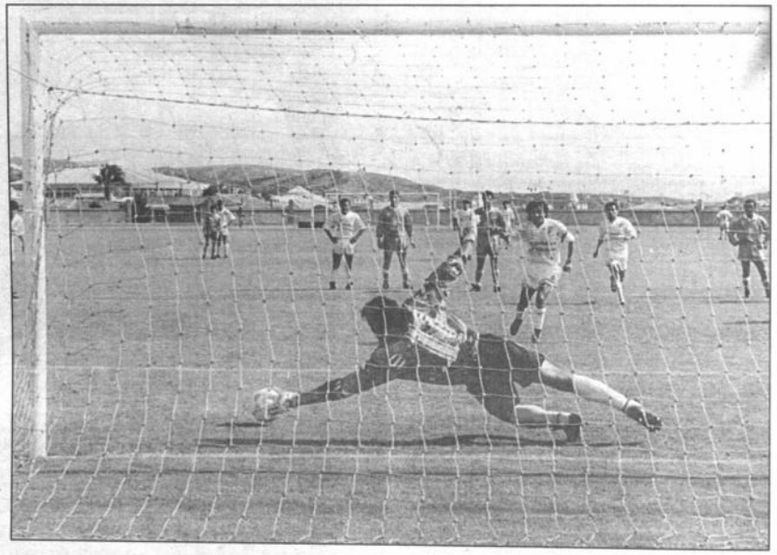
Antes de la única conquista del partido Independiente había llegado en unas cuatro oportunidades con sensación de gol.

En una jugada bastante discutida el árbitro Pablo Peña cobró un tiro penal en favor de Independiente ante una supuesta infracción contra el físico de Jorge Aramayo que para muchos cayó más por el impulso y las malas condiciones de la cancha que por juego violento o mala intención de la gente de Bolívar. El penal muy bien ejecutado por José Guzmán ponía las cosas en su lugar y definitivamente sellaba el triunfo de Independiente.

El segundo tiempo también fue favorable a Independiente con un par de posibilidades para aumentar el marcador. Al final se animó Bolívar pero sin la fuerza y visión de gol para llegar al empate.

Justo el triunfo del plantel chuquisaqueño.

FAVIO PÓRCEL



FOTOS: LUCIO VALDIVIA

SUCRE: El único gol del partido. Guzmán ejecuta, Trucco intuye, pero el balón se irá al fondo de las redes **(Foto PRESENCIA).**

El Arbitro

Salvo el penal, bastante discutible, aunque él estuvo más cerca de la jugada, la actuación del árbitro estuvo en lo correcto. Supo controlar el juego brusco de Rimba y Sandy oportunamente. No fue aparatoso en sus determinaciones y al final supo adicionar lo justo.

INDEPENDIENTE 1 - BOLIVAR 0

Arbitro:	Pablo Peña
Jueces de línea:	Wálter Antelo y Adhemar Villarroel
Estadio:	"Olímpico Patria"
Asistencia:	16 mil personas aproximadamente
Temperatura:	18° C.

1 -	Ricardo Daza	1 -	Carlos Trucco
2 -	José Guzmán	2 -	Tito Montaño (Roque Valverdi)
3 -	Jhonny Soliz	3 -	Marco Sandy
4 -	Luis Vega	4 -	Miguel Rimba
5 -	Pedro Moreno	5 -	Marcos Ferrufino
6 -	James Borja	6 -	Vladimir Soria
7.-	Elio de Oliveira	7 -	Pedro Salaberry
8 -	Simón Vargas	8 -	Carlos Borja
9 -	Jorge Aramayo	9 -	Juan Carlos Ríos (Julio Baldivieso)
10 -	Favio Seixas	10 -	Fabio Talarico
11 -	Saturnino Neto (Abdón Murillo)	11 -	Iván Castillo
DT.	Ovidio Messa	DT.	Luis Orozco
12 -	Juan Pablo Flores	12 -	Víctor Aragón
14 -	Ramiro Yucra	13 -	Pedro Serrano
15 -	Augusto Funes	14 -	Oswaldo Zabala
16´-	Pedro Suheiro		

GOL: **José Guzmán de penal a los 46' PT para Independiente.**

La Británica de La Paz defiende su título

ARRANCA NACIONAL SALONISTA

SUCRE, 23 (PRESENCIA).- Mañana en la noche arrancará en Sucre el Torneo Nacional de Fútbol de Salón de clubes campeones con la participación de diez equipos. El evento se prolongará hasta el domingo 30 del presente.

"Todo está dispuesto para que el certamen pueda iniciarse sin mayores contratiempos", dijo Marcelo Reyes, presidente del comité organizador del campeonato. La misma fuente sostuvo que se confirmó la presencia del señor Ronald Cadario en representación de la primera autoridad deportiva nacional Rolando Aguilera. "Por falta de tiempo no podrá arribar a Sucre el Secretario Nacional", dijo Lino Candia, presidencia de la asociación anfitriona.

En el evento nacional participarán las siguientes representantes: Metalúrgica Andina de Cochabamba, La Británica y Sui Generis de La Paz, Judicial de Pando, Deportivo Trinidad del Beni, Karachipampa de Potosí, Ingenieros de Oruro, Auto Park de Santa Cruz, Atlético Norte de Yacuiba en representación de Tarija y Charcas por Chuquisaca.

Por informes del Comité Técnico el mediodía de este lunes con los representantes de las delegaciones participantes y el Comité Técnico de la Federación para el sorteo de grupos y el rol de partidos. "Por fecha se jugarán cuatro partidos", obtuvo el titular del salonismo departamental.'

La Británica de La Paz es el actual campeón nacional. Defenderá su título en este certamen.

Por otra parte la misma fuente confirmó para mediados de semana la realización del Congreso Ordinario de la federación boliviana de este deporte cuyo tema principal será la conformación del nuevo directorio del ente matriz del salonismo boliviano.

La Británica de La Paz. Es el actual campeón nacional de salonismo.

Terminó temporada '93 en el valle

HEBERTO FLORES GANO EN "CIRCUITO BOLIVIA"

Heberto Flores y su copiloto. Ganaron la última carrera del '93.

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. Hoy se completó la última competencia automovilística departamental correspondiente a la gestión 93, con un gallardo vencedor, Heberto Flores, quien en un coche Toyota no cedió un sólo centímetro o un sólo segundo de punta a punta.

Anoche se adjudicó la primera etapa corrida en el circuito Bolivia de la Laguna Alalay sobre 72 kilómetros y hoy lo hizo con la Doble Capinota sobre 76 kilómetros.

Finalmente Flores acumuló un tiempo de 1h 40m 34s para las tres etapas adjudicándose el "Premio Clausura 93" y erigirse en el campeón cochabambino de la Categoría Multivalvular.

En esta categoría Martín Frías resultó segundo con un tiempo total de 1h 59m 38s.

CAMACHO

Freddy Camacho ganó la prueba Clausura pero no pudo acumular el puntaje necesario para ser el campeón de la Categoría Especial 8 Válvulas, dejando que lofre el título Kramer Achá clasificado hoy en el segundo lugar. Camacho hizo un tiempo de 1h 44m 54 s y Achá 1h 47m 35s.

En esta categoría se ponderó la buena actuación de Ramiro Blanco clasificado tercero pese a realizar sus primeras armas en automovilismo deportivo. Cuarto resultó Teófilo Ferrufino y quinto Rubén Castellón.

BUEN DEBUT

En la categoría promocional Volkswagen debutó Eduardo Maldonado con éxito al vencer la prueba con un buen tiempo 1h 54m 59s. Segundo clasificó otro "desconocido" en las lides automovilísticas, Gustavo Fajardo con 2h.03m 40s. Luego estuvieron Simón Nogales, Edwin Pierola y Gustavo Rios.

En el voleibol

SANTA ROSA Y LUPITA CAMPEONES EN POTOSI

POTOSI 23, (PRESENCIA) por Oscar Revilla.- Lupita en varones y Santa Rosa en damas, se coronaron en la víspera campeones del torneo oficial de voleibol, que controla la Asociación Departamental de este deporte. Ambas representaciones fueron los equipos más regulares, tanto así que los dos planteles terminaron su campaña en forma invicta.

El plantel de "Lupita" en categoría varones, con este título obtenido logra el tercero en su corta trayectoria deportiva, constituyéndose en la actualidad en el plantel más representativo del voleibol potosino, tanto por el nivel técnico que muestra, como por el grado de organización y administración que tiene de sus actividades, dentro de sus figuras principales sobresale nitidamente la de Vladimir Vildoso, quien será distinguido por la SND, como el mejor voleibolista nacional. Todos los lauros conseguidos por el plantel de "Lupita", que es la base del seleccionado potosino; en gran medida se debe a la labor de Néstor Molina.

Mientras tanto que para la representación de Santa Rosa, que se convierte a lo largo de muchos años en el representante genuino del voley femenino potosino en los eventos nacionales; es el décimo sexto título logrado a nivel departamental. Gracias a la labor quijotesta de Luis López, quien se convirtió en dirigente, entrenador e inclusive árbitro de la representación de Santa Rosa, entre sus figuras principales y con muchos nacionales en su haber están las hermanas López (Evelyn y Sandra), quienes también son integrantes de la selección potosina. Lupita y Santa Rosa, han confirmado su participación en los próximos eventos nacionales.

PENTAGONAL

Por otra parte quedó confirmada la realización en esta ciudad de un torneo pentagonal del voley, que con auspicios del Club "Lupita", se cumplirá entre el 26 y 30 de este mes y donde participarán representaciones de 5 ciudades, tanto en damas como en varones. De acuerdo a lo informado por Mario Viaña, responsable del plantel de "Lupita", estarán presentes en este evento nacional, las representaciones de: Anglo Americano de Oruro, Dinamo de Sucre, Olympic de Cochabamba, San Antonio (damas), COLMIL (varones) de La Paz y el plantel de "Lupita" de Potosí.

ROMULO CORTEZ ES NUEVO TECNICO DE WILSTERMANN

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA) por Manuel Herrera.- El técnico boliviano Rómulo Cortez ha sido designado nuevo entrenador de Wilstermann.

La información se conoció hoy en medios allegados a este club, donde se dio cuenta que el profesional será presentado mañana ante el plantel de fútbol. Directivos depositaron toda su confianza en Cortez, de quien se espera un buen trabajo, pues las aspiraciones que tiene desde hace rato el club "aviador" es volver a cosechar los laureles de antes.

Cortez, en posteriores reuniones con la cúpula directriz, hará conocer sus planteamientos con relación a requerimientos de refuerzos que se sumarán a una base que tiene ya con la gente que pertenece al club.

Wlstermann, tal vez el elenco de más arraigo en esta ciudad, tiene la mira puesta en el título en la presente temporada.

Para ellos sus dirigentes realizarán un esfuerzo enorme.

Ayer en Chacaltaya

ARZE, CERDA Y RAMOS PRIMEROS EN TRIATLON

El equipo integrado por el atleta Fernando Arze, el ciclista Germán Cerda y el esquiador Roberto Ramos, con un tiempo total acumulado de 29 minutos, 8 segundos y una décima, se constituyó ayer en el ganador de la prueba denominada "Triatlón'94" que se efectuó en el nevado de Chacaltaya con la participación de más de medio centenar de deportistas.

La competencia fue organizada por el Club Andino Boliviano y las asociaciones paceñas de atletismo y ciclismo y el objetivo de la misma fue establecer una marca de competencia deportiva en altura (más de 5.000 metros sobre el nivel del mar) para que sea registrada en la Enciclopedia Guinness de Récords.

La prueba, debido a las condiciones climáticas imperantes ayer domingo, fue iniciada por los ciclistas que luego de recorrer el tramo de 3.700 metros a bordo de bicicletas de montaña dieron paso a los atletas que hicieron un recorrido de casi dos mil metros, en vez de los 900 metros estipulados con anterioridad.

Una vez que ellos llegaron a la cumbre del nevado, ubicada a 5.345 metros de altura sobre el nivel del mar, cedieron su lugar a los esquiadores que se lanzaron por la pista, que sufrió un recorte en su extensión, debido a que la nieve no cubría toda su extensión por haber sido removida por la precipitación pluvial de horas matinales, por lo que se estima que recorrieron una distancia de no más de 600 metros.

Un total de quince equipos tomaron parte en la prueba, integrado cada uno de ellos por un atleta, un ciclista y un esquiador.

En las siguientes ubicaciones se ubicaron estos equipos:

2º Fernando Pacheco (atleta), Enrique Ticona (ciclista) y Javier Tarifa (esquiador), con un tiempo de 29'42"9/10.

3º Angel Portugal, Guido Rodríguez y Ruy Suárez, con 29'47"5/10.

4º Juan Cruz, José Fuentes y Luis Rojas, con 29'50"4/10.

5º Edwin Calatayud, Rodrigo Garitano y Ronnie Ibatta, con 29'59"3/10.

6º Gabriel Nina, Lucio Alaña y David Lamgthaler, con 30'02"4/10.

7º Giovanni Morejón, Wilson Medrano y Jordi Gunther, con 30'15"8/10.

8º Esteban Coarita, Marco Antonio Apaza y María Golberger, con 30'17"1/10.

9º Donato Moya, Gustavo Bascopé y Franklin Mendoza, con 30'45"5/10.

10º David Pérez, Isidro Zárate y Antonio Portugal, con 30'49"4/10.

11º Felisa Quisbert, Norberto Choque y Carlos Villegas, con 31'44"0/10.

12º Miguel Gonzáles, Juan Mamani y Alcides Mendoza, con 31'49"4/10.

13º Germán Choque, José Quispe y María Laura Prommel (sustituida por un esquiador instantes antes de comenzar su participación), con 32'26"6/10.

14º Pablo Escobar, Fernando Flores y Alvaro Garrón, con 35'00"3/10.

Un equipo fue descalificado por que el esquiador no pudo culminar la prueba.

Fuera de las caídas habituales entre los esquiadores, no se registró ninguna contingencia en el grupo de atletas ni en el de ciclistas.

Finalizada la competencia se procedió a la entrega de los premios a los equipós que se ubicaron en los primeros puestos.

SATISFACCION

Tanto deportistas como dirigentes de las tres disciplinas deportivas involucradas en el triatlón se mostraron satisfechos por el éxito con que fue culminado.

Alex Salomón, dirigente de la Asociación de Atletismo de La Paz, sobre el particular declaró que "fue una experiencia muy bonita y en la que se produjo una buena interrelación entre deportistas que antes no se habían relacionado, por lo que vemos con buenos ojos que la misma pueda volver a ser reeditada en otra oportunidad".

De izquierda a derecha, Germán Cerda, Roberto Ramos y Fernando Arze, integrantes del equipo que ganpo ayer la prueba del triatlón, qwue se llevó a cabo en Chacaltaya (Foto Juan Mamani).

Deportistas de las tres disciplinas que tomaron parte en el triatlón de ayer (Foto Juan Mamani).

En prueba de descenso en bicicleta

GUIDO RODRIGUEZ FUE EL VENCEDOR

En la prueba de descenso en bicicleta, que se efectuó ayer teniendo como punto de partida las inmediaciones de la cabaña de Chacaltaya u de llegada el cruce del camino que conduce al nevado con el camino a Milluni, el vencedor fue Guido Rodríquez, que para el recorrido empleó un tiempo de 15 minutos 4 segundos y 44 centésimas.

Esta carrera fue incluida junto al "Triatlón'94" por la gran cantidad de ciclistas interesados en tomar parte en la citada prueba, que tenía un límite de quince competidores por especialidad deportiva.

En las restantes colocaciones se ubicaron los siguientes:

2º Rodrigo Garitano, con 16'20"40/100; 3º Norberto Choque, con 16'29"13/100; 4º Marcos Antequera, con 16'54"63/100; 5º Juan Mamani, con 17'37"09/100; 6º Marcial Medrano, con 17'42"12/100; 7º Windsor Antequera, con 17'53"81/100; 8º Enrique Ticona, con 18'00"64/100; 9º Carlos Prommel, con 18'10"42/100; 10º Guillermo Prommel, con 19'02"09/100; 11º Juan Calisaya, con 24'11"69/100; 12º Jorge Apaza, con 24'18"58/100; 13º Gustavo bascopé, con 27'18"78/100; y 14º José Balderrama, con 27'48"78/100.

E HIZO RESPETAR

SUCRE: Daza rechaza un balón, en uno de los pocos ataques del conjunto visitante. Muy poco llegó Bolívar (Foto PRESENCIA).

Alegría en el local

"SE FUE LA MALA RACHA": GROC

SUCRE, 23 (PRESENCIA).- El presidente de Independiente Petrolero expresó su satisfacción después del partido por el triunfo conseguido por su equipo en esta ciudad sobre Bolívar.

"Se fue la mala racha", dijo Germán Groc, a tiempo de señalar que su equipo "jugó un buen partido. Lamentablemente no pudimos aprovechar las oportunidades que creamos, porque de lo contrario la ventaja pudo ser mayor".

Acotó que "los jugadores cumplieron con su hinchada y estoy seguro que en Santa Cruz, contra Blooming, también podemos dar una sorpresa".

Finalmente lamentó que el equipo ya no esté en carrera para llegar a la Copa, "pero de cualquier manera llegar a esta fase ya fue una campaña interesante para el plantel".

Por su lado, el entrenador Ovidio Messa expresó: "Jugamos nuestro fútbol y el triunfo es justo por todo cuanto hicimos, tal vez pudo ser más amplio por las posibilidades que tuvimos en el encuentro. Nuestro medio sector marcó la diferencia del partido para inclinar a nuestro favor el resultado. Bolívar fue un gran rival".

Finalmente comentó: "Considero que esta victoria abre las puertas para mejorar nuestro nivel en los próximos partidos".

En el camarín visitante hubo tristeza. No estaba dentro de sus cálculos perder.

Carlos Trucco no quiso hacer comentario algunos sobre el encuentro y sólo se limitó a señalar que Independiente "jugó bien, se esforzó y el resultado premia ese su desempeño".

SUCRE: Montaño sale airoso en la marca ante un delantero de Independiente. Tuvo mucho trabajo la defensa celeste (Foto PRESENCIA).

APUNTES DESDE EL ESTADIO PATRIA

Una lluvia torrencial cayó a partir de las nueve de la mañana prolongándose por espacio de una hora. Este panorama dejaba un ambiente de duda sobre el arribo de Bolívar a esta ciudad.

ooo

Lamentablemente cuando las condiciones atmosféricas son adversas se hace prácticamente imposible cualquier operativo aéreo en la pista Juana Azurduy de Padilla.

ooo

Precisamente esta situación retardó el arribó de Bolívar a Sucre. El plantel paceño llegó cerca de las 14 horas habiéndose trasladado del aeropuerto de Lajastambo directamente al estadio Patria. Parece que estas irregularidades cansaron a la gente del equipo celeste.

ooo

Las puertas de ingreso al estadio Patria fueron abiertas al mediodía. Un dispositivo de seguridad a cargo de la guardia departamental y la policía militar contó con la participación de cerca de trescientos efectivos uniformados. A partir de la fecha el control de ingreso estuvo a cargo del IDD.

ooo

Había incertidumbre sobre la presencia del trío de jueces procedente de Santa Cruz. Hasta las 15 horas nada se sabía de los jueces a la cabeza de Pablo Peña. Las malas condiciones de tiempo también imposibilitaron el arribo a horario de los encargados de controlar el partido.

ooo

Jorge Castedo que también llegó tarde al escenario del partido por los mismos motivos fue el veedor oficial del partido. Felizmente el partido fue bien jugado y no existieron contratiempos de ninguna naturaleza.

ooo

Ambos conjuntos hicieron trabajo físico antes del partido en el mismo campo de juego. Las condiciones del campo de juego perjudicaron por igual a los protagonistas del partido.

ooo

Al inicio del partido se calculaba la presencia de unos 16 mil espectadores en las tres graderías del estadio Patria. Pudo haber más público, pero, la incertidumbre sobre el arribo de Bolívar a Sucre fue determinante para que haya más público.

ooo

Los jugadores de la selección que integraron las filas de Bolívar fueron los más requeridos por la prensa deportiva y también por los niños para los autógrafos. Borja, Trucco, Sandy y Baldivieso fueron sin duda los más solicitados.

ooo

El partido arrancó a la hora en punto 15: 30. Carlos Borja de Bolívar y Luis Vega de Independiente fueron los capitanes del encuentro.

ooo

La primera tarjeta amarilla producto del juego recio fue para Sandy tras infracción contra Jorge Aramayo.

ooo

Los brasileños Neto, Seixas y Elio, arrinconaron a Bolívar y de sus pies salieron las principales situaciones de peligro sobre la portería de Trucco.

ooo

Para muchos no fue penal la determinación del árbitro Peña. Aramayo cayó más por impulso que otra cosa. El penal fue ejecutado con gran calidad, fue el penal número diez en favor de Independiente.

ooo

El público pedía más goles a Independiente. El dominio era total. Nunca antes Bolívar había jugado tan mal como hoy. No fue ni la sombra de otras jornadas donde deslumbró al público chuquisaqueño.

ooo

Todos o casi todos coincidieron en afirmar que el resultado fue generoso para Bolívar. Pudo haber sido una goleada.

ooo

Los de Bolívar, apenas terminó al lance, se dirigieron apresuradamente a los camarines para luego dirigirse mediante bus al aeropuerto de Lajastambo para trasladarse de inmediato a La Paz. Felizmente hacia buen tiempo.

ooo

Casi al cerrar estos apuntes dirigentes de Independiente anunciaron que es un hecho la permanencia de Messa en Independiente. Aún no se firmó contrato empero.

El primer gol de Strongest, corrían 25 minutos del primer tiempo y Arturo García inauguraba el marcador para su equipo, luego el centrodelantero marcaría otro tanto. Con los **dos de ayer**, el cruceño, sumó **trece goles** y se colocó en la **segunda ubicación** de la tabla de **goleadores**.

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO
CAMPEONATO "MARIO MURILLO"
POSICIONES

TERCERA FASE

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
STRONGEST	7	5	1	1	15	6	+ 9	11	San José
BLOOMING	7	3	2	2	15	12	+ 3	8	Independiente
BOLIVAR	7	3	2	2	8	5	+ 3	8	Oriente
ORIENTE	7	2	3	2	9	13	- 4	7	Bolívar
SAN JOSE	7	1	2	4	7	10	- 3	4	Strongest
INDEPENDIENTE	7	1	2	4	6	14	- 8	4	Blooming

LO QUE VIENE

Los Goleadores

Con veinte goles:
Víctor Hugo Antelo de San José.

Con trece:
Oscar Gonzales de Independiente Petrolero, Hebert Arandia de Blooming, Arturo García de Strongest.

Con doce:
Claudio Mir de Strongest.

Con once:
Marcelo Ibañez de Chaco Petrolero.

Con diez:
Jhonny Villarroel de Strongest.

Con nueve:
Carlindo Tomé de Universitario del Beni, Francisco Takeo y Adhemir Méndez de Oriente Petrolero.

Con ocho:
Juan Berthy Suárez de Blooming, Modesto Molina de Oriente Petrolero, Julián Jiménez de Universitario de Potosí.

Con siete:
Roly Paniagua de Blooming, Mauricio Ramos de Guabirá, Juan Carlos Velasco y Orlando Montaño de Metalsan.

Con seis:
Juan Carlos Callaú de Universitario del Beni, Walter Maladot y Demetrio Angola de Wilstermann, William Ramallo de Oriente Petrolero, Jorge Aramayo de Independiente Petrolero.

Con cinco:
Oswaldo Zabala y Julio César Baldivieso de Bolívar, Roberto Espíndola de Ciclón, Saturnino Neto y Fabio Seixas de Independiente Petrolero, Jaime Moreno de Blooming, Manuel Villanueva de Universitario del Beni, Pastor Aramayo de Strongest.

Con cuatro:
Celio Alves de Blooming, Gabriel Díaz de Guabirá.

Con tres:
Roque Valverdi y Gustavo Manenti de Bolívar, Fernando Salinas de Ciclón, Elio Da Silva de Chaco Petrolero, Miguel Carrillo de Destroyers, Luis Suárez de San José, Serafín Gareca de Strongest, Jesús Reynaldo de Universitario del Beni, Wilson Cortez, Juan José Urruti y Mario Rolando Ortega de Wilstermann, José Guzmán de Independiete Petrolero.

Con dos:
Vladimir Soria, Richard Cueto, Fabio Talarico, Juan Carlos Ríos y Pedro Salaberry de Bolívar, Fernando Suárez de Blooming, Freddy Jiménez de Ciclón, Oscar Arce de Chaco Petrolero, Rogelio Avalos de Destroyers, Carlos Da Silva, Adhemar Suárez y Darwin Flores de Guabirá, Pedro Suheiro, Abdón Murillo de Independiente Petrolero, Juan Carlos Levis de Metalsan, Dionisio Gutiérrez, Carlos Andrade y Jaime Villamil de Oriente Petrolero, Oscar Villegas, Daniel Valencia y Pedro Rioja de San José, Marcelo Bauzá y Elegio Martínez de Strongest, Casiano Menacho de Universitario del Beni, Nicolás Baptista y Hebert Yabeta de Universitario de Potosí, Zózimo Meneses, Marcelo Angulo y Norberto Kekes de Wilstermann.

Cifras Curiosas

En los 133 encuentros jugados durante este torneo, se han anotado 418 goles lo que origina un promedio de 3.14 tantos por encuentro.

ooo

A próposito de promedios, en las ciudades en las que todavía se juega el campeonato se registraron los siguientes: en La Paz 3,23 después de que se jugaron 30 encuentros y se marcaron 97 goles , en Santa Cruz 3,05 (39-119), en Oruro 2,72 (11-30) y el más alto se registra en Sucre: 4,50, producto de los 54 goles que se marcaron en tan solo 12 partidos jugados.

ooo

En esta tercera fase, la fecha con más goles fue la primera (2/1/94) en la cual se marcaron 12 goles (3 en La Paz, 3 en Sucre y 6 en Santa Cruz), y la con menos tantos fue la segunda (5/1/94), solamente 5 (4 en esta ciudad, 1 en Santa Cruz y ninguno en Oruro).

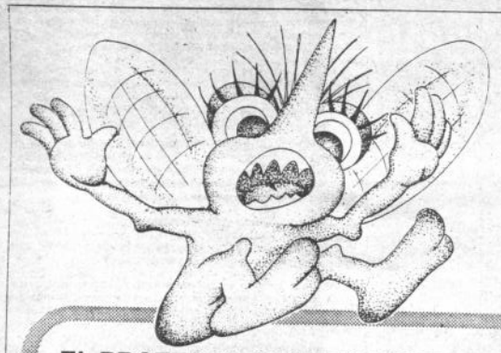
ooo

San José sumó su decimotercera tarjeta roja en el campeonato, ayer le correspondió a Marcelo Sozzani y constituye la segunda a lo largo del certamen del argentino.

TABLERO DE LA LIGA

COTEJOS	133	GOLES	418
COTEJOS (1977-94)	3.667	GOLES (1977-94)	11.565

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPUL.
LA PAZ	30	97	11	13
COCHABAMBA	19	62	7	13
SANTA CRUZ	39	119	11	26
ORURO	11	30	1	6
POTOSI	7	16	3	4
SUCRE	12	54	10	3
TARIJA	8	13	1	5
TRINIDAD	7	27	2	6
TOTALES:	133	418	46	76



EL PROTECTOR CONTRA INSECTOS

REPLEX 2002

PROLONGADA PROTECCION

INTI

En velódromo de Alto Irpavi

CID MARTINEZ EN POS DE 2 RECORDS NACIONALES

El ciclista de la categoría infantil, Cid Martínez, buscará batir hoy dos récords nacionales, en prueba a cumplirse desde las nueve de la mañana en el velódromo de Alto Irpavi.

Martínez, que ya batió dos récords, intentará ahora superar los registros de los 20 kilómetros y de la hora, pruebas que están en poder del cochabambino Vladimir Gonzales.

El sábado, el ciclista de 13 años de edad se apoderó del registro de los 10 kilómetros, pero no pudo continuar la prueba debido al mal tiempo reinante en esa ocasión.

ASAMBLEA

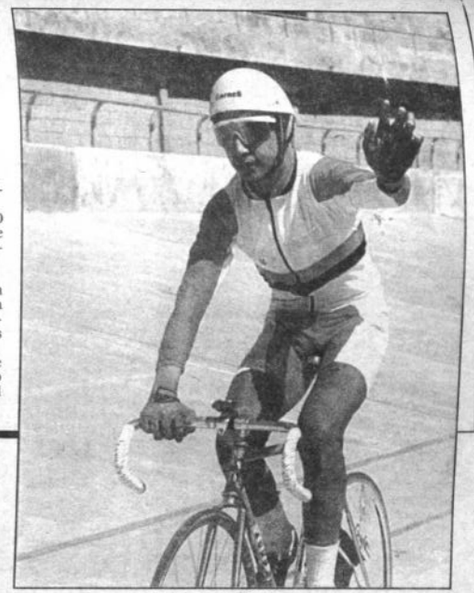
La Asociación de Ciclismo de La Paz convocó para hoy a una asamblea ordinaria, en la cual será designado el Comité Electoral que estará encargado del proceso eleccionario del nuevo directorio.

En la reunión a efectuarse desde las 19:00 horas en el local del Instituto Arquímedes, se determinará igualmente la fecha en que se llevarán a efecto las elecciones.

FRANCES

El ciclista francés Lionel Groult, que realiza un recorrido por América del Sur teniendo como meta Ushuaia (Tierra de Fuego), ofrecerá hoy una conferencia de prensa en la cual dará a conocer los alcances de su travesía.

Groult, que está acompañado por un equipo de la televisión francesa y un fotógrafo, ha convocado a la conferencia que se llevará a cabo en el auditorio de Alianza Francesa.



El ciclista infantil Cid Martínez

Bolivarianos del año pasado

ENTREGARAN INFORMES FINALES HASTA EL 31

Los informes finales de los Juegos Deportivos Bolivarianos, que del 24 de abril al 2 de mayo del pasado año se efectuaron en las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba, se conocerán indefectiblemente hasta el 31 de este mes, según aseguró Alfonso Arévalo, presidente del Comite Organizador de ese evento deportivo.

"Tanto los informes económicos como los balances auditados, más la auditoría de gestión y la memoria general de los mismos serán entregados este mes", sostuvo Arévalo.

Agregó que "los documentos en cuestión los enviaremos a la Organización Deportiva Bolivariana y a los organismos deportivos internacionales que vienen al caso y al propio Comité Olímpico Boliviano. También se hará entrega inventariada de todos los bienes adquiridos, de acuerdo a lo que dispone la Ley, que en este caso dispone que sea el Comité Olímpico el que se haga cargo de los bienes muebles que se han adquirido en la ciudad de La Paz. De los equipos técnicos y deportivos adquiridos se ha enviado al Comité un requerimiento del Comité Organizador, después de haber hecho una evaluación con todas las federaciones deportivas nacionales, el directorio entregó el documento con una sugerencia de distribución".

Las tareas tanto de inventariación como de auditoría, de acuerdo al mismo informante, estarían totalmente concluidas, restando unicamente que se termine con la impresión de la Memoria General de los Juegos, la misma que tuvo que ser reformulada y fue por eso que se demoró en estar lista.

Más de ocho meses han pasado desde la finalización de los Bolivarianos.

En Cochabamba

MOTOCICLISMO TENDRA TEMPORADA NUTRIDA

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- La presente gestión será de gran actividad competitiva en la Asociación de Motociclismo Deportivo de esta ciudad, según el plan de trabajo que fue presentado por el directorio presidido por Arturo Terán Mena y aprobado por la asamblea general.

Un total de 25 competencias entre regionales, nacionales e internacionales se realizarán en las diferentes categorías y modalidades reglamentarias en que está dividida esta especialidad deportiva.

Según el cronograma de competencias en la gestión 94 se contemplarán las siguientes: 6 competencias de arrancada, 7 competencias de circuito, 5 competencias de largo aliento, 4 competencias nacionales, 3 pruebas de ralliés y un rally de confraternidad Cochabamba - Ilo, Perú.

Estas pruebas serán controladas según las normas internacionales y los reglamentos que rigen a las actividades motociclísticas del país, reguladas tanto por la Federación Boliviana de Motociclismo como la Asociación Departamental.

Para el mejor éxito de las pruebas se invitarán a motociclistas de las provincias cochabambinas, al haberse demostrado que existen valores anónimos que podrán potenciar el prestigio y la capacidad competitiva de los corredores citadinos.

En Trinidad

TIENEN TODO LISTO PARA TORNEO DE NATACION

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- El Club Náutico "Trinidad" tiene casi todo listo para llevar adelante el campeonato nacional de natación que se inaugurará el próximo miércoles en esta ciudad.

En la piscina del club de tenis, las prácticas de los niños y jóvenes nadadores locales van llegando a su fin, como asimismo las tareas de organización.

El escenario está también siendo atendido en sus principales necesidades para que quede en condiciones antes de la llegada de las delegaciones del interior.

El entrenador Daniel Frías indicó que sus dirigidos "van bien" en su preparación. Dijo que serán sesenta y cinco los nadadores del club que participarán en las diferentes categorías.

CATEGORIAS

A propósito, el certamen está reservado para las siguientes categorías: Pre-infantil, infantil "A" y "B", juvenil "A" y "B" y mayores, en damas y varones.

Los mejores nadadores serán seleccionados para integrar el equipo boliviano que después participará en el torneo sudamericano que se realizará en Punta del Este, Uruguay, en marzo.

Por otro lado, Frías comentó que es elogiable la actitud de varios nadadores de la categoría mayores, pues están haciendo sacrificios para venir de otros distritos, ya que ni estudian ni trabajan en esta ciudad.

Diez compondrán el equipo local de esta categoría.

Entretanto, el presidente del club organizador, Javier Chávez, está cuidando todo detalle de la organización para que el campeonato nacional alcance el éxito que se espera.

JUGO DE MUNDIAL

© 1991 WC '94 TM

UNA VENTAJA PARA BOLIVIA

Si analizamos el rol de partidos del Campeonato Mundial de fútbol que se jugará a partir del 17 de junio, comprendemos que nuestra Selección, y algunas otras, muy pocas, tienen ciertas ventajas.

Nos referimos, por ejemplo, al plazo en el que nuestro elenco jugará los tres partidos de la primera fase: entre el debut (17 de junio) y el tercer partido (con España), **transcurrirán diez días.**

Ese total vale también para los otros tres componentes del Grupo"C" (Alemania, España y Corea del Sur), y asimismo para Marruecos, Irlanda, Bélgica e Italia.

Todos los otros planteles tendrán una menor cantidad de días entre el primer y último encuentro: y los más perjudicados resultan Brasil y Rusia, porque jugarán los tres partidos en ocho días.

Hay otro aspecto en el que habrá una cierta ventaja para nuestro Seleccionado y cuatro seleccionados más (Corea del Sur, Irlanda, Bélgica y Marruecos).

Entre el primer y segundo encuentro de esos cinco elencos, **habrá un lapso de seis días.** Pero hay que apresurarse a señalar que ese mismo lapso favorecerá a España y Alemania entre el segundo y último encuentro de la fase inicial.

Para finalizar con el tema, diremos que **el programa favoreció a Italia:** cinco días entre el primero y el segundo de sus cotejos, y otros cinco entre el segundo y el tercero...

COTEJOS CON HISTORIA

Créase o no, **solamente nueve de los treinta y seis partidos de la primera fase del Mundial 1994,** tienen antecedentes en otros campeonatos de esta magnitud. En parte, porque algunos seleccionados debutarán; y en parte porque muchos de los choques programados para la primera parte del torneo (del 17 al 30 de junio) resultan inéditos en Mundiales.

Entre los que tienen antecedentes, se destaca **el cotejo Brasil-Suecia, que se efectuó en cinco ocasiones:**

1938—Brasil 4-2
1950—Brasil 7-1
1958—Brasil 5-2
1978—Empate 1-1
1990—Brasil 2-1

Brasil y Rusia (nos referimos a la URSS anterior) se enfrentaron dos veces, y lo mismo sucedió con los partidos Alemania-España y Argentina-Bulgaria.

EL AÑEJO SANCHEZ

Sánchez

En esta misma página hablamos de los jugadores que llegarán a su cuarto torneo Mundial, pero al desarrollar ese tema recordamos algo que es verdaderamente anecdótico.

Hugo Sánchez, de México, resultaría ser (si Mejía Barón lo incluye en la lista definitiva) el futbolista más antiguo del Mundial 1994 en lo que concierne a certámenes de este tipo.

Porque el citado delantero —que tanto brilló en España, donde sigue actuando— debutó en el Campeonato de 1978, jugado en Argentina.

Allí jugó tres encuentros con la divisa verde, y reapareció en su propia tierra (1986), cuando disputó otros cuatro partidos y conquistó un gol.

CUANDO PELE HIZO 6 GOLES

Muchos creen que Edson Arantes Do Nascimento brilló e hizo goles desde el primer momento en el Campeonato Mundial de 1958, y no fue así. Todos sabemos que allí comenzó a gestarse la inmensa fama del jugador brasileño —aunque había debutado con anterioridad en la selección de su país— pero pasaron tres cotejos sin que el joven futbolista (todavía no había cumplido 18 años) apareciera en los grandes titulares.

Pelé

En el cuarto cotejo, **frente a la selección del País de Gales, Pelé anotó su primer gol,** que sirvió para que Brasil ganara ese día, el 19 de junio en Goteborg, por la mínima diferencia.

Después vinieron los otros tantos, y es por ello que Edson Arantes do Nascimento aparece como el jugador más efectivo de Brasil en ese certamen (seis conquistas), escoltado por Vavá (5), Altafini (2), y Nilton Santos, Zagalo y Didí, con un gol cada uno.

A 144 días del mundial

MARADONA Y MATTHAUS

Todo hace suponer que serán solamente dos los jugadores que cumplirán cuatro Mundiales consecutivos en Estados Unidos. Si todo va bien para ellos, **Lothar Matthaus (Alemania) y Diego Maradona (Argentina)** alcanzarán esa cifra notable. (Cabe recordar, para que no hablemos de récord, que el mexicano Carvajal entró en la historia cuando disputó cinco fases finales de Mundiales en forma consecutiva...)

Maradona

Este es el detalle de los tres Mundiales que disputaron ambos jugadores y el número de partidos en cada certamen:

MUNDIALES....	1982	1986	1990
Diego Maradona	Cinco	Siete	Siete
Lothar Matthaus	Dos	Siete	Siete

El alemán anotó cinco goles, en tanto que Maradona —que no pudo llegar a las redes en 1990—s umó siete entre 1982 y 1986.

Lotthar Matthaus es, sin duda alguna, uno de los grandes ídolos del fútbol alemán. Volvió de Italia para seguir triunfando en el Bayern Munich. Permanece como inamovible valor de la selección, y seguramente estará frente a nuestro equipo el viernes 17 de junio.

Reproducimos una página de publicidad contra las drogas que usa la imagen de este famoso futbolista.

EL FUTBOL Y UN INFORME QUE NOS TRANQUILIZA

POSITIVO: NO HUBO CASOS DE DOPING

GONZALO VALENZUELA

Desde hace muchos años venimos leyendo o escuchando sobre el control de doping en casi todo el mundo. Hay varios casos trascendentales, como el del atleta canadiense Ben Jhonson, quien fue despojado de su medalla olímpica en Seúl, al habersele comprobado que corrió la final de los 100 metros dopado. Obviamente en el fútbol también se han dado casos de jugadores que consumieron drogas para rendir mejor en la cancha. En Bolivia, varias veces hemos oído sobre denuncias, jamás comprobadas, sobre jugadores, e incluso sobre equipos, que utilizaban estos argumentos prohibidos para mejorar su rendimiento físico. Pero nunca, hasta 1993, no hubo, una seria intención de realizar el control antidoping.

El pasado año la Liga del Fútbol Profesional Boliviano puso en vigencia esta medida a cargo de la Comisión de Medicina, encabezada por el doctor Jorge Flores. Sin embargo el control en sí, lo efectúa un joven profesional, el doctor René Valdivia, biólogo y especializado en toxicología.

- René, que se ha hecho hasta el momento en esto del doping?

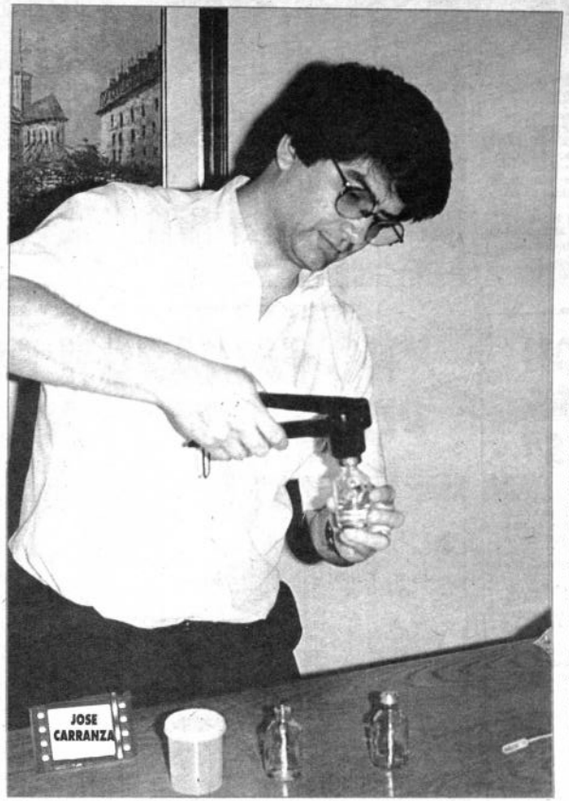
- Desde mediados del año pasado estamos trabajando en esto. Inicialmente elaboramos un reglamento para que sea aprobado por la Liga. En forma paralela a la elaboración del reglamento, se tuvo un período de concientización, tanto a los médicos, cuerpo técnico, jugadores e incluso dirigentes. Así mismo se hicieron los contactos respectivos para determinar donde se iba a hacer la parte laboratorial, ya que se tiene conciencia que eso no puede realizarse en nuestro medio, y así se determinó que este trabajo se realice en la Universidad Católica de Chile. Esta fue la primera fase, antes de empezar el doping oficialmente con la toma de muestras.

- Y ustedes están seguros que todas las muestras enviadas a Chile tiene un proceso correcto, es decir que no hay un trabajo desprolijo que pueda provocar, por ejemplo, cambios en las muestras de orina?

- A finales del año pasado me tocó ir a Chile para observar lo que se hacía al respecto. Pude comprobar que el laboratorio tiene como jefe a Hernán Baez, un profesional muy conocido en el mundo del doping, no solo en la parte científica, sino también en la parte práctica. Es cabeza del doping en muchos aspectos en Latinoamérica, es el representante de Chile a los congresos mundiales en esta area. El es el responsable, de algo que nos interesa mucho a nosotros, lo máximo que se podría aceptar en cocaina, y que hemos podido despertar el interes de él. Y en base a la presencia de este señor como responsable, todo el trabajo que hemos podido observar, es realmente muy profesional y no nos quedán dudas de su calidad.

- Si se tuviera que hacer un control semanal, que costo tendría para el fútbol boliviano?

- El costo es elevado, por ejemplo, por muestra laboratorial 65 dólares, y por lo tanto estariamos hablando de 130 dólares por equipo, y de 260 dólares por partido. A esto habría que agregarle todo lo que significa el trámite, papeleo y costos de envío, consecuentemente son precios elevados. Sin embargo el hacerlo todas las semanas no vendría al caso desde el punto de vista económico, y principalmente por el objetivo que se busca, que es eliminar el doping, puesto que si a una persona se le quisiera encontrar, no es necesario hacerle todas las semanas el doping. Se lo podría hacer con una cierta intermitencia y, se lo encontraría. El hecho de que actualmente se lo esté haciendo semanalmente es para establecer de que esto es algo serio y que si se va a encontrar a alguien dopado, se lo va a encontrar ahora, puesto que se piensa que el 94 las cosas van a cambiar, y por lo tanto no va a ser tan seguido, ya que hemos comprobado que hay conciencia, desde el punto de vista de que llaman muchos médicos, llaman muchos jugadores, para preguntar que cosas pueden tomar y que cosas no, lo que no sucedía en los últimos dos o tres meses, y esto interprétese como se quiera.



El doctor, René Valdivia, de la Comisión de Medicina de la Liga, dice que jugadores y dirigentes hicieron conciencia sobre este flagelo que afecta al deporte.

-Son varias las muestras que han ido a Chile, y nunca se supo si hubo algún resultado positivo o si todos dieron negativo?

- No, no ha habido ningún caso de doping, y esto implica que el cuerpo médico de los equipos ha tenido el cuidado respectivo y esto demuestra que la concientización ha surtido efecto. No hemos tenido ningún doping positivo, y aquí hay que saber interpretar con relación toxicología positiva. Y lo explico, presencia de elementos o de drogas ha existido, pero esas drogas no son consideradas doping, no aumentan, dentro del punto de vista futbolístico, porque cada deporte tiene sus drogas, por lo tanto no ha incidido en la performance de un jugador.

- Hablemos sobre un caso puntual, que puede pasar con Tucho Antelo?

- El de Tucho evidentemente nos dio presencia de antibiótico, en concentraciones elevadas, lo que más o menos vendría a corroborar aquello que el dijo de que se colocó antibióticos sin ningún tipo de supervisión médica, consecuentemente las concentraciones no son las de una persona que esté en tratamniento. También puede ser el hecho de que se haya colocado antibióticos horas antes del partido, además de ingestión de aspirinas. Este es un medicamente que constantemente nos da positivo, y por lo tanto no es de alarmarse, porque dio lo que el dijo que iba a dar, ya que no dio otra droga que nos hiciera pensar que el estuviera con intenciones de doping.

- Y cual es el trabajo que se realiza en Bolivia?

- Ahora simplemente nos queda realizar la colecta de muestras, que este trabajo se haga correctamente y legalmente. La parte del doping tiene la parte legal que es extremadamente seria, tiene que haber un sellado de las muestras y esto tiene que hacerse en presencia del jugador, para seguridad de él, y tiene que haber un trámite legal de envío. Esto quiere decir que las muestras salen de aquí selladas y llegan al laboratorio selladas y el químico farmacéutico tiene que abrir esas muestras y tiene que confirmar,enviandonos el boletín dando cuenta que esas muestras llegaron selladas. Al principio tuvimos alguna dificultad con la Aduana de Chile, ya que tenía un poco de sospecha de que las cosas no pasen tan selladas y muchas veces los laboratoristas han tenido que ir hasta la Aduana de Chile y abrir en presencia de ellos y de esa manera hemos superado este problema.

- Y cuando se podría realizar todo el doping en Bolivia?

- Con relación a la Liga, lo veo muy difícil que pueda implementar un laboratorio para este trabajo, ya que tiene un costo muy grande y solamente para llevar adelante el doping sería malgastar el dinero. No creo que esto sea una realidad, al menos en un futuro inmediato. Lo que pasa que un laboratorio de este tipo tiene muchas otras aplicaciones, tiene aplicaciones extradeportivas inmensas, entonces habrá que pensar que alguien corra el riesgo de forma privada, para establecer un laboratorio, con la ayuda de la Liga y de otras areas

BOLIVIA EN EL MUND

Para Bolivia éste será su tercer mundial de fútbol. Antes estuvo en Uruguay '30 y Brasil '50. En ambos casos por invitación.

El de Estados Unidos '94 tiene singular importancia porque nuestra selección consigue el derecho de tomar parte tras una difícil pero merecida clasificación en eliminatorias. Sin embargo, quisimos recordar lo ocurrido en 1950.

Para eso recurrimos a algunos integrantes de aquella selección. Uno de ellos, Víctor Agustín Ugarte, el "maestro", quien ya brillaba con luces propias en el fútbol nacional.

Otro, un argentino-boliviano, el goleador Roberto Capparelli. "Cappa" se nacionalizó justo para ir a aquel mundial.

Y don Antonio Valencia, un defensor orureño de gran trayectoria y experiencia. Vamos a recordar con ellos pasajes de aquella vivencia futbolística. Algunas referencias, empero, pueden servir para tener una mejor idea de lo que sucedió entonces. Bolivia jugó solamente un partido. Nuestro rival fue Uruguay que nos goleó 8-0. Ese encuentro se disputó el 2 de julio en la ciudad de Belo Horizonte.

Entonces no habían cambios. En consecuencia, los once que entraban finalizaban el partido, salvo alguna expulsión o lesión.

Y algo que todos recordamos, aquel Uruguay que comenzó apabullando a Bolivia fue al final el campeón de ese mundial, con el ya famoso "maracanazo".

La delegación nacional antes de emprender viaje a Brasil para intervenir en el Mundial del '50.

"PREPARACION NO DURO MAS DE DOS MESES"

"Si mal no recuerdo, el tiempo de preparación no fue largo, ya que después de un corto periodo de entrenamiento en La Paz nos llevaron a Cochabamba para hacer una concentración cerrada. Allí no estuvimos ni un mes", recuerda Víctor Agustín Ugarte.

El técnico era un italiano, Mario Preto, que había llegado para dirigir a Litoral.

"Era muy bruto, prepotente. A nadie le gustaba. Por eso, en determinado momento, no llegó a haber mucha disciplina, porque antes que profesional, el técnico tiene que ser como un padre para los jugadores en un equipo", dice Roberto Capparelli.

Para Ugarte "su trabajo fue como de cualquier entrenador". Antonio Valencia, en cambio, sostuvo que Pretto "trabajó más o menos". A quien más bien destacó fue a Félix Deheza, quien hizo de preparador físico entonces.

La selección no jugó partidos internacionales de preparación, solamente algunos con elencos locales.

Como anécdota, el argentino Capparelli reforzó uno de esos sparrings y en un partido de preparación le hizo tres goles a la selección y de inmediato le invitaron a nacionalizarse e integrar el cuadro nacional. "Cappa" aceptó gustoso. Junto a Antonio Grecco (otro argentino) fueron los únicos nacionalizados de aquel plantel. "No lo hice por dinero, porque yo me nacionalicé sin la intención de vender mi patria ni comprar otra", recuerda Roberto.

La selección se entrenaba en el entonces flamante estadio "Félix Capriles". Valencia rememora que "entonces no nos pagaban mucho, más era por amor a la patria y la camiseta".

Era presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfredo Galindo Quiroga. Justamente este directivo encabezó la delegación nacional que fue a Brasil.

Se hizo varios esfuerzos para que no le falte nada al equipo.

Ugarte dijo: "Como íbamos a jugar por el país, poco importó cuánto iban a pagarnos. Fuimos más por el amor a la patria".

"NO FALTARON PROBLEMAS POR EL TEMA ECONOMICO"

El hotel donde se alojó Bolivia, en la ciudad de Belo Horizonte.

No faltaron problemas en aquella selección.

Y las dificultades fueron las de siempre, a raíz del tema económico. Capparelli recuerda: "Los dirigentes nunca tenían plata y no faltaron amenazas de no jugar. Gracias a Dios se fueron encontrando soluciones, pero después de pasar malos momentos". Ugarte rememora, sin embargo, que dentro del plantel se pasaban momentos gratos, de mucho compañerismo.

El viaje se hizo con tres días de anticipación. "Fuimos en la línea Panagra. Primero fuimos a Lima, y después de llegar a Río de Janeiro seguimos camino a Belo Horizonte" dice Roberto. Valencia recuerda que no fueron más de seis horas de vuelo. La delegación fue alojada en el Hotel del Banco Financial, en Belo Horizonte. "Era un bonito hotel, grande y con muchas comodidades", cuenta Valencia.

La presencia de Bolivia no llamaba mucho la atención. Estaba en un mundial después de 20 años.

Era, además, considerada como una de las más débiles.

"Es que la diferencia con otras selecciones siempre fue la parte de preparación. Por eso ahora yo le aconsejaría a don Xabier Azkargorta que comience a trabajar ya y no pare hasta el Mundial", reflexiona Ugarte. Casi de inmediato, una vez jugado el partido, se dispuso la vuelta de la selección. Varios, sin embargo, se quedaron por cuenta propia, incluso hasta la final del mundial. "Yo vi la final. Fue grandiosa. Ese maracanazo dejó amargado de manera impresionante a un país que vive el fútbol con mucha intensidad. Cinco días después todavía había gente en el estadio, estaban sentadas, pero no vivas sino muertas. Fue una tragedia", afirma Capparelli.

Valencia también fue otro que se quedó. "Fue un partido en el que Brasil dominaba y Uruguay hacía los goles".

Ugarte, en cambio, vio Estados Unidos 1 - Inglaterra 0. "Qué sorpresa no, se le ganó al inventor del fútbol".

¿Cómo vestía la selección de entonces?

"Camiseta blanca, pantalón negro y medias negras con blanco. Así vestía antes la selección", manifiesta el "maestro". Valencia acota: "Y las camisetas no llevaban nada, ni siquiera una escarapela del escudo de Bolivia. No teníamos verde en la indumentaria".

A Capparelli se le fue de la memoria el color de medias, "creo que eran blancas solamente".

Fernando "Nano" Aramayo

CON LA FUERZA DE UN MOTOR

Sus primeros pasos en el periodismo especializado en automovilismo los dio en 1976 por inclinación. Más tarde se convirtió en vocación que finalmente determinó que se convierta en un comunicador bien entendido en su campo.

Fernando Aramayo lleva diecisiete años inmerso en un mundo especial, el de los motores, de los ruidos, del vértigo y de la velocidad. Lo buscamos para conversar de la particularidad de ese oficio de comunicador y como no podía ser de otra manera no pudimos evitar abordar otros temas vinculados al deporte del automovilismo.

Así recuerda la primera vez que se animó a poner su voz en el relato de una competencia automovilística. Fue en 1976, durante la realización de un Gran Premio Nacional:

- "Esa vez corrían el argentino Jorge Recalde y el peruano Peter Kube, junto a los nacionales Dieter Hubner y Oscar Crespo con quienes entablaron verdaderos duelos. Ya por ese tiempo Recalde, que tenía por copiloto a Jorge del Bonno, quien cumplía el papel de navegante, competía de forma diferente, con un sistema de señalizaciones, haciendo recorridos previos de los caminos por lo que después pasarían en plena competencia".

Por ocho temporadas Fernando fue adquiriendo experiencia y a la vez sintiendo pasión por este deporte, hasta que le nació la idea de crear su propia organización, lo que evoca de la siguiente manera:

- "Debo agradecer a la vida, al destino, por haber logrado tener a grandes amigos como Mario Roque, Mario Espinoza y Walter Vásquez, con cuyo apoyo pude ver cristalizado ese sueño. Otras amistades muy fuertemente vinculadas como José Luis Valda, Eddy Rodrigo y Nelson Lavadenz permitieron que se llegue al objetivo trazado y a la formación de un grupo humano bien integrado. Estamos para cumplir diez años de vida y eso se debe al trabajo responsable con el que siempre hemos obrado; pero eso no es todo, también debo mencionar al apoyo que hemos recibido de parte de la empresa privada, que fue otro soporte que nos permitió llegar hasta donde estamos actualmente".

"En Carburando nunca ha existido el tráfico de la información"

- Es más fácil la especialidad en el automovilismo que en otras disciplinas?

- "Por el entorno un poco sí, pero considero que si alguien se anima a hacer especialidad de otra disciplina deportiva podría también llegar a tener éxito, depende de la responsabilidad con que se vaya a trabajar".

- Organizaciones como Carburando, de la que eres director, cómo está tecnicamente en relación a las del exterior?

ALBERTO AREVALO

- "Estamos bien, lo hemos mostrado durante el Rally de Argentina y antes en el Perú, donde nuestro nivel profesional y técnico no tiene nada de menos que las más grandes y prestigiosas organizaciones similares de allá".

- Los compromisos con determinadas empresas no les han hecho incurrir en parcialidad con determinada marca?

- "Quiero agradecerte la pregunta porque me das la oportunidad de decir que en Carburando nunca ha existido el tráfico de información y la gente identificada con el periodismo deportivo puede avalar lo que digo, pues nunca hemos permitido que las relaciones económicas de patrocinio con determinadas casas afecten la opinión, por el contrario ésta es imparcial, así que nunca hemos tenido ese problema y es también porque nuestros anunciadores son concientes y jamás han condicionado su apoyo a nada, es por eso que si el vencedor ha sido Subaru o Nissan nosotros lo decimos, no tenemos porque tratar de no hacerlo notar porque consideramos que eso no es correcto".

- El año pasado intervaste el Tribunal de Justicia Deportiva de la Federación de automovilismo. No crees que hubo incompatibilidad entre ese papel y la función periodística?

- "No. Lo que ocurre es que cuando estás con un micrófono solamente tienes que decir tu verdad; mientras que en otro caso es cuestión de aplicar algo que está escrito, que es el reglamento de la FEBAD. Ahora puede ser que para mucha gente haya sido tomado como una dualidad de funciones, respeto esa forma de ver las cosas, si yo hubiese sido parcializado lo aceptó, pero eso no ocurrió".

- En 1993 fue introducida la modalidad rally en las carreras nacionales, qué nos puedes decir de ella?

- "De un tiempo a esta parte todo ha cambiado y en el automovilismo se ha dado lo mismo. Las rutas troncales ya no son las mismas y la fluidez vehícular tampoco es la misma y todo eso creo que ha determinado que se tenga que cambiar de modalidad y me parece un buen paso, ahora de que la gente no lo esté comprendiendo es relativo, porque se ha podido ver el año pasado que la Vuelta a La Paz ha resultado ser una de las mejores carreras, con muy buena organización. El rally considero que es el complemento de mejor producción para el piloto, quien debe exigir a su máquina y a sí mismo por ejemplo unos veinte minutos de máximo rendimiento y máxima concentración. Por todo esto creo que exige más y es más competitiva porque no ocurre como antes, que llegaba el primero y hasta horas después recién lo hacía el segundo. Ahora las diferencias son menores y todo esto exige que los pilotos se preparen mejor".

"Adoptar la modalidad rally ha sido un buen paso"

- En el automovilismo crees que el pasado fue mejor?

- "Dificilmente, porque la tecnología ha logrado grandes avances".

- Qué es para ti la mecánica nacional?

- "No sé a ciencia cierta que era lo que se consideraba mecánica nacional antes ya que era muy poco lo que realmente se hacía; mientras que ahora si creo que en ese aspecto se hace mucho y tenemos en nuestro país a un gran preparador de autos de competencia, como es Rolando Bass Werner, quien realmente fabrica muchos elementos y eso lo pone en un lugar realmente alto".

- Transmitir carreras conlleva algunos riesgos, cuáles son los principales?

- "Si y mucho, sobretodo en los lugares en los que los pilotos más habilidosos entran con todo, entonces los coches pasan a sólo centímetros de uno y eso conlleva un riesgo, como también el de trasladarse de un punto a otro para cubrir llegadas ya que a veces se cuenta con un tiempo muy determinado y entonces nósotros tambien tenemos que apurar las cosas, por lo demás otro tipo de contingencias son llevaderas".

* * *

Fernando lleva al automovilismo en el corazón, sabe tanto como el más diestro de los pilotos y el más experimentado de los dirigentes, por algo decidió especializarce en este deporte.

FOTO: ANDRES ROJAS

Francisco Gareca, del ciclismo de antaño

CORRIA SOLO, PERO PARECIA UN EQUIPO

El ciclismo boliviano nació con fuerza y esperanza en las ciudades de topografía plana, como Oruro y Cochabamba, surgiendo de ellas los grandes campeones nacionales, que sin lugar a dudas dejaron el buen nombre de Bolivia en las lides sudamericanas y bolivarianas.

Recordar esos momentos de gloria y victoria es llegar a las facetas de gratitud, reconocimiento y estímulo para las nuevas generaciones deportivas. Se suma a este propósito el primer campeón nacional de ciclismo, Francisco Gareca Flores, oriundo de Oruro, quien lució la casaca boliviana en el país y naciones americanas.

Gareca triunfó en los II Juegos Bolivarianos del '47, realizados en Lima, Perú conquistando la medalla de bronce en la prueba de los 100 kilómetros, solitariamente frente a equipos bien conformados de Perú, Colombia, Panamá y Ecuador. La Crónica de Lima dice en su resumen de la prueba ciclística: 1º Equipo Perú: 3. 41' 48", 2º: Equipo Colombia: 3. 46' 33" y 3º **Corredor Bolivia:** 3. 47' 33".

Desde 1946 y por diez años Francisco Gareca ganó el 80 por ciento de las pruebas departamentales y nacionales que se realizaban en el país, particularmente en La Paz, Cochabamba y Oruro. Fue el capitán de los "tres mosqueteros" haciendo la tripleta ganadora de los primeros lugares junto a Reynaldo Tovar y Jesús Luján.

Sus actuaciones fueron exitosas en rutas peruanas, argentinas y venezolanas. Participando en las "Mil Millas Argentinas", los II y III Juegos Deportivos Bolivarianos y otras pruebas por invitación.

Lizardo Suárez, calificado periodista deportivo de La Razón, señala en una nota escrita en 1947: "Gareca tiene que ir sólo a los Bolivarianos porque en nuestro país gana las competencias de carretera con una ventaja de 15 minutos, diferencia de gran clase ciclística que no permite formar un equipo, porque los otros no están a su altura y la clasificación es por todos".

- Cómo nació su inquietud por el ciclismo?.

- Mi padre era un artesano de muchas habilidades y conocimientos de tornería, herrería, fresa y mecánica, cuyas aptitudes facilitaron para que adapte, de las dos bicicletas que poseía, una a mi edad y tamaño. Con ella participaba en "carreras" con mis amigos, a manera de distraerme y jugar. Fue así que junto a mi compañero de infancia y juventud, René Morales, intervinimos en las pruebas ciclísticas dominicales de los clubes culturales y deportivos de Oruro: Ateniense y Minerva. Estos primeros triunfos nos animaron a competir en pruebas oficiales de largo aliento como el Gran Premio de Ciclismo Doble Oruro - La Paz. Ganando la primera prueba sin muchos escollos. Posteriormente se hizo una costumbre ganar todas las pruebas que se hacían sobre carreteras de tierra y arena.

- Una anécdota del inicio exitoso?

- Se corría una prueba por los pueblos que rodean la ciudad de Pagador. Como siempre, tomé anticipadamente mis propias previsiones, recorriendo días antes el circuito de la prueba, observando que en un sector importante habían bancos de arena. Yo los pasé tranquilamente el día de la prueba y los otros se quedaron "clavados" en la arena, porque sus máquinas no respondían. Tenía la experiencia de mi padre dedicado al transporte en camiones grandes. Desinflé las llantas de mi bicicleta para cruzar el arenal sin dificultades.

- Cuál era su característica para ganar las carreras?.

- Tenía disciplina y constancia para prepararme a conciencia, con entrenamientos diarios de tarde y mañana en lugares escabrosos, buena alimentación, sin alcohol y menos tabaco. Esta mi preparación me permitía "escapar" desde los 15 kilómetros de la competencia, llevando ventaja al grupo que me seguía. Pensaba que ellos se esforzaban para alcanzarme en la punta, decidiendo nuevamente un sprint para sacar mayor ventaja. En ocasiones me permitía descansar unos minutos hasta divisar al grueso de los corredores y nuevamente emprender la carrera.

Década del cuarenta. En la fotografía aparece a la izquierda, junto a Reynaldo Tovar. En el otro gráfico la imagen actual de Francisco Gareca.

- Pertenecía al equipo denominado tres mosqueteros?.

- El público y la prensa, acostumbrados a nuestras constantes victorias acompañado de ciclistas de renombre como Reynaldo Tovar y Jesús Luján, en ese orden, generalmente en las diferentes pruebas nacionales, se dio por llamarnos los "tres mosqueteros" del ciclismo boliviano. También recuerdo a ciclistas de grandes condiciones como René Morales, Carlos Palazuelos, Walter Rodríguez, Martín Yugar, Cornelio Parihuancollo y finalmente Rubén Martínez, uno de los magníficos ciclistas orureños especializado en pruebas de velocidad.

- Entre sus hijos, está Raúl que siguió sus pasos...

- Para satisfacción mía mi hijo Raúl alcanzó a ser bi-campeón departamental de ciclismo en Oruro, con algunos lauros a nivel nacional e internacional, particularmente, cuando estuvo profesionalizándose de técnico superior en montaje y mantenimiento mecánico industrial en la Argentina por tres años. Lamentablemente no pudo integrar el equipo Bolivia en los Bolivarianos del 77, pese a cumplir con las marcas exigidas en las pruebas de clasificación realizadas de manera previa a los Juegos, frente a ciclistas que fueron becados a México. En esa oportunidad mi hijo era el mejor velocista.

- Actualmente a qué se dedica en su vida particular?.

- Tengo una fábrica de productos de metalmecánica donde se producen hornos industriales, cocinas a gas, muebles para oficinas y de hogar y otros productos metálicos. Esta industria sigue adelante gracias al apoyo en lo administrativo y técnico de mi esposa María Ricaldi y mis siete hijos: cuatro varones y tres mujeres.

- Su opinión sobre el ciclismo actual?.

- El ciclismo en la época moderna ha merecido grandes avances, principalmente en la calidad de las máquinas que se utilizan en competencias de carretera y velódromo, teniendo nuestros deportistas la ocasión de contar inclusive con directores técnicos, que en nuestra época no había y sólo recibíamos consejos de los más viejos o dirigentes quijotes que estaban junto a nosotros en las buenas y las malas. Nuestro país tiene muchos ciclistas de muy buenas condiciones, siendo importante incentivarlos, fomentando su participación en pruebas internacionales, dotándoles de los elementos necesarios e instruyéndoles constantemente durante su preparación. Considero que Bolivia está en un buen nivel, pero es necesario que las autoridades nacionales den mayores facilidades para que nuestros jóvenes puedan seguir adelante.

MANUEL HERRERA

IAL DEL '50

"URUGUAY ERA UNA MAQUINA DE JUGAR"

Dolió la goleada.

Uruguay nos encajó ocho goles.

Para colmo, terminamos jugando con diez hombres, pues Capparelli salió lesionado a la media hora del primer tiempo.

Quiso volver, pero su rodilla no daba más.

"Me quisieron operar en Río de Janeiro, pero no acepté ni que me toquen", dijo Capparelli.

Del partido, Víctor Agustín Ugarte comentó: "Uruguay era una máquina de jugar. Un año antes, el '49 en el sudamericano de Brasil, jugamos con esta selección y le ganamos 3-2, aunque entonces no estaban muchas figuras. Seguramente se prepararon mejor para el '50 y vaya revancha que se sacaron. Nos pasaron por encima".

Para Capparelli, "el encuentro fue lindo. Comenzamos bien, pero después del primer gol nos desesperamos, quisimos empatar, y esa salida fue bien aprovechada por Uruguay. Los goles nos daban pena. Gutiérrez (el arquero) no tuvo culpa, los uruguayos tenían una delantera terrible. Y como salí lesionado, jugamos con diez hombres. De todas maneras, perdimos bien, por goleada, pero perdimos bien. Es que Uruguay era un equipo mil veces superior, como que después salió campeón del mundo ante otro equipazo como Brasil".

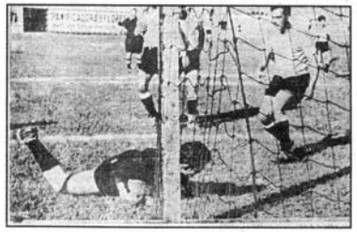
Por su lado, Antonio Valencia recuerda: "Fue amargo. No sé qué pasó. Le digo con sinceridad, empezamos bien, pero no sé porqué razón todos decayeron, nadie rindió como sabía. Eso aprovechó Uruguay y nos hizo ocho goles. Volvimos muy amargados. Lamentablemente fue el único partido del mundial que jugábamos en el mundial, no hubo otro para poder reinvindicarnos. Pero Uruguay era un equipazo y lo único que hacíamos era ver cómo la pelota entraba a nuestro arco en varias oportunidades".

Cuando se jugó el partido, de acuerdo a las referencias que dieron nuestros entrevistados, era de 34 a 35 grados centígrados.

"Hacía calor. Por eso también tuvimos que concentrarnos antes de viajar a Brasil en un lugar cálido, como Cochabamba", sostuvo Capparelli.

Los jugadores de la selección durante el almuerzo en la concentración de Cochabamba.

ASI OPINO LA PRENSA



Otro ataque uruguayo. La reproducción es de un ejemplar de "El Diario".

El periodismo resaltó con grandes titulares la victoria contundente del cuadro "charrúa" sobre Bolivia. Ya se comenzó a hablar del "poderoso" elenco uruguayo, con varias figuras rutilantes en sus filas.

El enviado especial del periódico "La Razón" (Alfredo Estivarez), por ejemplo, tituló su comentario con: "La mala actuación de la defensa determinó la derrota bolviana". Su análisis sobre el rendimiento del cuadro nacional fue el siguiente: "Eduardo Gutiérrez se comportó como uno de los más altos valores. Bustamante y Achá, jugaron con entusiasmo, pero muy descolocados. Grecco fue el mejor entre sus compañeros de línea. Valencia estuvo inconocible y reveló estar en condiciones poco atléticas. Ferrel jugó mal. Algarañaz y Maldonado, pésimos. Ugarte fue el que mejor jugó entre los atacantes. Capparelli, se mostró peligroso hasta el momento en que sufrió una lesión. B. Gutiérrez jugó bien.

El partido en sí fue malo. El equipo boliviano jugó mal a raíz de la desmoralización causada por los primeros goles y por otros dos que fueron inmerecidos, de los cuales tuvo mucha culpa el back Achá. Sólo el tercer gol fue de categoría, como producto de un buen avance. Los otros pueden calificarse como autogoles, por la mala actuación de la defensa. Por último, la dirección técnica del árbitro fue mala.

Por su lado, las agencias de noticias traían los siguientemente comentarios: "Belo Horizonte (AP): Uruguay superó por categórico score a Bolivia, único obstáculo en sus pretensiones a las series finales del torneo mundial. El encuentro no fue una lucha. Los orientales dominaron completamente a los bolivianos y consiguieron sus tantos con monótona regularidad. Para mayor mal de perdedores, tuvieron que jugar la mayor parte de tiempo con diez hombres, debido a la lesión de su centro, Roberto Capparelli, cuando en el primer tiempo, Capparelli, demostrando alta moral reingresó en el segundo tiempo, pero tuvo nuevamente que abandonar el campo de juego".

Hubo titulares de "Elocuente 9-0", "Uruguay apabulló" y "Poderoso equipo uruguayo goleó a Bolivia", entre otros.

FICHA DEL PARTIDO

Ciudad: Belo Horizonte
Estadio: Independencia
Arbitro: W. H. Reader (Inglaterra)
Público: 9 mil personas aproximadamente
Temperatura: 38° C

URUGUAY (8)
R. G. Máspoli; M. Gonzáles y E. Tejera; C. Gonzáles, O. Varela y M. Rodríguez Andrade; C. Chiggia, J. Pérez, R. Miguez, R. Schiafino y E. Vidal.

BOLIVIA (0)
E. Gutiérrez; A. Achá y J. Bustamante; A. Grecco, A. Valencia, L. Ferrel; C. Algarañaz, V. A. Ugarte, R. Capparelli, B. Gutiérrez y B. Maldonado.

GOLES:
Primer tiempo: Miguez a los 14 y 40 minutos, Vidal a los 18 y Schiafino a los 23.
Segundo tiempo: Miguez a los 6 minutos, Schiafino a los 8, Pérez a los 38 y Chiggia a los 42.

GUSTAVO CORTEZ

Foto: Archivo

El ayer de Talarico

Fabio Talarico, que ahora es jugador de Bolivar, estuvo ligado durante varios años a River Plate de Buenos Aires. La fotografía que reproducimos, correspondiente a la campaña 1989-1990 (revista "Superfútbol" de Argentina) lo muestra junto a Sergio Batista, Fabián Basualdo, Jorge Higuaín, Hugo De León, Jorge Gordillo, Angel Comizzo, Gabriel Batistuta (primero de la parte inferior), Ernesto Corti, Hernán Díaz y Ramón Ismael Medina Bello.

Con permiso para copiar

Papitas fritas

En el Club IA de Islandia juega el defensor Sigursteinsson. Dicen que de tal club, tal apellido.

•••

En el Oporto de Portugal están prohibidos los aperitivos.

•••

Los hinchas de Arsenal de Inglaterra festejan con disparos de fusil.

•••

En el Bayern Munich no se usan aspirinas.

•••

En el Juventus de Italia son mal vistos los veteranos.

•••

En el Rapid de Viena tienen un lema: "Lento pero seguro".

•••

El Presidente de Boavista de Portugal debería ser oculista.

Genio y figura

Romario de Souza Faría

Romario (Romario de Souza Faría para ponerlo completo), brasileño, que cumplirá veintiocho años dentro de cinco días, puede ser uno de los grandes futbolistas de 1994, incluido el torneo Mundial de junio y julio.

Es contradictorio, polémico (ya tuvo más de un lío con Parreira y sus compañeros de la selección brasileña), malhumorado —fue expulsado días atrás cuando le dio un golpe de puño al argentino Simeone— pero es un as del gol.

Y aquí no hablamos solamente de lo que está haciendo en el Barcelona de España, sino también de lo que consiguió, con menos publicidad, en el PSV Eindhoven de Holanda. **Nada menos que noventa y ocho goles en los ciento nueve partidos que jugó para ese equipo, entre 1988 y 1993.**

A lo largo de muchos años, surgieron numerosos romances entre tenistas, y algunos de ellos crearon un gran revuelo.

Cosa parecida podría suceder con el aparente romance entre **Steffi Graf, y su compatriota Michael Stich,** que fueron descubiertos de este modo por los fotógrafos en los días previos al Abierto de Australia.

Clubes en la Libertadores

Pasarán algunas semanas antes de que empiece la Copa "Libertadores de América" 1994, pero ya conocemos a la mayor parte de los equipos participantes. Y aquí le pedimos al lector que descubra los nombres de algunas Entidades **que no estarán en esa Copa.**

Colo Colo (Chile)
River Plate (Arg.)
Olimpia (Paraguay)
Dep. Italia (Venez.)
Millonarios (Col.)
At. Junior (Col.)
San Pablo (Bras.)
Palmeiras (Bras.)
Cruzeiro (Bras.)
Alianza Lima (Perú)

Y una vez que el lector ha cumplido con el ejercicio semanal, le decimos que no estarán en la próxima Copa ni River Plate (los representantes argentinos serán Vélez y Boca); ni Deportivo Italia (jugarán Marítimo y Minervén); ni Millonarios (los colombianos serán Atlético Junior e Independiente Medellín.)

En este día... 24

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALMARAZ, VALERIO: Tenista cochabambino en Oruro, y luego director técnico de ese deporte.

ARANDIA, WALTER: Jugador de baloncesto en Santa Cruz.

ARTEAGA, ANA MARIA: Jugadora de voleibol en Santa Cruz.

CARDENAS, MARIA ESTHER: Recordada tenista paceña. Murió hace cinco años.

CARVAJAL, VICTOR HUGO: Futbolista cruceño de Guabirá.

CASTILLO, ELOY: Arquero paceño de varios planteles figueros.

COLUMBA, OLGA: Jugadora de básquetbol en Santa Cruz.

GOMEZ, CARLOS ROBERTO: Basquetbolista orureño que jugó en Ingavi de La Paz.

NAVARRO, RODRIGO: Tenista cochabambino, que estuvo en el equipo nacional de la Copa Davis.

SATT, PEDRO: levantador cruceño de pesas, con varias actuaciones internacionales.

Ramiro Camacho

TAPIA, ARMANDO: Recordado futbolista potosino, que llegó a la Selección nacional.

TAPIA, RONALD: Periodista deportivo, vinculado al programa radial "La Voz del Deporte".

VARGAS,, RAMIRO: Jugador paceño de fútbol. Una larga trayectoria que ahora continúa en San José.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

ALAIN SUTTER: Mediocampista de la selección de Suiza. Juega en el Nurenberg de Alemania.

ROLANDO ANIBAL AZAS: Delantero paraguayo que jugó durante corto tiempo en Oriente Petrolero. Ahora en Cobreloa de Chile.

MIGUEL GUZMAN: Golfista argentino.

ISTVAN VINCE: Delantero de la selección húngara.

ALFRED RAMSEY: Entrenador inglés de fútbol. Tuvo a su cargo el equipo que fue campeón mundial en 1966.

Paravicini

Nadie extrañó que en la meta fuese primero entre aplausos. (Favorito en la carrera partió y llegó Don Armando.)

La Revista Deportiva PRESENCIA

TELEFONOS 372340 - 41
FAX 391040
TELEX 2659 BV

CASILLA DE CORREO 3276
CAJON POSTAL 10152

Redacción Central
Miguel Velarde (Director)
Lorenzo Carri
Oscar Dorado
Ramiro Siles
Gustavo Cortez
Pedro Sinfuentes
Mario Fuentes
Nelson Blacutt
José L. Bustamante
Humor: Abraham Quiroz ("Quirito")

Enc. Interior Alberto Arévalo

Corresponsales
Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz)
Manuel Herrera (Cochabamba)
Humberto Cabezas (Oruro)
Favio Porcel (Sucre)
Oscar Revilla (Potosí)
Noé Delfín (Tarija)
Juan. C. Zambrana (Beni)
Lino Miahuchi (Pando)

Enc. Exterior Marcos Bonilla

Serv. Internacional
EFE - AP - REUTER - ANSA
"El Gráfico"
"Clarín" (Argentina)
"La Tercera" (Chile)
"Don Balón" (España)
"El Telégrafo" (Ecuador)
"Gazeta Esportiva" (Brasil)
"El Nacional" (Venezuela)
"La Mañana"
"El País" (Uruguay)
"A Bola" (Portugal)

Fotógrafos
Andrés Rojas
Fernando Flores
Poli Quentasi
Lucio Valdivia
Alberto Torrico

STORMERS 80 AÑOS

EL SIMBOLO DEL FUTBOL CHUQUISAQUEÑO ALCANZA MAÑANA LAS OCHO DECADAS

Stormers, una de las instituciones deportivas más importantes de Chuquisaca, celebrará mañana ochenta años de existencia. Con sus triunfos y derrotas, Stormers refleja la vida misma del fútbol chuquisaqueño. A veinte años de su siglo de existencia, el espíritu que guió a sus fundadores y la pasión que caracterizó a dirigentes, técnicos y jugadores, continúan latentes.

Ocho décadas de alegrías y sinsabores permiten afirmar con acierto, que la tradición e historia del fútbol regional se nutren con la vida de Stormers. "La celebración de este ochenta aniversario nos permitirá fortalecernos espiritualmente para emprender una gestión cuyo objetivo central es la consolidación institucional que por propia gravitación hará de Stormers campeón del certamen oficial", dijo la Sra. Isabel Aracena de Araneda, en la actualidad principal dirigente del decano del balompié chuquisaqueño.

Según la misma fuente, se están dando los pasos necesarios para estructurar un directorio con la presencia de reconocidas personalidades del medio empresarial y deportivo, a objeto de brindarle a Stormers un grupo solvente de dirigentes. "Deseamos volver a la Liga. Para ello es necesario contar con la presencia de hombres que hagan de Stormers una empresa. Con hechos estamos demostrando que Chuquisaca puede contar con dos plazas en la Liga", sostuvo la Sra. de Araneda, quien viene reemplazando la ausencia del presidente Dr. Fernando Lora, desde hace meses postrado en cama a raíz de su delicado estado de salud.

Stormers, recientemente volvió a hacer noticia con su presencia relativamente exitosa en la Copa Simón Bolívar. Mostró el equipo con el que cuenta y particularmente el fútbol alegre de varios de sus juveniles, Stormers, en su momento, fue uno de los cuadros que posibilitó la creación de la Liga.

UN POCO DE HISTORIA

A fines del siglo anterior y a principios del presente, el fútbol echó raíces en el país. La llegada de extranjeros que participaron en la apertura de ferrocarriles, particularmente en el trayecto Sucre-Potosí, permitió la aparición del balompié en estas latitudes. Emulando la creación de equipos de fútbol como el Oruro Royal en la tierra de Sebastián Pagador, surgió en Sucre el Stormers Sporting Club. Según nos rememoran, Stormers nació a la iniciativa de maestros y alumnos del siempre ponderado colegio Sagrado Corazón. En los patios de este establecimiento educativo, propiedad de la comunidad de Jesuitas, se fundó el 25 de enero de 1914.

Sus principales impulsores fueron el jesuita Francisco Cerro y el sacerdote de apellido Loayza, posteriormente, obispo por mucho tiempo en Potosí. La vida institucional y deportiva de Stormers, hasta hace unos años, estuvo íntimamente vinculada al colegio Sagrado Corazón.

Stormers tuvo en sus filas a destacadas figuras del balompié local y nacional; junto a Junín, otras de las tradiciones, protagonizó jornadas de gloria para el deporte regional. Stormers y Junín, por muchos años, llevaron adelante el llamado clásico chuquisaqueño.

Ambos conjuntos fueron la base de las selecciones departamentales, que lograron para Chuquisaca dos títulos en la década del cuarenta. "Fue la época de oro de nuestro fútbol. Las jornadas de celebración por los títulos logrados fueron inolvidables", rememora, con nostalgia, el presidente de la asociación, Freddy Landívar. A propósito del ochenta aniversario de Stormers, el titular del ente matería del fútbol regional enfatizó, "Stormers es la historia misma de nuestro fútbol".

EN EL RECUERDO

La época de esplendor del club Stormers tuvo el concurso de dirigentes cuyo paso por la institución es recordado por todos. Como olvidar a Juan Téllez, René Cabezas, Juan Porcel, José Komarek y tantos otros que, pese al tiempo y al destino, son evocados con gratitud. "A horas de conmemorar nuestro ochenta aniversario va nuestro homenaje para quienes con su aporte hicieron de Stormers una de las instituciones más queridas de Chuquisaca. Nuestro reconocimiento a quienes ya no están con nosotros y a quienes hoy siguen palpitando los colores de nuestra gloriosa institucional, afirmó Isabel de Araneda. Es obligación, en esta hora del recuento, expresar el reconocimiento por el trabajo desplegado por muchos dirigentes, entre ellos: Fernando Lora, Ivo Civardy y Julio Gorena. Sus nombres están estrechamente ligados a la institución Decana del fútbol chuquisaqueño.

PROYECTOS

La falta de recursos, la indiferencia, la desaparición de los mecenas, determinó indudablemente a que Stormers vaya de más a menos. "Llegó el presente, hay que cerrar el cofre de recuerdos y mantener latente la esperanza de un mejor mañana", expresó Isabel Aracena de Araneda.

Isabel Aracena, acompañada de su esposo Jorge Araneda, un destacado futbolista de los años setenta, está firme en el propósito de brindar a Stormers un directorio capaz de hacer revivir jornadas de gloria para el fútbol chuquisaqueño. "Estamos enfrascados en esta empresa, será cuestión de semanas", agregó la Sra. de Araneda.

En lo futbolístico Stormers asegura contar con una generación de jóvenes de talento "que en un futuro no lejano estarán nutriendo las filas de los principales clubs del fútbol boliviano. Contamos con buena materia prima como para seguir trabajando", dijo Jorge Araneda, director técnico de Stormers.

Araneda mostró su satisfacción por la labor desplegada en la gestión pasada."Pese a las limitaciones, logramos el subcampeonato del certamen oficial, para luego llevar la representación local a la Copa Simón Bolívar. Nos faltó suerte para seguir avanzando, pero, pese a todo, considero que cumplimos", afirmó seguro de sí. El técnico jugó por varias temporadas en Stormers, allá por los años setenta. También tuvo la oportunidad de militar en Ferroviarios, Always Ready, Figaro de La Paz; Petrolero de Cochabamba; Wilsterman y Universitario de Potosí.

"Indudablemente mi mejor época fue la de Stormers, junto a figuras de buen nivel, como Mario Pereira, Daniel Veizaga en su momento jugadores de la selección nacional y otros a quienes recuerdo con cariño", sostuvo Araneda.

El directorio y el cuerpo técnico no pierden la esperanza de formar un equipo competitivo, de fútbol efectivo y vistoso, cuya meta será clasificarse a la Copa Simón Bolívar. "Para nosotros la Simón Bolívar es una antesala de la Liga", dijo Araneda.

Stormers quiere sacarle provecho a sus ochenta años de existencia. Con sus triunfos y derrotas, Stormers es la vida misma del fútbol chuquisaqueño. A Stormers en sus ochenta años..... SALUD.

Arriba, un equipo del año 1964; es decir, de hace treinta años. El presidente de la entidad aparece parado (tercero de izquierda a derecha). A la izquierda, el diálogo entre los esposos Araneda -ella es la cabeza visible de la dirigencia- y el autor de la nota.

FAVIO PORCEL

Fotos: Archivo y Lizet

EL "TIGRE" TENDRA EN ORURO MASIVO APOYO

Jorge Sfeir sería principal accionista de Metalsan

El presidente de The Strongest dijo ayer que su equipo irá a Oruro "con una caravana de hinchas porque quiere jugar como local". Siempre optimista, Jorge Sfeir comentó que "los mismos orureños tienen que saber que Strongest irá a hacer un gran partido y terminarán aplaudiéndonos".

El directivo indicó que es probable que se organice una caravana a Oruro el miércoles para el encuentro con San José. "Estamos a un paso de clasificarnos a la Copa y el apoyo de nuestra hinchada es importante", expresó. Sfeir dijo que "a Oruro vamos a ir a ganar. No vamos a guardarnos nada".

Con relación al encuentro de ayer, el directivo manifestó: "Estoy contento porque el equipo jugó uno de sus mejores partidos. Tuvo una actuación impecable, con recursos técnicos realmente sorprendentes. Y más allá de los triunfos que se están dando, estamos consiguiendo promocionar gente nueva de nuestras divisiones inferiores.

Jorge Sfeir

ACCIONISTA COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Jorge Sfeir, presidente de The Strongest, tiene tratativas reservadas con la dirigencia del Club Metalsan, para que esta institución se constituya en el semillero del plantel "atigrado" fogueando a jóvenes valores del fútbol nacional en las competencias profesionales.

La información no fue confirmada y tampoco desmentida por el presidente del club cochabambino, Edgar Rivera, quien admitió que sostiene conversaciones con el presidente de The Strongest, porque el club está en oferta, al haberse hecho insostenible la situación económica actual.

Su participación por primera vez en el profesionalismo boliviano dejó un déficit de 9.000 dólares, suma que tendría que ser cubierta por quienes deseen hacerse cargo del club.

"La idea de que el dirigente Sfeir se haga cargo de la administración del Club Metalsan no es mala si se tiene un proyecto que favorezca a mejorar el fútbol de jóvenes jugadores dándoles ambiente adecuado, material deportivo, infraestructura y remuneración", aseveró el dirigente.

Selección Nacional

NOMINA PARA CUADRANGULAR SALDRA EL 7 DE FEBRERO

La selección nacional que se concentrará en la ciudad de Cochabamba antes de su participación en un torneo internacional a jugarse en Miami, Estados Unidos, será nominada a más tardar hasta el 7 de febrero, reiteró ayer el técnico Xabier Azkargorta.

El vasco, que presenció el partido entre The Strongest y Blooming jugado ayer en Miraflores, dijo que está haciendo el seguimiento de algunos jugadores con posibilidades de ser convocados, pero que la base del equipo será la misma de los últimos tiempos.

Acotó que convocará a casi treinta jugadores, pero ese número será reducido al momento de emprender viaje a Miami, donde no irán más de veinte futbolistas.

Cosnutaldo acerca de si habrá sorpresas, respondió: "lo sabrán cuando tengan la lista en sus manos".

Aunque Azkargorta no hizo ningún anticipo, lo más probable es que en esa nómina, además de la base que ganó la clasificación a la Copa del Mundo, estén jugadores como Mauricio Ramos, Demetrio Angola, Sergio Galarza, Juan Carlos Ruiz y otros que fueron observados en los cotejos de preparación que jugó el seleccionado antes de fin de año.

Xabier Azkargorta

El vasco acotó que se harán las gestiones pertinentes para que Alvaro Peña pueda estar desde el inicio de la concentración: "he hablado con él y existe predisposición de su parte, no creo que haya problema ya que quedará libre de su club una vez concluido el torneo chileno".

Sobre la probable presencia de Erwin Sánchez, dijo que ésta sólo será posible durante el torneo "siempre y cuando obtengamos autorización de su club".

"Será imposible que él venga a la concentración en Cochabamba, pero haremos los esfuerzos para que nos acompañe en los partidos que jugaremos en Miami", expresó.

Por otro lado, dijo que su labor — por el momento — está abocada a organizar algunos aspectos relacionados al trabajo en Cochabamba: "tengo informes de que todo marcha bien allá", sostuvo y acotó que "por lo demás las cosas están normales".

En Mascotas

VICTORIA DE ABB

Juan Pablo López Bacovik, convierte el segundo gol de su equipo. Al final ABB (mascotas) ganó por tres a cero.

El plantel de ABB Amarillo se impuso por tres tantos contra cero a la representación de Huayna, al iniciarse ayer la segunda fase del campeonato de Mascotas que controla y organiza la Asociación de Fútbol de La Paz. El encuentro se jugó en la cancha "A" del estadio José Antonio Buezo de Calacoto.

A primera hora, los representantivos de Naviana y Hiska Nacional igualaron sin apertura del marcador.

En el encuentro de fondo, Independiente y ABB Azul igualaron en un tanto por bando.

El torneo de Mascotas se completó con el partido que Municipal le ganó a Locomotive por dos goles a cero. Este encuentro se jugó en la cancha "B" del estadio Buezo.

Por el campeonato de Mosquitos, en encuentros disputados en la misma cancha "B", se registraron los siguientes resultados: ABB le ganó a Naviana por dos tantos contra uno, mientras que la Escuela Ramiro Castillo se impuso a Strongest por tres tantos contra cero.

Ambos certámenes proseguirán el miércoles, de acuerdo al siguiente rol de encuentros preparado por el Comité Técnico de la AFLP:

Estadio José A. Buezo. Cancha "A", categoría Mascotas. 14:00 horas: ABB AMarillo-Alto Obrajes; 15:00: Huayna-Hiska Nacional y 16:00: ABB Azul-Locomotive.

Cancha "B": (Mascotas), 14:00: Independiente-Municipal. Categoría Mosquitos, 15:00: Naviana-Inglés Católico y 16:00: Ramiro Castillo-Always Ready.

ADVERTENCIA AL PUBLICO

Las bolsitas de

GLOBOS PAYASO

CONTIENEN 100 UNIDADES cada una

Hemos constatado que comerciantes inescrupulosos están sustrayendo de las bolsitas de GLOBOS PAYASO (para jugar con agua), algunas unidades y vendiendo aquéllas con sólo 60 ó 70 globos.

ADVERTIMOS AL PUBLICO que las BOLSITAS DE "GLOBOS PAYASO" contienen 100 unidades cada una. En consecuencia, aconsejamos recontar al momento de comprar GLOBOS PAYASO que son de procedencia mejicana, probada calidad y muy solicitados en los carnavales y en toda clase de fiestas sociales.

DENUNCIE ante las autoridades competentes, a quienes les pedimos su colaboración, para sancionar a los malos comerciantes.

LA SALVADORA S.R.L. representante exclusivo y distribuidor en Bolivia, en resguardo de su prestigio comercial, no se responsabiliza de las anomalías señaladas en la presente advertencia.

PASTOR ARAMAYO y CLAUDIO MIR. Dos de los cuatro goles atigrados de ayer.